

# Nasze

# Bielany

GAZETA BEZPŁATNA

Miesięcznik Urzędu Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy  
Nr 10 (90) Rok VIII – Październik 2006

ISSN 1507-7195

**APEL**

**Zachęcam mieszkańców Bielany  
do godnego świętowania  
Dnia Niepodległości  
i wywieszenia 11 listopada  
flag narodowych  
na swoich domach**

*Burmistrz*

*Maciej Więckowski*

## Inwestycje w dzielnicy Bielany w latach 2003-2006



Ul. Królowej Jadwigi

W niniejszym materiale przedstawiamy najważniejsze inwestycje i remonty wykonane w dzielnicy Bielany w latach 2003 – 2006.

Informacje te obrazują dokonania Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, a także działania mające na celu poprawę jakości życia mieszkańców Bielany oraz poprawę walorów estetycznych dzielnicy.

Zachęcamy do zapoznania się z materiałem, którego lektura z pewnością przyczyni się do poszerzenia wiedzy na temat Bielany i wykonanych prac z zakresu inwestycji i remontów w mijającej kadencji samorządowej.

*dokończenie na str. 12-14*

## Ku czci poległych i pomordowanych

W niedzielę 10 września 2006 r., tuż po mszy św. w kościele p.w. św. Zygmunta, celebrowanej przez ks. prałata Jarosława Piłata, odbyła się na placu Konfederacji przy pamiątkowym głazie, patriotyczna uroczystość, poświęcona uczczeniu poległych i pomordowanych żołnierzy 77 Pułku Armii Krajowej Okręgu Nowogródzkiego i Mieszkańców Ziemi Lidzkiej.

Na uczestników ceremonii oczekiwała kompania honorowa Wojska Polskiego, a przy głazie ustawiono posterunki honorowe WP. Stenia Dąbrowska ustawiła pocztę sztandarową i ustaliła kolejność składania kwiatów, w pobliżu mikrofonu zebrał się przedstawiciel kombatantów z prezesem Stanisławem Kramarzem, przedstawiciele Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej z prezesem Zarządu Okręgu Nowogródzkiego kpt. Bolesławem Lisowskim i wiceprezesem Kazimierzem Krajewskim, przedstawiciele Związku Sybiraków z prezes Wiesławą Żywiecką, radni z przewodniczącym Rady Aleksandrem Kapłanem, naczelnicy wydziałów Urzędu Dzielnicy Bielany z burmistrzem Maciejem Więckowskim, grono zaproszonych gości, a wśród nich Polacy z Grodna i Lidy ze Stowarzyszenia Żołnierzy AK przy Związku Polaków na Białorusi.

Trębacz Kompanii Honorowej odegrał sygnał „Baczność!”, a prowadzący Leon Łochowski zaintonował Hymn Narodowy, po czym oddał głos burmistrzowi Maciejowi Więckowskiemu.

Burmistrz powitał zebranych w imieniu Zarządu Dzielnicy, następnie nawiązał do naszej przeszłości, a zwłaszcza historii ostatnich 60 lat, do eksterminacji narodu polskiego zarówno w czasie II wojny światowej, jak i wskutek poddania narodu komunizmowi, co znalazło m.in. swoje odbicie w sytuacji ekonomicznej, nieporównywalnej nawet z najbiedniejszymi krajami Europy



Na placu Konfederacji

Zachodniej. Pokój, dobrobyt i stabilizacja nie są nam dane raz na zawsze – stwierdził z goryczą burmistrz.

Dziś i jutro obowiązkiem naszym jest za-

chowanie pamięci o tych, którzy poświęcili swoje życie po to, abyśmy żyli dziś w niepodległym i demokratycznym kraju.

*dokończenie na str. 4*

## Dzień Edukacji Narodowej

**„Przeciętny nauczyciel mówi. Dobry wyjaśnia.**

**Znakomity nauczyciel daje przykład ale ten wielki – inspiruje”**

Powyższe słowa Williama Arthura Warda stanowiły motto tegorocznych obchodów Dnia Edukacji Narodowej w dzielnicy Bielany, które odbyły się 12 października 2006 r. w Młodzieżowym Domu Kultury „Bielany” przy ul. Ceglowskiej 39. W obchodach tych uczestniczyli dyrektorzy i nauczyciele bielańskich szkół, przedszkoli i placówek oświatowych, którzy spotkali się z burmistrzem Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy Maciejem Więckowskim, jego zastępcą Januszem Warakomskim, przewodniczącym

Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej Rady Dzielnicy Bielany Bogusławem Białowasem oraz naczelnikiem Wydziału Oświaty i Wychowania Zofią Gajewicz.

Burmistrz Maciej Więckowski w imieniu własnym i Zarządu Dzielnicy Bielany podziękował dyrektorom i nauczycielom za efektywną pracę, poświęcenie i serce wkładane każdego dnia w kształcenie i wychowanie dzieci i młodzieży. Życzył im satysfakcji i zadowolenia z wykonywanej pracy oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

Natomiast Bogusław Białowas podkreślił, jak wielką rolę w wychowaniu i nauczaniu ma do spełnienia współczesny nauczyciel.

*dokończenie na str. 5*

## Podsumowanie kadencji

Niebawem minie kolejna kadencja samorządu terytorialnego i tym samym zakończy się także pewien okres w funkcjonowaniu dzielnicy Bielany. Myślę, że większość z Państwa dokonuje już swoich podsumowań, a niektórzy uczynią to zapewne w najbliższym czasie. Nadszedł więc czas, aby dokonać bilansu tych czterech lat wspólnej troski o rozwój naszej dzielnicy.

W roku 2002, po wejściu w życie nowych przepisów tzw. Ustawy Warszawskiej, gmina Warszawa-Bielany została przekształcona w dzielnicę Bielany Miasta Stołecznego Warszawa i odtąd większość strategicznych decyzji odnośnie Bielany oraz pozostałych dzielnic zapada w Urzędzie Miasta. Taki układ ma też i swoje dobre strony, gdyż pozwala na całościowe spojrzenie na większość strategicznych inwestycji w Warszawie.

Taki stan rzeczy bynajmniej nie zwalniał władz dzielnicy z aktywności i zabiegania w Urzędzie Miasta o środki na inwestycje potrzebne mieszkańcom Bielany. Zarówno Zarząd Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy jak i Rada Dzielnicy skutecznie zabiegały o realizację wielu ważnych inwestycji.

Od 2003 r. poziom wykonania budżetu na inwestycje oscyluje w granicach 90%, a jego wysokość to średnio 25 mln zł rocznie. Główny zakres inwestycji to: budowa i remonty dróg, kapitalne remonty placówek oświatowych, budowa boisk szkolnych, obiektów sportowych.

Z pewnością na dobrą opinię Urzędu Miasta o naszej dzielnicy wpłynął stopień wykorzystania środków na zaplanowane inwestycje, gdzie na przykład w ubiegłym roku nasza dzielnica budżet przeznaczony na inwestycje drogowe wykonała w 100%. W sumie tylko w ostatnich 4 latach dzielnica Bielany wybudowała i wyremontowała kilkadziesiąt ulic, chodników i lamp za łączną kwotą ponad 42 mln zł. Wykonanie inwestycji drogowych podczas tej kadencji zostało szczegółowo omówione w poprzednim numerze „Naszych Bielany”. Warto jedynie dodać, że dzięki nim wielu mieszkańców Bielany bezpieczniej i z większą swobodą może się poruszać po naszych drogach.

*dokończenie na str. 3*

## Wyborco znajdź swój lokal wyborczy

W niedzielę 12 listopada br. w godz. 6.00 – 20.00 odbędą się wybory samorządowe. Głosujemy na kandydatów do rady miasta i rady dzielnicy, wybieramy prezydenta Warszawy oraz zgłoszujemy na kandydatów do sejmiku województwa mazowieckiego.

Na str. 7-9 przedstawiamy Państwu granice obwodów głosowania. Informujemy, że zaszły drobne zmiany w stosunku do lat poprzednich – są nowe numery komisji wyborczych, siedziby niektórych komisji uległy zmianie, dokonano niewielkich przemieszczeń ulic – adresów między obwodami.

## Sesje Rady Dzielnicy

Wrześniowa XLIX sesja w pierwszej części poświęcona była wprowadzeniem zmian do budżetu na 2006 r.

Radni przegłosowali m.in. przyznanie dodatkowych środków w wysokości 200.000 zł na realizację doświetlenia ciągów pieszych w osiedlu Wrzeciono, remont ogrodzenia Szkoły Podstawowej Nr 53 przy ul. Rudzkiej – kwota 70.400 zł, na pomoc materialną dla uczniów zapisano w budżecie 44.600 zł, o 20.000 zł zwiększono środki na bieżące utrzymanie cieków i urządzeń wodnych w Potoku Bielańskim, Stawach Brustmana i Kanale Zaborowskim. Te i inne zmiany będą teraz przedmiotem głosowania radnych w Radzie m.st. Warszawy.

Radzie m.st. Warszawy zostanie przedstawiony jeszcze jeden projekt uchwały, tym razem dotyczący nazwy parku. Parkowi zlokalizowanemu pomiędzy ulicami: Staffa, Perzyńskiego, Magiera i Duracza, potocznie zwanemu Bielany III, proponuje się nadać imię znanego powieściopisarza, poety, autora książek dla dzieci, młodzieży i dorosłych Kornela Makuszyńskiego.

Ostatnią podejmowaną uchwałą dotyczyła wyrażenia opinii o projekcie wykazu lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży bezprzetargowej na rzecz najemców (wykaz nr 11/2006). Wykaz ten został wywieszony w siedzibie urzędu do publicznej wiadomości już dzień po sesji, na okres 21 dni.

W dniu 17 października br. odbyła się LI sesja Rady Dzielnicy, na której radni podjęli kilka uchwał.

Pierwszą poruszoną w tym dniu sprawą, był projekt uchwały w sprawie zaopiniowania dzielnicowego załącznika Nr III do wstępnego projektu uchwały budżetowej m.st. Warszawy na 2007 r. oraz wprowadzenia zadań do Wieloletniego Planu Inwestycyjnego m.st. Warszawy na lata 2007 – 2008.

Po dyskusji, w czasie której zgłoszono liczne wnioski odbyło się głosowanie, które przyniosło podjęcie uchwały, w której

uwzględniono stanowisko Zarządu Dzielnicy Bielany oraz wnioski radnego J. Borkowskiego o zarezerwowanie kwoty 60 tys. zł na projekt modernizacji boiska Szkoły Nr 273 przy ul. Balcerzaka 1 oraz zabezpieczenie odpowiedniej kwoty na lata następne i M. Świdorskiego o zarezerwowanie 60 tys. zł na projekt i modernizację boiska w Gimnazjum im. H. Wagnera przy ul. Conrada.

W dalszej części obrad głos zabrała Czesława Sawicka z Samorządu Mieszkańców Chomiczówka Północ, która podziękowała za twardą postawę Rady Dzielnicy Bielany i Zarządu Dzielnicy w kwestiach planowanej budowy trasy ekspresowej S-7 i Trasy Mostu Północnego.

Po wystąpieniu przedstawicielki Samorządu Mieszkańców, Rada podjęła dwie uchwały dotyczące zmian w załączniku dzielnicowym do budżetu miasta stołecznego Warszawy na 2006 r.

Na zakończenie pozytywnie zaopiniowano przedłożony przez Zarząd Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy projekt wykazu lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży bezprzetargowej na rzecz najemców.

Redakcja

## Z prac Zarządu Dzielnicy

W sierpniu i wrześniu br. Zarząd Dzielnicy odbył 15 posiedzeń, w trakcie których omówił 234 sprawy, w tym podjął 97 uchwał. Treści uchwał są dostępne na stronie internetowej [www.bielany.waw.pl](http://www.bielany.waw.pl) oraz w Sekretariacie Zarządu Dzielnicy (ul. Przybyszewskiego 70/72, pok. 211, tel. 022 663-02-09).

## Egzaminy zewnętrzne w szkołach w roku szkolnym 2005/2006

Od kilku lat, w związku z reformą systemu szkolnictwa, uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów oraz absolwenci szkół ponadgimnazjalnych przystępują do egzaminów zewnętrznych. Wprowadzenie ich pozwoliło na sprawdzenie wiedzy i umiejętności uczniów i absolwentów w sposób obiektywny. A oto, jak wypadły one w naszej dzielnicy.

4 kwietnia 2006 r. przeprowadzono ogólnopolski sprawdzian w szóstych klasach szkół podstawowych. Średni wynik dla województwa mazowieckiego wyniósł 26,35 – dla Warszawy 29,59. Na 18 dzielnic Warszawy szkoły bielańskie zajęły 13 miejsce. Wśród szkół podstawowych I miejsce zajęła szkoła podstawowa nr 289 im. Henryka Sienkiewicza, przy ul. Broniewskiego 99a. Średni wynik uzyskany przez jej uczniów to 31,59.

II miejsce przypadło w udziale Szkole Podstawowej nr 77 im. Wandy Zieleńczyk przy ul. Samogłoski 9, ze średnią 31,49. III miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 133 im. Stefana Czarnieckiego przy ul. Fontany 3, uzyskując ze sprawdzianu średnią 30,96.

26 i 27 kwietnia przeprowadzono ogólnopolski egzamin gimnazjalny, składający się z części humanistycznej i matematyczno – przyrodniczej. Średnia z wyników w części humanistycznej dla gimnazjów bielańskich wynosi 34,93, przy średniej krajowej – 32,41, wojewódzkiej – 32,4 i warszawskiej – 35,64. Tak więc nasze gimnazja wypadły dobrze, biorąc pod uwagę wyniki krajowe i wojewódzkie. Natomiast uzyskały 11 miejsce wśród 18 dzielnic stolicy.

Nieco lepiej kształtują się wyniki części matematycznej egzaminu. W tym przypadku naszym gimnazjalistom udało się osiągnąć średnio 30 punktów, co przekracza zarówno średnią krajową – 25,24, wojewódzką – 25,24 i warszawską. Daje to bielańskim gimnazjom 5 miejsce w Warszawie.

Natomiast egzaminy maturalne najlepiej wypadły w 4 liceach ogólnokształcących na Bielanach tj: CXXII Liceum Ogólnokształcącym w Zespole Szkół nr 51 im. Ignacego Domeyki przy ul. Staffa 3/5, XLI Liceum Ogólnokształcącym im. Joachima Lelewela przy ul. Kiwerskiej 3, XXII Liceum Ogólnokształcącym im. Jose Martí przy ul. Staffa 111, XCIV Liceum Ogólnokształcącym w Zespole Szkół nr 55 im. gen. Stanisława Maczka przy ul. Gwiaździstej 35.

Wyniki powyżej średniej warszawskiej uzyskali uczniowie zdający język francuski, historię, matematykę i geografę.

Aleksandra Ziach



**JAN ZANIEWSKI**

**Kandydat do Rady Dzielnicy Bielany – OKRĘG NR 1 mgr inż. mechanik, lat 56**

**Radny Dzielnicy Bielany w kadencji 2002 – 2006**

**Chcę zabiegać o kontynuację rozpoczętych przedsięwzięć, atakże inicjować nowe inwestycje, szczególnie w zakresie infrastruktury komunikacyjnej, poprawy stanu dróg i ulic. Będę zabiegał o wyprowadzenie projektowanych tras szybkiego ruchu na niezabudowane obrzeża naszej dzielnicy, tak aby nie było uciążliwie dla jej mieszkańców. Liczę na Państwa poparcie.**

**Lista nr 4  
Poz. nr 1**

**samorząd 2006**  
**Prawo i Sprawiedliwość**



Materiał KW Prawo i Sprawiedliwość, ul. Nowogrodzka 84/86, 02-018 Warszawa

**SAMOOBRONA RP - BIELANY 2006**  
**LISTA NR 7**

**ZAPEWNIJMY  
NASZYM  
DZIECIOM  
RÓWNY START**

**WYBORY 12 LISTOPADA,  
NIE ZMARNUJ SWOJEGO GŁOSU**

# Podsumowanie kadencji

dokończenie ze str. 1

Pomimo niezaprzeczalnych sukcesów drogowych w ostatnich latach dzielnica potrzebuje jeszcze wielu modernizacji i budowy nowych dróg zwłaszcza na Wrzecionie, Radiowie i Młocinach. Już dziś trwa budowa metra wzdłuż ul. Kasprzowicza, a w przyszłym roku rozpocznie się budowa nowego ratusza na rogu ul. Żeromskiego i Jarzębskiego. Myślę, że te dwie inwestycje zdecydują o nowym, a także bardziej nowoczesnym wyglądzie i obliczu dzielnicy Bielany.

Wielką troską w obecnej kadencji otaczaliśmy bielańskie obiekty oświatowo-sportowe. Wybudowaliśmy przy szkołach kilka sal gimnastycznych, boisk sportowych, a także wyremontowaliśmy wiele obiektów kulturalnych. Z większych inwestycji zrealizowanych w obecnej kadencji samorządowej warto wymienić m.in. wybudowaną w latach 2003 – 2004 krytą pływalnię, którą połączono łącznikiem z budynkiem gimnazjum nr 73 przy ul. Conrada 6. W 2002 r. przy ZS Nr 52 przy ul. Szegedyńskiej 11 została wybudowana hala sportowa wraz z dwukondygnacyjnym zapleczem socjalnym, a w 2004 r. wykonano syntetyczne nawierzchnie sportowe dla kolejnych obiektów: wielofunkcyjnego boiska z bieżnią, boiska do tenisa, rozbiegu do skoków w dal i wzwyż. Podobną inwestycję zrealizowano w 2005 r. na terenie ZSO Nr 10 przy ul. Zuga 16. Boiska sportowe zostały także wykonane w latach 2005/2006 na terenie ZS Nr 56, przy ul. Fontany 1 oraz liceach przy ul. Kiwskiej i przy ul. Gwiazdzistej; w budowie jest również kompleks sportowy w szkole przy ul. Broniewskiego. Warto w tym miejscu dodać, że w najbliższym czasie oddamy do użytku salę sportową przy gimnazjum nr 2 przy ul. Przybyszewskiego 45, a budowa kolejnej hali (przy ul. Staffa) rozpocznie się już na wiosnę przyszłego roku.

Jeśli chodzi o inwestycje z zakresu rozwoju kultury to według mnie na uwagę zasługuje m.in. oddany do użytku w latach 2003/2004 budynek filii Bielańskiego Ośrodka Kultury przy ul. Estrady, gdzie organizowane są spotkania i imprezy dla mieszkańców Wólki Węglowej. Młodzieżowy Dom Kultury przy ul. Ceglowskiej 39 został rozbudowany w 2003 r. o dwa pawilony, w których zlokalizowano salę wielofunkcyjną, pracownię komputerową, pomieszczenia administracyjne. Tym samym obiekt prężnie działającej placówki zyskał niezbędną do prawidłowego funkcjonowania powierzchnię.

Funkcję kulturalną i edukacyjną na szeroką skalę pełni powstałe w latach 2004/2005 Ognisko Pracy Pozaszkolnej przy ul. Szegedyńskiej 9a. Jest to trzysegmentowy pawilon o pow. użytkowej około 1000 m<sup>2</sup>, który pomieści salę zajęć ruchowych modelarnię, salę zajęć plastycznych, salę wypoczynkową i zajęć kulinarnych dla seniorów, salę komputerową, pomieszczenia zajęć indywidualnych, administracyjne, sanitariaty, magazyny oraz na piętrze – kawiarenkę z zapleczem. Na dachu budynku zaprojektowano zieleń i ciąg spacerowy prowadzący zachowanym nasypem z poziomu terenu. W bieżącym roku planowane jest także rozpoczęcie II

etapu inwestycji, tj. budowę sali widowiskowej w miejscu starego budynku OPP, połączonej konstrukcyjnie i funkcjonalnie z obecnym obiektem. W kondygnacji podziemnej zlokalizowana będzie siłownia oraz sale zajęć muzyczno-tanecznych. Powstały ośrodek powinien w pełni zaspokoić oczekiwania mieszkańców

Ważnym tematem w naszym działaniu była ochrona środowiska naturalnego. W realizowaniu tego zadania wykonaliśmy wiele kilometrów kanalizacji sanitarnej, dbamy o odpowiedni wygląd i funkcjonalność naszych terenów zielonych, budowę nowych ścieżek rowerowych oraz organizowanie na świeżym powietrzu wielu imprez plenerowych i festynów.

Już od kilku lat Wydział Ochrony Środowiska urzęduja plac zabaw na terenach otwartych dzielnicy, w parkach i placówkach oświatowych. W ostatnich latach wykonaliśmy m.in. ogrodzenie Szkoły Podstawowej nr 79 przy ul. Arkuszowej 202, stanowiące jednocześnie ekran akustyczny oddzielający boisko szkolne od hałasu ulicznego. Wykonany został przepust drogowy nad kanałem obiegowym Potoku Bielańskiego w ul. Wolumen, umożliwiający przechodniom bezpieczne i wygodne przejście ulicą. Obecnie trwają prace przy budowie ścieżki rowerowej wzdłuż ul. Prudnickiego, trwa budowa placu zabaw przy ul. Gajcego, modernizacja drogi rowerowej w ciągu ul. Podczaszyńskiego i Perzyńskiego, odbywa się przetarg na wykonanie projektów technicznych stacji podczyszczania wody wraz z punktami czerpalnymi w osiedlach Wrzeciono i Marymont.

Można powiedzieć, że do bielańskiej tradycji weszły już imprezy organizowane przez Wydział Ochrony Środowiska, promujące ideę ochrony środowiska naturalnego i ekologii: majowe festyny ekologiczne na polanie w Lesie Bielańskim, sprzątanie szlaków Kampinoskiego Parku Narodowego przez uczniów szkół bielańskich w ramach akcji Sprzątanie Świata Bielany, cieszący się coraz większym zainteresowaniem mieszkańców konkurs „Bielany w kwiatach” oraz konkurs plastyczny „Dzień bez samochodu”, a także organizowany od 2002 r. Bielański Piknik Rowerowy. Myślę, że nie należy zapominać o kontaktach wydziału i urzędu dzielnicy z miastem partnerskim, jakim jest dzielnica Londynu Ealing, której przedstawiciele gościliśmy w ubiegłym roku. Z wielu roboczych spotkań, rozmów przeprowadzonych z naszymi gośćmi wynikało, że dzielnica Bielany pod względem ochrony środowiska naturalnego naprawdę nie ma się czego wstydzić.

Wiele uwagi w ostatnich latach poświęciliśmy tematowi krzewieniu kultury w naszej dzielnicy, któremu patronuje Wydział Kultury. Oprócz działalności różnych ośrodków i obiektów, w których na co dzień odbywają się zajęcia i imprezy o charakterze edukacyjno-kulturalnym wydział na przełomie maja i czerwca organizuje z wielkim rozmachem Bielańskie Dni Kultury, a w 2003 r. wydał o Bielanach Przewodnik sentymentalno-historyczny autorstwa Jarosława Zielińskiego.

Staramy się również wyrównywać poziom życia i powodować rozwój infrastruktury w zaniedbanych dotąd obszarach Bielany. Dlatego w październiku 2005 r.

w postaci własnego „dachu nad głową”.

Nasz urząd dzielnicy, jako jeden z pierwszych w Warszawie, przygotował Wydział Obsługi Mieszkańców, którego uroczystego otwarcia dokonał w czerwcu 2004 r. prezydent Warszawy Lech Kaczyński. Dzięki temu zdecydowanie poprawiła obsługa mieszkańców Bielany. Mieszkańcy nie muszą już krążyć po całym urzędzie i szukać właściwego pokoju.

O dobrej pracy i właściwej organizacji w naszym urzędzie świadczy otrzymany przez Urząd m. st. Warszawa certyfikat Systemu Zarządzania Jakością, spełniający wymagania normy PN-EN ISO 9001:2001, gdyż Bielany znalazły się wśród 5 dzielnic badanych w procesie certyfikacyjnym. Istotą Systemu Zarządzania Jakością jest ukierunkowanie na klienta i ciągłe doskonalenie w realizowaniu podjętych działań.

Władze dzielnicy Bielany wspierały i wspierają wszelkie inicjatywy i akcje związane ze zmniejszeniem bezrobocia. W tym celu jako urząd i Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych organizujemy różnego rodzaju Targi Pracy, współpracujemy z parafiami, wieloma organizacjami pozarządowymi zajmującymi się szukaniem nowych miejsc pracy.

Ważne miejsce w naszych działaniach zajmują sprawy społeczne i zdrowia ludzi starszych. Od lat istnieją i znakomicie działają Kluby Seniora, do których kierowana jest pomoc nie tylko finansowa, ale także socjalna i medyczna. Widzimy potrzebę wspierania także wielu środowisk kombatanckich, których na Bielanach jest dużo.

Z pewnością przedstawiona próba podsumowania dokonań nie wyczerpuje w całości listy drobnych pozytywnych działań władz i urzędników naszej dzielnicy, którzy każdego dnia starali się pomagać Państwu w załatwianiu różnych spraw. Myślę, że kluczem do naszego wspólnego sukcesu był spokój i doskonała współpraca Zarządu z Radą Dzielnicy i innymi jednostkami organizacyjnymi. Jednak zdaję sobie sprawę, że mimo to nie wszystkie nasze plany i zamierzenia z różnych powodów zostały zrealizowane w 100%. Zawsze jednak podejmowaliśmy działania, by poprawić konkretną sytuację.

Obraz dzielnicy Bielany ostatnich 4 lat, który starałem się Państwu przedstawić prezentuje się dobrze i ma spore zadatki na to, aby w najbliższym czasie być jeszcze piękniejszym.

Maciej Więckowski,  
burmistrz dzielnicy Bielany



Ognisko Pracy Pozaszkolnej przy ul. Szegedyńskiej

w Lokalnym Uproszczonym Programie Rewitalizacji m. st. Warszawy na lata 2005 – 2013 umieściliśmy Lokalny Program Rewitalizacji Dzielnicy Bielany, obejmujący osiedle Radiowo i Wrzeciono. Mamy nadzieję, że w ramach tego programu uda się rozwiązać problem funkcjonowania kompostowni w osiedlu Radiowo.

Z przyjemnością należy stwierdzić, że dzięki bardzo dobrej współpracy z ZGN w naszej dzielnicy nie ma problemu z tzw. pustostanami. Każdy zwolniony lokal komunalny jest bardzo szybko remontowany i zasiedlany przez kolejną rodzinę z list oczekujących na przydział. W mijającej kadencji udało się nam już w tej chwili zwiększyć zasób mieszkań komunalnych o ponad 400 lokali, dzięki przekształceniu hoteli przy ul. Wrzeciono 30 oraz przy ul. Szegedyńskiej 13 w budynki mieszkalne, tak więc kilkaset rodzin otrzymało i do końca roku otrzyma pomoc ze strony urzędu

**MACIEJ WIĘCKOWSKI**  
– Burmistrz Dzielnicy Bielany  
Kandydat do Sejmu Województwa  
Mazowieckiego – OKRĘG NR 2

Kandyduję do Sejmu Województwa Mazowieckiego, ponieważ moje doświadczenie samorządowe chcę wykorzystać m.in. przy budowie obwodnic i sieci dróg ekspresowych, usprawnieniu w komunikacji publicznej, realizacji unijnego programu Nature 2000 (tworzenie ścieżek rowerowych i dydaktycznych, kąpielisk, przystani wodnych) oraz tworzeniu placówek opiekuńczych i leczniczych.



**samorząd 2006** Lista nr 4  
Prawo i Sprawiedliwość Poz. nr 1

Materiał KW Prawo i Sprawiedliwość, ul. Nowogrodzka 84/86, 02-018 Warszawa

**Z LUDŹMI I DLA LUDZI**  
**EDMUND ŚWIDORSKI**  
Kandydat do Rady m. st. Warszawy  
„pierwszy z Bielany”  
Lista nr 4 Poz. nr 2  
**Doświadczenie i rzetelność**  
**samorząd 2006**  
Prawo i Sprawiedliwość

Materiał KW Prawo i Sprawiedliwość, ul. Nowogrodzka 84/86, 02-018 Warszawa

**Ryszard Podczaski**  
Kandydat  
do Rady Dzielnicy Bielany  
– okręg nr 1  
Lista nr 4 Poz. nr 2  
**2002-2006 – Członek Zarządu Dzielnicy Bielany odpowiedzialny za inwestycje**  
**1994-2002 – Radny I i II kadencji Gminy Bielany**  
**Moja dewiza: stałość poglądów – prawo, sprawiedliwość, uczciwość**

Materiał KW Prawo i Sprawiedliwość, ul. Nowogrodzka 84/86, 02-018 Warszawa

# Ku czci poległych i pomordowanych

dokończenie ze str. 1

Z kolei w imieniu Zarządu Okręgu Nowogródzkiego ŚZZAK powitał zebranych prezes kpt. Bolesław Lisowski, a następnie głos zabrał wiceprezes Kazimierz Krajewski, który niezwykle interesująco przedstawił przebieg walk kresowej Armii Krajowej z wojskami III Rzeszy Hitlera i Rosji Sowieckiej Stalina.

Poruszającym fragmentem uroczystości był prowadzony przez kpt Artura Wysockiego Apel Poległych. Kapitan Wysocki wymienił kilkadziesiąt nazw jednostek wojskowych i ugrupowań partyzanckich, wołając do poległych i pomordowanych przez okupantów żołnierzy i partyzantów: „Wstańcie do Apelu!” Na ten zew odpowiadały dźwięki werbla, po czym żołnierze z Kompanii Honorowej WP wznosili okrzyk: „Polegli na polu chwały!”

Zaszkliły się niejedne oczy.

Delegacje złożyły kwiaty przy obelisku, odśpiewano zwrotkę-symbol – „Śpij, kolego”, później „Rotę”. Oficjalną część uroczystości zakończyły podziękowania wygłoszone przez Bolesława Lisowskiego i Leona Łochowskiego, skierowane do widzów i słuchaczy za udział w spotkaniu, a Straży Miejskiej za zapewnienie spokoju i porządku wokół placu Konfederacji.

Jeszcze przez chwilę słuchaliśmy chóru żołnierzy Armii Krajowej „Nowogródzkie Orły” oraz chóru żeńskiego, który zaśpiewał trzy znane utwory: „Na znojną walkę”, „Naprzód drużyno strzelecka” i tęskną piosenkę: „Kraj rodzinny”.

Z pewnością za rok znów się spotkamy.

## Oddajemy hołd i szacunek

W dniu 17 września 1939 r. Armia Czerwona wkroczyła do Polski na mocy tajnego protokołu Ribbentrop-Mołotow. Porozumienie, zawarte w sierpniu 1939 r. między Związkiem Sowieckim a III Rzeszą, zakładało likwidację państwa polskiego i wymazanie go na zawsze z mapy Europy. Napaść ta wyraziła się niezwykle wymownie już w pierwszej fazie agresji, wymordowaniem na Wileńszczyźnie tysięcy polskich żołnierzy i ludności cywilnej. Był to również początek fali niesłychanej tragedii wielu Polaków wywożonych bydłocymi wagonami do sowieckich łagrów, do więzień, na Syberię. Wtedy też na rozkaz Stalina wymordowano tysiące polskich oficerów i policjantów w Katyniu, Miednoje, Ostaszkowie. Do dziś Moskwa nie przyznaje się do tego, twierdząc, że mordu dokonali Niemcy. Aż do 1945 r. naród polski zmagał się z obu najeźdźcami. Dziś oddajemy hołd i szacunek tym, którzy dla ratowania wolnej i niepodległej Ojczyzny nie szczędzili życia i krwi.

Z inicjatywy Stowarzyszenia Polskich

Kombatantów Koło nr 5 Warszawa-Żoliborz odprawiona została w piątek 15 września 2006 r. w kościele p.w. Żestania Duchy Świętego przy ul. Broniewskiego msza św. w intencji Żołnierzy Września 1939 r., Żołnierzy Narodowych Sił Zbrojnych, Narodowej Organizacji Wojskowej, Armii Krajowej, organizacji Wolność i Niezawisłość, poległych w walce z okupantami, pomordowanych w niemieckich obozach koncentracyjnych, w sowieckich łagrach, w więzieniach Gestapo, NKWD i UB w latach 1939-1956. Celebrował ją ks. Zbigniew Stefaniak, który w homilii nawiązał do tych tragicznych wydarzeń. Przybyło na nią wielu kombatantów, młodzież ze sztandarami z ośmiu szkół, przedstawiciele kadry kierowniczej i radni dzielnicy Bielany.

Okolicznościowe przemówienie wygłosił prezes Stowarzyszenia AK Grupy Kampinos płk Stanisław Znajewski, po czym złożono kwiaty pod tablicą pamiątkową.

## „Warszawskie Termopile 2006”

21 września 1939 r. 900-osobowy Pierwszy Batalion 30 Pułku Strzelców Kaniowskich na terenach (podmiejskich wówczas) północno-zachodnich osiedli Warszawy – Placówki, Młocin, Wawrzyszewa i obecnej huty „Arcelor” stoczył dramatyczny bój z niemiecką zmotoryzowaną dywizją pancerną wyposażoną w wielokrotnie skuteczniejsze środki bojowe. Doszło do desperackiej, zażartej walki na białą broń, twarzą w twarz. Zginęło pięciuset naszych żołnierzy, wraz z bohaterskim dowódcą,

majorem Bronisławem Kamińskim. Niemcy ponieśli dwukrotnie większe straty. W efekcie niemiecki atak na Warszawę został na pewien czas wstrzymany, co umożliwiło przedarcie się do stolicy wykrawawionych oddziałów armii „Poznań” i „Pomorze” po walkach nad Bzurą.



Przemawia Julian Rataj

Ten ofiarny bój u w obronie Warszawy, chociaż w ostatecznym rachunku przegrany, stanowi chlubną kartę w dziejach naszego oręża. Dowiódł, że obrońcy są bohaterami. Do dziś sławi się ich męstwo. Podobnie jak 2486 lat temu, kiedy to starożytni Grecy bronili przed Persami wąwozu

Termopile. Taka jest geneza nazwy „Warszawskie Termopile”. Weszła ona na trwałe do bieleńskiego kalendarza uroczystości patriotycznych.

W bieżącym roku, 21 września, w 67. rocznicę bitwy „Warszawskie Termopile”, przy pomniku na skwerze 30. Pułku Strzelców Kaniowskich (w pobliżu Huty „Arcelor”) odbyła się, zgodnie z planem opracowanym przez Wydział Kultury dla Dzielnicy Bielany,

patriotyczna uroczystość. Przybyli na nią m.in. przedstawiciele Rady i Zarządu Dzielnicy Bielany, kombatanci różnych ugrupowań, kilkanaście szkolnych pocztów sztandarowych. Głównym gościem spotkania był 95-letni pułkownik Julian Rataj, jeden z czterech żyjących jeszcze uczestników bitwy, obecnie honorowy pre-

zes Klubu Kombatantów 30. Pułku Strzelców Kaniowskich i Rodzin. Wśród grupy mieszkańców widzieliśmy komendanta Straży Miejskiej oraz przedstawicieli huty.

Uroczystość poprowadził tradycyjnie nasz konferansjer Leon Łochowski. Po ustawieniu przy pomniku posterunków honorowych ceremonia zaczęła się od krótkiej modlitwy za poległych, którą odmówił ksiądz wikariusz Jarosław Siuchta, który reprezentował nieobecne księdza kapelana Bogusława Pasternaka. Trębacz kompanii honorowej Garnizonu Warszawskiego odegrał sygnał „Baczność!”, po którym wszyscy zaśpiewali hymn „Jeszcze Polska nie zginęła”, po czym prowadzący uroczystość konferansjer Leon Łochowski powitał imiennie przybyłych uczestników. Okolicznościowe przemówienie wygłosił wiceburmistrz Janusz Warakowski, w którym przedstawił i skomentował przebieg bitwy „Warszawskie Termopile”. Kilka słów wspomnień wygłosił też bohater spotkania płk Julian Rataj.

Przy dźwiękach werbli delegacje złożyły kwiaty, młodzież przeddefilowała przed pomnikiem, pochylając szkolne sztandary, zagrano smutną melodię „Śpij, kolego”. Słowa podziękowania Mariana Domagały w imieniu Koła Kombatantów 30. Pułku Strzelców Kaniowskich i wspólny śpiew hymnu: „Boże, coś Polskę” zakończyły uroczystość.

Mieczysław Pierzchała



Przed pomnikiem „Termopile Warszawskie”

## WSPOMNIENIA STAREGO BIELAŃCZYKA Bielańska „Nasza Szkoła”

Jak wielu starszych ludzi, lubię wracać wspomnieniami do czasów swego dzieciństwa i młodości, przeglądać zdjęcia. Wśród licznych pamiątek sprzed lat, zachowałem zdjęcie sprzed około 60 lat. Przedstawia ono młodzież gimnazjalną (klasa męska), stojącą wiosną 1947 roku przed naszą szkołą na ulicy Barcickiej 69 (w pobliżu ul. Twardowskiej, przy Lasku Bielańskim).

Był to wolnostojący jednopiętrowy budynek, użyczony na potrzeby edukacyjne przez władze Żoliborza. Również bielańska społeczność wniosła niemały wkład w powstanie naszej szkoły, która początkowo była filią XVI Liceum im. Stefania Sempołowskiej na Żoliborzu

Pierwszym dyrektorem tego gimnazjum, został Eugeniusz Jankowski, zasłużony działacz społeczny. Wychowawcą klasy początkowo był pan Miluk, który uczył historii, a później pani Janina Grzybowska, która uczyła języka francuskiego, udzielała również lekcji w swoim domu przy ul. Dąbrowskiego.

Matematyki uczyła Leokadia Kędzier-

ska, która mieszkała przy ul. Kleczewskiej. W naszej szkole pracowało wielu zasłużonych wychowawców i pedagogów, którzy z oddaniem pomagali młodzieży.

Pomimo upływu lat, pamiętam nazwiska wielu szkolnych kolegów. Na pierwszy planie (w pozycji siedzącej) od prawej jest Jurek Szczesniowski, jeden z synów pani Kazimiery Szczesniowskiej, która przez wiele lat prowadziła sklep pasmanteryjny w bloku Towarnickich, przy ul. Schroege- ra 74. W środku siedzi Eugeniusz Właz (w czasie Powstania Warszawskiego był harcerskim gońcem).

Następnie stoją od lewej Andrzej Pawiński (późniejszy matematyk), dalej Jurek Grzelak z ul. Kleczewskiej, Jerzy Waliszewski – lekarz medycyny oraz kole- dzy: Ossowski, Płochocki, Kizerweter oraz Bakalarski z Siedziby Robotniczej.

W ostatnim rzędzie stoją od lewej Jurek Małkowski, który przed laty osiedlił się na stałe w Australii, następnie Andrzej Stankowski, z domu Towarnickich i ostatni po prawej stoję ja. Przepasram wielu pominiętych kolegów, których nazwisk niestety

nie pamiętam. W naszej szkole panowała miła atmosfera, nauczyciele i wychowawcy okazali nam życzliwość, cieszyli się dużym autorytetem. Aktywnie działało tu również harcerstwo. W pobliskim Lasku Bielańskim często odbywały się zbiórki harcerskie, które prowadził niedawno zmarły, nasz starszy kolega Boczkus.

W roku 1948 Ministerstwo Oświaty uznało samodzielność naszej szkoły i nadało jej

nazwę: Państwowa Koedukacyjna Szkoła Ogólnokształcąca stopnia licealnego na Bielanych. Wówczas przeniesiśmy się do większego budynku przy ul. Barcickiej nr 2, róg ul. Podczaszynskiego.

Założycielem tej szkoły i jej długoletnim dyrektorem była pani Zofia Ryngmanowa, zasłużony pedagog. Od 1949 roku komunistyczne władze zaczęły we wszystkich dziedzinach życia wprowa-

dzać „nowy ład”, miało to również pewien wpływ na sytuację naszej szkoły.

W październiku 2005 roku, siedzibę naszej szkoły upamiętniła granitowa tablica, umieszczona na budynku od strony ul. Podczaszynskiego.

XXII Liceum imienia Jose Marti, przy ul. Staffa 111, kontynuuje tradycję dawnych szkół z ulicy Barcickiej.

Jerzy Głosik



Rok 1947 – młodzież gimnazjalna przed szkołą przy ul. Barcickiej 69

## Kulturalne wydarzenia listopada

Listopad jest specyficznym miesiącem w kalendarzu imprez kulturalnych. Jest to miesiąc wspomnień, w którym wspominamy naszych najbliższych zmarłych, by kilka dni później 11 listopada oddać cześć tym, którzy poświęcili swoje życie w walce o odzyskanie niepodległej Ojczyzny.

### Impreza patriotyczna na bielańskiej AWF

Tradycyjnie, jak co roku będziemy wspominać rocznicę Odzyskania Niepodległości. Spotykamy się 11 listopada br. o godz. 12.00 na AWF-ie przed pomnikiem marszałka Józefa Piłsudskiego.

### Koncert na niepodległościową nutę

W dniu 12 listopada 2006 r. o godz. 19.00 w kościele p.w. Niepokalanego Poczęcia NMP przy ul. Przy Agorze 9, odbędzie się kolejny koncert z cyklu „Muzyka na Wrzecionie”, zatytułowany „Poległym chwała, wolność żywym...”. W koncercie, który poświęcony będzie 88. rocznicy Odzyskania Niepodległości, udział wezmą soliści współpracujący z Warszawską Operą Kameralną - Małgorzata Martynańska (sopran) i Jacek Klubiński (bas) oraz Zespół Kameralistów „I Solisti di Varsavia” (kwintet smyczkowy), który tworzą wybitni muzycy, związani m.in. z Warszawską Operą Kameralną i Filharmonią Narodową. Muzyczno-histeryczny komentarz zaprezentuje Michał Klubiński, przedstawiciel Instytutu Muzykologii Uniwersytetu Warszawskiego. Na program koncertu

złożą się znane polskie pieśni patriotyczne, które na przestrzeni dziejów towarzyszyły Polakom w walce o narodowe wyzwolenie, stanowiły obraz patriotyzmu i bohaterstwa, miłości do kraju i drugiego człowieka. Wśród polskich pieśni patriotycznych, prezentowanych przez śpiewaków zarówno w formie solowej jak i duetów znajdują się także pieśni hymniczne, pełniące na przestrzeni dziejów rolę hymnów narodowych. Wykonane zostaną w postaci wokalne jak i instrumentalnej dzieła m.in. F. Chopina, S. Moniuszki, M.K. Ogińskiego, K. Kurpińskiego, I. J. Paderewskiego i innych.

### Concerto Avenna na Bielanach

W poniedziałek 20 listopada br. o godz. 20.00 w kościele św. Zygmunta przy placu Konfederacji publiczność bielańska będzie miała sposobność posłuchać jednego z najlepszych polskich zespołów muzyki barokowej Concerto Avenna w koncercie pt. „Muzyka Polska”. Zespół ten występujący już od ponad 20 lat ma w swoim repertuarze blisko 120 utworów muzyki barokowej, w tym dzieła włoskiego baroku (Vivaldi, Corelli, Albinoni, Locatelli), dzieła Haendla i Bacha, a także utwory polskiego baroku

(Jarzębski, Mielczewski, Szarzyński). Posiada także w swoim repertuarze utwory pisane specjalnie dla niej przez polskich kompozytorów współczesnych (Wielecki, Kurylewicz, Matuszczak, Buczyński, Olkuśnik, Konowski i inni). Orkiestra znana jest w kraju i zagranicą z licznych nagrań radiowych i telewizyjnych, a także koncertów, które przyniosły jej szereg entuzjastycznych recenzji. Zespół odbył szereg zagranicznych podróży koncertowych.

### Jazz w Podziemiach Kamedulskich

W piątek 24 listopada br. o godz. 19.00 zapraszamy Państwa na trzeci koncert z cyklu „Jazz w Podziemiach Kamedulskich”, w którym wystąpi znana i lubiana wokalistka Lora Szafran. Na fortepianie towarzyszyć jej będzie Michał Tokaj. W programie znajdują się piosenki Jerzego Wasowskiego i Jeremiego Przybory z Kabaretu Starszych Panów w jazzowych interpretacjach. Wszystkich chętnych od 20



do 24 listopada br. serdecznie zapraszamy po odbiór zaproszeń w Wydziale Kultury Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, ul. Lipińska 2, tel. 669-01-78.

### OPPA w Bielańskim Ośrodku Kultury

Ogólnopolski Przegląd Piosenki Autorskiej to istniejący od 1977 r., trwający tydzień, festiwal śpiewających autorów z całego kraju. Tym razem 19 listopada 2006 r. o godz. 18.00 w BOK-u (ul. Goldoniego 1), w dwuczęściowym koncercie wystąpią – Krzysztof Nurkiewicz (opolski autor nastrojowych piosenek, promujący nową płytę pt. „Bardziej”) oraz Andrzej Garczarek (klasyk gatunku zamieszkały w suwalskich lasach, postać wyjątkowa i kultowa). Dwa recitale – dwa światy. Fascynująca, lecz odrębna kolorystyka, styl i wykonanie.

\* \* \*

Szczegółowy kalendarz imprez kulturalnych oraz plan warsztatów edukacyjnych realizowanych w bielańskich placówkach oświatowych i kulturalnych znajdziecie Państwo na stronach 20-21 gazety.

*Zebrał i opracował Jarosław Bobin*

## Z kroniki Bielańskiego Klubu Kombatanta

**Comiesięczne spotkanie kombatantów w trzecią środę miesiąca przebiegło we wrześniu w zasadzie tradycyjnie.**

Prezes Klubu Stanisław Kramarz zapoznał zebranych z przebiegiem minionych uroczystości patriotycznych (a było ich немало), omówiono kilka spraw organizacyjnych (w tym po kolejnej ustalenia dotyczące przechowywania i „gospodarowania” sztandarem), po czym (też tradycyjnie) doktor nauk humanistycznych Marian Domagała wygłosił referat historyczny. Tym razem prelegent przybliżył słuchaczom fakty i komentarze dotyczące wybuchu i przebiegu II wojny światowej oraz przegranej przez Polskę kampanii wrześniowej.

Tu niżej podpisany pozwolił sobie na wygłoszenie kilku słów refleksji i cytatu, stwierdzając, że pomimo tragedii przegranej kampanii we wrześniu 1939 roku pozostała pośród formujących się oddziałów podziemia, żołnierzy-emigrantów i ludności cywilnej świadomość Polski niezwykłej. Już 28 września 1939 roku, przema-

wiając przez Radio Watykańskie prymas Polski August Hlond mówił:

„Nie zginęłaś, Polsko! Niedaremne są te cierpienia, ani ta krew, ani te mogiły i błagania, ani ten hart duszy, ani ta żądza wolności. Wzbogaciły one nasz duchowy skarbiec narodowy, stanowiąc kapitał bezcennych wartości, z którego pokolenia od nas szczęśliwsze, a wdzięczne, czerpać będą. Nie zginęłaś, Polsko! Imię Twoje nieskałane i wielkie w świecie. Wszyscy wróżą Ci pomyślne przeznaczenia, które chlubnie spełnisz jako naród wolny i jako część dziedzictwa Chrystusowego. Nie zginęłaś, Polsko! Nie zginęłaś, bo nie umarł Bóg. Bóg nie umarł i w swym czasie wkroczy w wielką rozprawę ludów i po swojemu przemówi. Z Jego woli, w chwale i potęgę zmartwychwstaniesz i szczęśliwa żyć będziesz – najdroższa Polsko – męczennico...”

Nie bez wzruszenia kombatanci słuchali tej wypowiedzi i oklaskami skwitowali jej treść.

*Mieczysław Pierzchała*

## Dzień Edukacji Narodowej

*dokończenie ze str. 1*  
Życzyl wszystkim, aby ta szczególnie odpowiedzialna praca przyniosła radość, satysfakcję, uznanie i szacunek wycho-

kiego Kuratora Oświaty: Małgorzacie Staniszewskiej dyrektor Szkoły Podstawowej nr 289 przy ul. Broniewskiego 99a, Izabeli Muszyńskiej dyrektor XLI Liceum Ogól-



Na pierwszym planie od lewej: Bogusław Białowas i Janusz Warakowski

wanków. „Państwa praca, traktowana jako posłannictwo, daje znakomite efekty. Bielany zawsze mogły liczyć na swoich Nauczycieli, którzy z honorem i godnością wypełniają powierzone im zadania. To dzięki Państwa zaangażowaniu i organizacji pracy w podległych placówkach zarówno dzieci jak i młodzież osiągają liczne sukcesy w olimpiadach przedmiotowych, konkursach, zawodach sportowych na terenie Bielan, Warszawy, jak i w całym kraju”. Zofia Gajewicz na ręce dyrektorów złożyła podziękowania wszystkim bielańskim nauczycielom i pracownikom placówek oświatowych za zaangażowanie i twórczą pracę dydaktyczno-wychowawczą.

Podczas uroczystości wręczono 44 nagrody Burmistrza Dzielnicy Bielany wyróżnionym dyrektorom i nauczycielom.

Złożono również gratulacje dyrektorom, którzy za osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze w roku szkolnym 2005/2006 zostali uhonorowani nagrodą Mazowiec-

nokształcącego przy ul. Kiwskiej 3 oraz nagrodą Prezydenta Miasta Stołecznego Warszawy: Krystynie Rasińskiej dyrektor Przedszkola nr 327 przy ul. Conrada 10a, Ewie Jaźwińskiej dyrektor Przedszkola nr 346 przy ul. Klaudy 8, Ewie Maniszewskiej dyrektor Zespołu Szkół nr 55 przy ul. Gwiazdzistej 35.

Wszyscy obecni na uroczystości dyrektorzy i nauczyciele wraz z podziękowaniami i życzeniami otrzymali drobne upominki.

Święto nauczycieli na Bielanach uświetniły występy Chóru Chłopięco-Męskiego Gregorianum pod dyktando Bereniki Jozajtis oraz solistek ze Studia Piosenki Młodzieżowego Domu Kultury „Bielany” – Julii Bernard, Joanny Kulas i Angeliki Podsybirskiej, które rozwijają swój talent pod kierunkiem Wojciecha Wielechowskiego.

Występ młodych artystów był podziękowaniem dla dyrektorów i nauczycieli za ich trud włożony w kształtowanie serc i umysłów.

*Zofia Gajewicz, Katarzyna Majdura*

**STANISŁAW WAWER**  
**Kandydat do Rady Dzielnicy Bielany – okręg nr 4**  
**Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin**

- Radny Gminy Bielany w latach 1994 – 1998
- Radny Dzielnicy Bielany w latach 2002 – 2006
- Katolik praktykujący
- Wykształcenie wyższe: organizacja i zarządzanie
- Żonaty, dwoje dzieci
- Wolontariusz PKPS od 1998 r.
- Opiekun kombatantów Bielan, Żoliborza i Łomianek
- Członek Komisji Mieszkaniowej, Komisji Skarbu i Działalności Gospodarczej oraz członek Rady Programowej miesięcznika „Nasze Bielany”.

**W trakcie pełnienia tej zaszczytnej funkcji zabiegałem i będę dalej zabiegał w wyniku wyboru na radnego o polepszenie życia mieszkańców Bielan i polepszenie infrastruktury miejskiej na terenie Bielan, między innymi remonty i budowę dróg, chodników, ciągów pieszo-jezdnich, ścieżek rowerowych oraz oświetlenie terenu.**

# Mieszkanie komunalne może wykupić osoba posiadająca tytuł prawny

Rozmowa z Katarzyną Maziarską, zastępcą burmistrza dzielnicy Bielany



Fot. M. Podczaski

**Pracę jakich wydziałów Pani Burmistrz nadzoruje i z jakimi sprawami najczęściej zwracają się do Państwa mieszkańcy Bielany?**

– Do zakresu spraw jakie nadzoruję należy Wydział Ochrony Środowiska, Wydział Zasobów Lokalowych w zakresie sprzedaży mieszkań komunalnych na rzecz najemców, najmu lokali użytkowych zarówno w drodze przetargu jak i konkursu ofert, remonty pawilonów handlowych. Nadzoruję także pracę Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami. Ponadto odpowiadam za współpracę z delegaturami Biura Gospodarki Nieruchomościami, Biura Geodezji i Katastru oraz Biura Naczelnego Architekta Miasta.

**Czy wobec tego mogłaby Pani udzielić Czytelnikom porad, na przykład: co należy zrobić, aby zainstalować w oknie swojego mieszkania kraty, jak zabudować balkon?**

– W naszej dzielnicy znajduje się dużo budynków wielomieszkaniowych i faktycznie mieszkańcy bardzo często montują w oknach kraty i zabudowują balkony – należy pamiętać, że tego rodzaju inwestycje wymagają zgłoszenia do urzędu dzielnicy zamiaru ich realizacji. Do takiego zgłoszenia należy ponadto dołączyć oświadczenie o prawie do dysponowania nieruchomością, zgodę zarządcy nieruchomości oraz szkic krat bądź zabudowy balkonu. Jeśli w okresie 30 dni urząd nie doręczy sprzeciwu możemy przystąpić do czynności

określonych w zgłoszeniu. Należy jednak pamiętać, że jeśli planowana zabudowa balkonu powiększa kubaturę lokalu (tzn. nie polega na montażu konstrukcji z elementów metalowych i szklanych) wówczas niezbędne jest uzyskanie pozwolenia na budowę.

**Jak Pani ocenia sytuację w naszej dzielnicy pod względem sprzedaży i najmu lokali użytkowych i mieszkalnych? Jakie mamy w tej dziedzinie osiągnięcia?**

– Mieszkanie komunalne może wykupić tylko osoba posiadająca tytuł prawny, a więc najemca lokalu mieszkalnego. Po złożeniu wniosku przez najemcę oraz uiszczeniu opłaty na sporządzenie operatu szacunkowego lokalu (obecnie jest to kwota 180 zł i jest ona traktowana jako zaliczka na poczet wykupu) do lokalu przychodzi biegły w celu ustalenia wolnorynkowej wartości lokalu. Rada m. st. Warszawa uchwalając uchwałę o sprzedaży lokali na rzecz najemców zastosowała bardzo korzystne bonifikaty i tak: jeśli najem trwa ponad 10 lat zainteresowany płaci tylko 10% ceny określonej przez biegłego, w przypadku najmu od 5 do 10 lat jest to 20% wartości natomiast jeśli najem jest poniżej 5 lat – zainteresowany może wykupić wynajmowany lokal po cenie wolnorynkowej. Oczywiście przy wykupie lokalu są jeszcze dodatkowe koszty, tj. pierwsza opłata z tytułu użytkowania wieczystego gruntu, opłata za założenie księgi

wieczystej dla lokalu oraz taksa notarialna za sporządzenie umowy notarialnej. Orientacyjnie, koszt wykupienia mieszkania o pow. ok. 50 m kw., łącznie z wszystkimi opłatami wyniesie 25 tys. zł.

W bieżącym roku znacznie zwiększyło się zainteresowanie wykupem lokali. Prawdopodobnie spowodowane jest to olbrzymim wzrostem cen nieruchomości w ostatnim okresie – zgodnie ze sporządzanymi wycenami od stycznia 2006 r. nastąpił wzrost wartości nieruchomości o ok. 40%. Na dzień dzisiejszy dzielnica sprzedała 45 % mieszkań więcej niż zakładała na ten rok.

Na terenie naszej dzielnicy znajduje się 380 lokali użytkowych, 258 garaży oraz 264 boksy motocyklowe. Wolne lokale są przeznaczane do najmu w drodze konkursu bądź przetargu. Informacje o takich lokalach są umieszczane na tablicy ogłoszeń w budynku przy ul. Przybyszewskiego 70/72 w formie wykazu, który określa minimalną stawkę czynszu, a także podaje dokładny adres, powierzchnię oraz usytuowanie. Wybór najemcy odbywa się komisyjnie i po zbadaniu czy oferta spełnia wszelkie wymogi formalno-prawne. Wybierany jest oferent, który zaproponował najwyższą stawkę czynszu.

**Ostatnio w Warszawie obserwujemy większe zainteresowanie budową i prawidłowym funkcjonowaniem placów zabaw dla dzieci. Czy ten ważny temat jest również w sferze planów i konkretnych działań także w naszej dzielnicy?**

– Oczywiście. Dzielnica Bielany ma w swoim utrzymaniu 7 ogólnodostępnych placów zabaw dla dzieci i młodzieży. Plac ten staramy się utrzymywać w odpowiednim stanie bezpieczeństwa. Na prace związane m.in. z usuwaniem aktów wandalizmu, wymianą zniszczonych urządzeń, ich konserwacją, a także zielenią oraz wymianą piasku w piaskownicach w tym roku została przeznaczona kwota 142 tys. zł. Obecnie doposażany jest plac zabaw przy ul. Wrzeciono – dostawiona będzie huśtawka – kosz oraz tarcza obrotowa.

Jednocześnie 3 października br. została podpisana umowa na realizację kolejnego placu zabaw w osiedlu Wrzeciono, przy ul. Gajcego. Przewidywany termin wykonania tego zamierzenia został ustalony na 60 dni, a koszt realizacji wyniesie 995 tys. zł. Plac powstanie na terenie otoczonego budynkami mieszkalnymi i zostanie podzielony

na trzy części połączone ze sobą ciągiem komunikacyjnym. Teren ten zaspokoi potrzeby mieszkańców w każdym przedziale wiekowym, a więc zarówno dorośli, jak i najmłodszy znajdą tutaj ciekawe możliwości spędzenia wolnego czasu. Osobnym elementem realizowanego placu zabaw będzie również projekt zieleni.

**Mówiąc o zagospodarowaniu terenów dzielnicy nie sposób pominąć nieporządku wokół pojemników na śmieci. Z tego co wiem wielu mieszkańców naszych osiedli zgłasza Państwu tego typu uwagi. Czy mogłaby Pani wyjaśnić zasady utrzymania czystości na Bielanach? Co robią władze dzielnicy, aby tę sytuację poprawić?**

– Za utrzymanie czystości na terenie dzielnicy odpowiada kilka podmiotów. I tak Zakład Oczyszczania Miasta jest odpowiedzialny za sprzątanie ulic powiatowych i wojewódzkich, lasów miejskich (m.in. Lasu Bielańskiego, Parku Młocińskiego, Lasu Lindego). ZOM jest także odpowiedzialny za zbiórkę baterii z 61 punktów dzielnicy (szkoły, domy kultury, sklepy) oraz selektywną zbiórkę odpadów komunalnych do 84 zestawów 4-pojemnikowych. Pojemniki są opróżniane przez firmę Remondis. I właśnie najwięcej interwencji mieszkańców dotyczy przepełnienia oraz nieporządku wokół tych pojemników. Dzielnica wielokrotnie występowała do ZOM o zwiększenie częstotliwości ich opróżnień.

Natomiast dzielnica odpowiada za sprzątanie parków, ulic gminnych, terenów niezagospodarowanych, opróżnianie koszy ulicznych z ulic gminnych oraz za wywóz odpadów gabarytowych (TV, AGD, meble) z terenów osiedli o zabudowie jednorodzinnej. Kontenery są ustawiane z częstotliwością raz w miesiącu, w 20 punktach, na okres dwóch dni.

Również na terenie naszej dzielnicy przy nadzorze Biura Ochrony Środowiska jest prowadzona zbiórka w 26 aptekach bielańskich odpadów niebezpiecznych, takich jak przeterminowane farmaceutyki.

W sytuacjach interwencyjnych korzystamy z osób zatrudnionych przez ZOM w ramach programu „Czysta Warszawa”. Jest to grupa ok. 10 osób, która jest traktowana jak swoiste pogotowie ratunkowe w sytuacji zgłoszenia przez mieszkańców interwencji.

**Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiał Tadeusz Olechowski

**WŁADYSŁAW RUTKOWSKI**

**Kandydat do Rady Dzielnicy Bielany – okręg nr 1**

**Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin**

**– Lista nr 2**

**– Poz. nr 2**

**LPR**

**Zawód: inżynier.**

**Radny Bielan 1998-2006**

**Kontakt: tel. 022 835 06 38,**

**501 359 740, e-mail: wirt@wp.pl**

Mój udział w nowej radzie będzie kontynuacją działań dotyczących inwestycji infrastrukturalnych i majątkowych, jak: budowa ulic, wodociągów i kanalizacji, remonty i modernizacja szkół i boisk, budowa basenów.

Deklaruję aktywne wspieranie inicjatyw na rzecz ochrony środowiska naturalnego oraz urządzania zieleni i parków osiedlowych.

**Stawiam na sprawy i problemy bielańskie.**

Materiał Komitetu Wyborczego Liga Polskich Rodzin, Warszawa, ul. Hoża 9

**Lista nr 4**

**Miejsce nr 3**

**Adam BUŁAWA**

**Kandydat do Rady Miasta st. Warszawy**

**Adam BUŁAWA**

**Przewodniczący Komisji Planowania Przestrzennego Rady Dzielnicy Żoliborz 2002-2008 r. która wpłynęła na:**

**USPRAWNIENIE KOMUNIKACJI**

- sporządzenie projektu przebudowy węzła ul. Gdańska – Popieluski – Polna – Słowackiego
- planistyczne ograniczenie transytu samochodów ul. Krasińskiego i Powiśki
- monitorowanie zauległości stacji metra przekształcania Placu Wileńskiego w nowoczesne centrum Dzielnicy

**NALEŻYTE ZAGOSPODAROWANIE OBIEKTÓW I PARKÓW**

- przejęcie przez samorząd Fortu Sokołowskiego (w planach - Teatru Komedia)

**odnowienie Parku Żeromskiego przy pl. Wileński (w planach - Skweru im. Żywieckiego)**

**PRZEZNACZENIE TERENÓW W INTERESIE PUBLICZNYM**

- otwarcie Dytada Wileńskiej dla wszystkich (m.in. przeniesienie Muzeum Wojsła Polskiego)
- utrzymanie pracowniczych ogródków działkowych na Żoliborzu

**ROZSZERZENIE IDEI REWITALIZACJI**

- Katalog Obszarów Rewitalizacji (priorytetów modernizacji) Dzielnicy
- projekt uchwały Rady Miasta poszerzającej (wzorem Wrocławia) kategorie odnowy (osiedla bloków mieszkalnych, kluby sportowe, przestrzenie publiczne ulic i placów)

**Szanowni Państwo!**

Kandyduję na Radnego m. st. Warszawy. Znam Żoliborz i Bielany. Tu mieszkam i się wychowałem, chodziłem do szkoły i na randki. Tutaj pracuję i daję w samorządzie. Wiem, o co, gdzie, i w jaki sposób należy zabiegać. Potrafię skutecznie pracować dla wspólnego dobra. Jeśli Państwa zdaniem stołeczny radny powinien podejmować starania o:

- zachowanie i korzystne zmiany naszego otoczenia (zapisy planów miejscowych)
- dalszą poprawę układu ulic m. st. Warszawy (Strategia Transportowa 2007-2013)
- rozciągnięcie rewitalizacji na zaniedbane obszary obu dzielnic
- godne życie seniorów (m.in. przyszłość geriatrycznej), upowszechnienie sportu i rekreacji dla młodszych (zagospodarowanie terenów otwartych, klubów sportowych)

... to oddaję swoją osobę do Waszej dyspozycji

**Mój kandydatem na prezydenta Warszawy jest Kazimierz Marcinkiewicz**

**samorząd 2006**

**Prawo i Sprawiedliwość**

**PIS**

Materiał KW Prawo i Sprawiedliwość, ul. Nowogrodzka 84/86, 02-018 Warszawa

# OBWIESZCZENIE

## Prezydenta miasta stołecznego Warszawy

### z dnia 22 października 2006 r.

**w sprawie podania do publicznej wiadomości informacji o numerach i granicach obwodów głosowania w mieście stołecznym Warszawie oraz o wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych, w wyborach do Rady m.st. Warszawy, rad dzielnic m.st. Warszawy, Sejmiku Województwa Mazowieckiego i Prezydenta m.st. Warszawy, zarządzonych na dzień 12 listopada 2006 r.**

Na podstawie art. 32 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. z 2003 roku Nr 159, poz. 1547 z późn. zm.) oraz uchwały Nr LXXVIII/2496/2006 Rady m. st. Warszawy z dnia 6 lipca 2006 r. w sprawie zmian w podziale m.st. Warszawy na obwody głosowania (Dz. Urz. Woj. Maz. Nr 163, poz. 6435) i uchwały Nr LXXVIII/2458/2006 Rady m.st. Warszawy z dnia 6 lipca 2006 r. w sprawie utworzenia odrębnych obwodów głosowania w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych a także ustalenia ich numerów, granic oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych w wyborach do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. Urz. Woj. Maz. Nr 163, poz. 6427) podaje się do publicznej wiadomości informację o numerach i granicach obwodów głosowania w mieście stołecznym Warszawie oraz o wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych, w wyborach do Rady m.st. Warszawy, rad dzielnic m.st. Warszawy, Sejmiku Województwa Mazowieckiego i Prezydenta m.st. Warszawy, zarządzonych na dzień 12 listopada 2006 r.

| Nr obwodu | Granice obwodu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Siedziba obwodowej komisji wyborczej                                       |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 771       | ul. Gwiaździsta: 21, 25, 27, 29, 31, 69F, 69D, 69C, 71A, 77, 77A, ul. Marii Kazimiery: 128, ul. Podleśna: 4, 4A, 6, 8, 10, ul. Tczewska: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ul. Gwiaździsta 35 (Z.S.O. nr 55)                                          |
| 772       | ul. Gwiaździsta: 17, ul. Klaudyny: 6, 12, 16, 18, 18A, 28, 30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ul. Klaudyny 8 (Przedszkole nr 346)                                        |
| 773       | ul. Gombrowicza: cała, ul. Gwiaździsta: 33, ul. Kiwerska: 1, 1A, 1B, 1C, 2, 6, 10, 28, ul. Klaudyny: 26B, 28A, 28B, 28C, 30A, 30B, 30C, 32, 32A, 32B, 32C, 32D, 32E, 34, 34A, 34B, 34C, 36, 36A, 36B, 36C, 36D, 36E, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 48B, 50, 52, ul. Podleśna: 7, 9, 11, 13, 15, ul. Schulza: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ul. Kiwerska 3<br>(Liceum Ogólnokształcące nr 41)                          |
| 774       | ul. Berenta: cała, ul. Bohdziewicz: cała, ul. Cząstkowska: cała, ul. Grochowiaka: cała, ul. Hłaski: 10, ul. Kiwerska: 12, 14, 16, 27, 27A, 27B, 29, 30, 32, 33, 33A, 33B, 34, 35, 39, ul. Klaudyny: 2, 4, 9, 11, 13, 14, 16A, 18B, 21, ul. Lektykarska: 4B, 4C, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 16A, 18, 18A, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 34B, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, ul. Łomiańska: cała, ul. Pelplińska: cała, ul. Pęcicka: 4, 9, 9A, 12, 12A, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 21A, 22, 23, 28, 30, 32, ul. Podleśna: 37, 39, 41, 57 ul. Raduńska: cała, ul. Rudzka: cała, ul. Sobocka: cała, ul. Stachury: cała                                                                                                                                                               | ul. Rudzka 6<br>(Szkoła Podstawowa nr 53)                                  |
| 775       | ul. Brochowska: cała, ul. Chlewińska: cała, ul. Gdańska: cała, ul. Hłaski: 1, 3, 5, 7, 9, 11, ul. Kaskadowa: cała, ul. Kolektorska: cała, ul. Kościańska: cała, ul. Lektykarska: 13, 15, 17, 19, ul. Marymoncka: 2A, 6, 8, 10, 12, 16, ul. Oksywska: cała, ul. Opatowska: cała, ul. Parandowskiego: cała, ul. Pęcicka: 36, 38, 40, 42, ul. Podleśna: 61, al. Słowiańska: cała, ul. Smoleńskiego: cała, ul. Wierzyńskiego: cała, ul. Zabłocińska: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ul. Kolektorska 9/11<br>(Zespół Szkół Ekonomicznych nr 10)                 |
| 776       | ul. Dewajtis: cała, ul. Marymoncka: 32B, 34, 34A, 34B, 34C, 34D, 34F, 34G, 34H, 34I, 34L, 40, 42, ul. Podleśna: 30A, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ul. Marymoncka 34<br>(Przedszkole nr 240)                                  |
| 777       | ul. Kasprowicza: 12, 16, 18, 20, ul. Leśmiana: cała, ul. Marymoncka: 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, ul. Podczaszyńskiego: 14, 16, 18, ul. Pruszyńskiego: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ul. Pruszyńskiego 1<br>(Przedszkole nr 245)                                |
| 778       | ul. Jasnorzewskiej: cała, ul. Kasprowicza: 13, 15, 17, 19, ul. Makuszyńskiego: cała, ul. Podczaszyńskiego: 4, 8, ul. Żeromskiego: 4, 4A, 4B, 4C, 4D, 4E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ul. Pruszyńskiego 5<br>(Przedszkole nr 181)                                |
| 779       | ul. Babicka: cała, ul. Barcicka: 1, 2, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 24A, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, ul. Ceglowska: 2, 3, 4, 5, 5A, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 13A, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, ul. Granowska: cała, ul. Kasprowicza: 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42/44, 46, 48, ul. Krotoszyńska: cała, ul. Lubomelska: cała, ul. Marymoncka: 49, 51, 53, 55, 57/59, 59A, 61, 61A, 63, 65, 67, 69A, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83/87, ul. Podczaszyńskiego: 17A, 23, 25, 27, 29, 31, al. Zjednoczenia: 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, ul. Zuga: 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16A, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33 | ul. Zuga 16<br>(Zespół Szkół nr 50)                                        |
| 780       | ul. Barcicka: 42, 44, 46, 48, 50, 59, 63, 69, 71, 73, ul. Ceglowska: 27, 29, 31, 33, 35, 37, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68/70, 72, 74, 76, ul. Grębałowska: cała, ul. Karska: cała, ul. Kasprowicza: 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, ul. Lesznowska: cała, ul. Marymoncka: 89/91, 93/97, 99/103, ul. Szaflarska: cała, ul. Twardowska: cała, al. Zjednoczenia: 25, 27, 29, 31, 33, 35/39, 41/45, 47/51, ul. Zuga: 26, 28, 30, 32, 32A, 34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ul. Twardowska 23<br>(Przedszkole nr 97)                                   |
| 781       | ul. Fontany: 3, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, ul. Hajoty: cała, ul. Kasprowicza: 27, 29, 31, 33, 33A, 35, 37, 39, 41, ul. Lisowska: cała, ul. Podczaszyńskiego: 1/3, 5, 7/9, 11/15, ul. Schroegera: 4, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 36, 38, 40, ul. Swarzewska: cała, al. Zjednoczenia: 34, ul. Żeromskiego: 6, 8, 10, 14, 16/20, 22/28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ul. Fontany 3<br>(Szkoła Podstawowa nr 133)                                |
| 782       | ul. Daniłowskiego: 32, 34, 35, 35A, 35B, 36, 37, 38/40, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, ul. Kasprowicza: 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, ul. Lipińska: cała, pl. Konfederacji: cały, ul. Płatnicza: 35/37, 38, 39/41, 40, 42, 43, 44, 45, 45A, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 52/54, 53, 54, 54A, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 68, 70, 71, 72, 74, 73/75, 76/78, 77, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 84A, 85, 86, 87, 88, 89/91, 90, 92, 93, 94, 95/97, 96, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 109, 111, 113, 115, al. Zjednoczenia: 1, 3/9, 11, 13, 15, 17, 21/23, ul. Żeromskiego: 36/42, 44/50, 52/62                                                                                                             | ul. Fontany 3<br>(Szkoła Podstawowa nr 133)                                |
| 783       | ul. Grodeckiego: 2, 4, 6, 7, ul. Kasprowicza: 81/85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105, ul. Kleczewska: 29, 31, 32, 34, 36, 37, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 61/63, 64/66, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73/75, 74/76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86/88, 87, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108/110, 109/111, 112, 113/115, 114, 114A, ul. Oczapowskiego: 14, ul. Przybyszewskiego: 28, 30, 32/34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48/54, 57, 63/67, 64/68, 69, 69/71, 73/77, 74/78, ul. Schroegera: 72, 74, 75/79, 76, 78, 80, 81, 82, 83, 85, 87, ul. Skalbniarska: 14, 16, 18, 19, 21                                                                                                           | ul. Przybyszewskiego 80/82<br>(Urząd m.st. Warszawy dla Dzielnicy Bielany) |
| 784       | ul. Słodowiec: 6, 8, 9, 10, ul. Staffa: 3/5, 7, 8, 12/14, 16/18, ul. Żeromskiego: 3, 3A, 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ul. Staffa 3/5 (Zespół Szkół Nr 51)                                        |
| 785       | ul. Gąbińska: 7, 9, 18, 20, 22, 24 ul. Kiełpińska: cała, ul. Ogólna: cała, ul. Słodowiec: 1, 3, 3A, 5, 5A, 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ul. Staffa 3/5 (Zespół Szkół Nr 51)                                        |
| 786       | ul. Broniewskiego 44, 48, ul. Duracza: 4, 4A, 8, 12, 14, 16, ul. Gąbińska: 26, 28, 30, 32 ul. Staffa: 11, 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ul. Staffa 7B (Przedszkole nr 301)                                         |
| 787       | ul. Duracza: 21, 23, ul. Nałkowskiej: cała, ul. Perzyńskiego: 14D, 16, 18, ul. Staffa: 20, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, ul. Żeromskiego: 9, 11, 13A, 15, 15A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ul. Staffa 21 (Szkoła Podstawowa nr 187)                                   |
| 788       | ul. Duracza: 5A, 7, 11, 11A, ul. Magiera: 4, 6, 8, 8A, 10, 12, 12A, 14, 16, ul. Perzyńskiego: 8, 8A, 10A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ul. Perzyńskiego 10 (Gimnazjum nr 71)                                      |
| 789       | ul. Broniewskiego: 50, 52, 54, 56, 56A ul. Magiera: 1, 3, 3A, 5, 7, 7A, 9, 9A, 11, ul. Perzyńskiego 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ul. Perzyńskiego 10 (Gimnazjum nr 71)                                      |
| 790       | ul. Fontany: 12, ul. Magiera: 16A, 18, 20, 20A, 22, 24, 24A, 24B, ul. Perzyńskiego: 7, 9, 9A, 11, 11A, 13, ul. Staffa: 32, 34, 36, 38, 40, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 103A, 105, 105A, 105B, 107, 107A, 107B, 109, 109A, ul. Żeromskiego: 19, 21, 23, 25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ul. Staffa 111<br>(XXII Liceum Ogólnokształcące)                           |
| 791       | ul. Broniewskiego: 58, 60, 62, 64, 66, ul. Fontany: 1, ul. Jarzębskiego: 4, 8, ul. Magiera: 15, 17, 17A, 19, 21, 21A, 23, 23A, 25, 25A, 26, 28, 28A, 30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ul. Fontany 1 (Zespół Szkół Nr 56)                                         |
| 792       | ul. Daniłowskiego: 1, ul. Jarzębskiego: 1, ul. Starej Baśni: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ul. Księgarzy 9 (Przedszkole nr 307)                                       |

| Nr obwodu | Granice obwodu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Siedziba obwodowej komisji wyborczej                     |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 793       | ul. Daniłowskiego: 6, 8, 10, 11, 12, 16, 17, 19/21, 23, 25, 27, 29, 31, ul. Kleczewska: 1, 3, 5, 5A, 7, 7A, 9, 9A, 11, 12, 13, 13A, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 26A, ul. Płatnicza: 1/15, 17, 18, 19, 20, 21/23, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, ul. Przybyszewskiego: 14, 16, 18, 20/24, 47, al. Reymonta 16, ul. Rydla: cała, ul. Szepietowska: cała, ul. Żeromskiego: 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51/53, 55/67, 71/75, 77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ul. Przybyszewskiego 45<br>(Gimnazjum nr 72)             |
| 794       | ul. Kochanowskiego: 3, 5, 7, 11, 13, 13A, 15, 17, 17A, ul. Libawska: 14, 14/5, 14/7, 14/9, 14/9A, 14/15, 14/20, 14/22, 14/24, 14/27, 14/29, 14/41A, 14/52, 14/54, 14/64, ul. Literacka: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ul. Kochanowskiego 9A<br>(Przedszkole nr 318)            |
| 795       | ul. Broniewskiego: 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 53A, 55, 55A, 57, 59A, 61, 63, 65 ul. Kochanowskiego: 2, 4, 6, 8, 10, 10A, 12, 12A, 12B, 12C, 14, 14C,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ul. Kochanowskiego 8<br>(Szkoła Podstawowa nr 293)       |
| 796       | ul. Broniewskiego: 71, 73, 77, 81, ul. Kochanowskiego: 14A, 14B, 16, 16A, 18, 18B, 18C, 20, ul. Rudnickiego: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ul. Kochanowskiego 10 (Przed. nr 105)                    |
| 797       | ul. Broniewskiego: 83, 83A, 85, 87, ul. Kochanowskiego: 24, 26, 28, 30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ul. Broniewskiego 81 (Przed. nr 287)                     |
| 798       | ul. Broniewskiego: 89, 91, 93, 95, ul. Kochanowskiego: 32, 34, 36                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ul. Broniewskiego 93 (Przed. nr 271)                     |
| 799       | ul. Broniewskiego: 97, 99, 99A, 101, ul. Kochanowskiego: 38, 42, 44, 46, 46A, 48A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ul. Broniewskiego 99A (SP nr 289)                        |
| 800       | ul. Kochanowskiego: 50, 52, al. Reymonta: 8, 10, 10A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ul. Reymonta 8A (Przed. nr 308)                          |
| 801       | ul. Kochanowskiego: 23, 25, 27, 29, 31, 33, 33A, 35, 37, 39, 41, 43, ul. Zgrupowania „Żmija”: 1, 1A, 1B, 2, 3, 3A, 3B, 5, 5A, 6, 7, 9, 10, 11, 11A, 13, 14, 15, 15A, ul. Zgrupowania „Żyrafa”: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ul. Broniewskiego 81<br>(Przedszkole nr 287)             |
| 802       | ul. Kochanowskiego: 40, 45, 45A, 47, 48, 51, 53, al. Reymonta: 2A, 4, ul. Zgrupowania „Żmija”: 8, 13A, 15B, 15C, 15D, 15E, 15F, 15G, 15H, 15I, 15J, 15K, 15L, 15Ł, 15M, 17, 17A, 17B, 17C, 19, 19A, 21, 21A, 23, 25, ul. Zgrupowania „Żubr”: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ul. Kochanowskiego 49<br>(S.B.M. „WARDOM”)               |
| 803       | ul. Aspekt: 42, 46, 48A, ul. Bajana: cała, ul. Dąbrowskiej: 1, 3, 5, 7, 8, 9, 10, al. Reymonta: 17, 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ul. Aspekt 48 (SP nr 80)                                 |
| 804       | ul. Fortowa: cała, ul. Renesansowa: cała, ul. Wólczyńska: 7, 9, 13, 13A, 15, 17, 17A, 26, ul. Żbikowianka: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ul. Aspekt 48 (SP nr 80)                                 |
| 805       | ul. Dąbrowskiej: 11, 13, 17, 19, 21, 23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ul. Conrada 6 (Gimnazjum Nr 73)                          |
| 806       | ul. Aspekt: 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, ul. Conrada: 30, ul. Nerudy: 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, ul. Wólczyńska: 50, 55, 63                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ul. P. Nerudy 1 (Klub WSBM „Chomiczówka”)                |
| 807       | ul. Conrada: 16, 18, ul. Nerudy: 7, 9, 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ul. Conrada 10A (Przed. nr 327)                          |
| 808       | ul. Conrada: 4, 5, 5B, 7, 10, 12, 14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ul. Conrada 6 (Gimnazjum Nr 73)                          |
| 809       | ul. Brązownicza: 1, 3, 4, 5, 7, 11, 13, 16, 18, 20, ul. Kluczowa: cała, ul. Księżycowa: 2, 6, 10, 14, 16, ul. Mistrzowska: cała, ul. Sieciechowska: 6, 8, 10, ul. Żółwia: 3, 5, 5A, 7, 9, 11, 11A, 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ul. Brązownicza 17<br>(Przedszkole Niepubliczne)         |
| 810       | ul. Brązownicza: 15, 29, ul. Głowackiego: cała, ul. Kwitnąca: 6, 8, 12A, 12B, 12C, ul. Księżycowa: 18, 20, 22, 26, 32, 34, 36, 48, 54, ul. Melioracyjna: cała, ul. Osikowa: cała, ul. Sieciechowska: 1, 5, 9, ul. Słonecznikowa: cała, ul. Żółwia: 17, 23, 29                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ul. Brązownicza 17<br>(Przedszkole Niepubliczne)         |
| 811       | ul. Marymoncka: 121, 123, 125, 127, 129, 131, ul. Szegedyńska: 4, 8, 10, 11, 12, 13A, ul. Wrzeciono: 46, 50, 65, 65A, 65B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ul. Szegedyńska 11<br>(Zespół Szkół Nr 52)               |
| 812       | ul. Marymoncka: 137/139, ul. Przy Agorze: 3, 5, 5A, 7, ul. Wrzeciono: 42, 55, 55A, 57, 57A, 57B, 59, 59A, 59B, 59C, 63A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ul. Szegedyńska 11<br>(Zespół Szkół Nr 52)               |
| 813       | ul. Przy Agorze: 9, 11, 11A, 11B, 11C, 13, 13A, 13B, 13C, ul. Wrzeciono: 2A, 4A, 6, 8, 8A, 10, 12, 12A, 12B, 12C, 12D, 12E, 12F, 12G, 12H, 12I, 12J, 12K, 12L, 12Ł, 12M, 12N, 12O, 12P, 12R, 12S, 12T, 12U, 12W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ul. Wrzeciono 4 (Żłobek nr 53)                           |
| 814       | ul. Lindego: 12, 13A, 14, 14A, 16, 18, 20, ul. Szegedyńska: 1, 5, 5A, ul. Szubińska: 6, ul. Wrzeciono: 52, 54A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ul. Lindego 20 (LO nr 39)                                |
| 815       | ul. Kasprowicza: 68, 68B, 70, 72, 72A, 74, ul. Lindego: 26, ul. Przytyk: 5A, 7, ul. Wrzeciono: 1, 1A, 3, 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ul. Przytyk 5A (Przedszkole nr 268)                      |
| 816       | ul. Antyczna: cała, ul. Kasprowicza: 76, 78, 80, 80A, 82, ul. Przy Agorze: 21, 23, 25, 27, ul. Przytyk: 3, 5, 6, 9, ul. Wrzeciono: 7, 9, 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ul. Wrzeciono 9 (SP nr 247)                              |
| 817       | ul. Gajcego: 7, 9, ul. Kasprowicza: 86, 88, 90, ul. Nocznickiego: 17, ul. Wrzeciono: 17, ul. Przy Agorze: 26A, 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ul. Gajcego 9 (Przedszkole nr 272)                       |
| 818       | ul. Przy Agorze: 8, 10, 14, 14A, 16, 16A, 18, 18A, 20, ul. Wrzeciono: 16, 16A, 20, 24, 36                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ul. Wrzeciono 24 (Gimnazjum nr 75)                       |
| 819       | ul. Marymoncka: 143, 145, 147, 149, 151, 151A, ul. Wrzeciono: 28, 30, 32, 34, 47, 47A, 49, 49A, 51, 51A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ul. Dorycka 1 (Przedszkole nr 39)                        |
| 820       | ul. Dorycka: 1, 4, 6, 7, 9, ul. Nocznickiego: 7, ul. Marymoncka: 153, 155, 157, 159, 161, ul. Wrzeciono: 45, 45A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ul. Nocznickiego 7 (Niepubliczna Szkoła Podstawowa Nr 3) |
| 821       | ul. Balcerzaka 1, 4, ul. Dorycka: 5, ul. Nocznickiego: 9, 13, 15, ul. Parola 1, ul. Wrzeciono: 33, 35, 37, 39                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ul. Balcerzaka 1 (SP nr 273)                             |
| 822       | ul. Abecadło: cała, ul. Arrasowa: cała, ul. Balaton: cała, ul. Daglezji: cała, ul. Dankowicka: cała, ul. Dzierżoniewska: cała, ul. Dziwożony: cała, ul. Encyklopedyczna: cała, ul. Farysa: cała, ul. Marii Gonzagi: cała, ul. Heroldów: cała, ul. Hieroglif: cała, ul. Humanistów: cała, ul. Improwizacji: cała, ul. Anny Jagiellonki: cała, ul. Jamki: cała, ul. Królowej Jadwigi: cała, ul. Metafory: cała, ul. Michaliny: cała, ul. Muzealna: cała, ul. Odysei: cała, ul. Ostaszewska: cała, ul. Pasymska: cała, ul. Papirosów: cała, ul. Pasterska: cała, ul. Prozy: cała, ul. Pstrowskiego: cała, ul. Pułkowa: cała, ul. Radecka: cała, ul. Rytmu: cała, ul. Samogłoski: cała, ul. Spartakusa: cała, ul. Tułowicka: cała, ul. Trylogii: cała, ul. Wazów: cała, ul. Wóycickiego: 1/3, 3A, 4, 5A, 5B, 5C, 5D, 5E, 5F, 5G, 5H, 5J, 5K, 6, 7A, 7B, 7C, 7D, 7E, 7F, 7G, 7H, 7K, 7L, 8, 8A, 10, ul. Wygon: cała, ul. Żubrowa: cała, | ul. Samogłoski 9<br>(Szkoła Podstawowa nr 77)            |
| 823       | ul. Kulczycka: cała, ul. Oczapowskiego: 2, 4, 6, 8, 10, 12, ul. Przybyszewskiego: 51, 53, 55, al. Reymonta: 24, 26, 28, 30, 32, 34, ul. Schroegera: 89, 90, 91, 92/96, 93/97, ul. Skalbmierska: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 8A, 11, 11A, 13, 15, 17, ul. Żeromskiego: 64, 66/72, 66/72A,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ul. Skalbmierska 12<br>(Przedszkole Nr 49)               |
| 824       | ul. Andersena: 8, ul. Kasprowicza: 107, 115, 117, ul. Oczapowskiego: 3, 17 al. Reymonta: 21, 23, 25, 46, 52, 54, 101, 105                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ul. Reymonta 25 (SP Nr 209)                              |
| 825       | ul. Andersena: 1, 1A, 1B, 2, 3, 5, 6, ul. Wolumen: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ul. Andersena 4 (MDK)                                    |
| 826       | ul. Dantego: 7, ul. Szekspira: 3, 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ul. Wergiliusza 7 (Przed. Nr 341)                        |
| 827       | ul. Dantego: 1, 1A, 1B, 3, 5, ul. Szekspira: 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ul. Reymonta 25 (SP Nr 209)                              |
| 828       | ul. Balzaka: cała, ul. Petöfiego: 8 ul. Szekspira: 1, ul. Tolstoja: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ul. Tolstoja 2 (Przedszkole Nr 409)                      |
| 829       | ul. Czechowa: cała, ul. Petöfiego: 1, 1A, 2, 2A, 4, 5, 6, 7, ul. Popiela: cała, ul. Rokokowa: cała, ul. Sokratesa: cała, ul. Swarożycza: cała, ul. Tytułowa: cała, ul. Wólczyńska: 64, 136A, 170, 170B, 178, 180, 182, 184, 188, 194, 196, 198, 200, 204, 206                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ul. Tolstoja 2 (Zespół Szkół Nr 49)                      |

| Nr obwodu | Granice obwodu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Siedziba obwodowej komisji wyborczej                |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 830       | ul. Bogusławskiego: 20, 22, 24, 26, ul. Conrada: 17, 19, 21, 23, ul. Kwitnąca: 17, 19, 21, ul. Wólczyńska: 107, 115, 157, 171,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ul. Bogusławskiego 8 A (Przed. Nr 340)              |
| 831       | ul. Bogusławskiego: 6, 8, 10, 12, 12A, 14, 16, 18, ul. Kwitnąca: 11, 13, 15,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ul. Bogusławskiego 8 A (Przed. Nr 340)              |
| 832       | ul. Bogusławskiego: 2, 4, ul. Esej: cała, ul. Kalinowej Łąki: cała, ul. Kwitnąca: 3, 5, 7, 9, 9A, ul. Księżycowa: 56, 58, 64, 66, 66A-F, 68, 68A-U, 72A, 76, 76A, 76B, 76C, 76D, 76E, 76F, 76G, 70/2, 70/3, 70/4, 70/5, 70/6, 70/7, 70/8, 70/10, 70/11, 70/13, 70/14, 70/15, 70/16, 70/18, 70/19, 70/23, 70/24, 70/26, 70/27, ul. Maszewska: cała, ul. Rodziny Połanieckich: cała                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ul. Bogusławskiego 6 A<br>(Klub WSBM „Chomiczówka”) |
| 833       | ul. Akcent: cała, ul. Andromedy: cała, ul. Arkuszowa: cała, ul. Burleska: cała, ul. Chabrowa: cała, ul. Dziewiera: cała, ul. Estrady: cała, ul. Groteski: cała, ul. Herbowa: cała, ul. Jowisza: cała, ul. Kabaretowa: cała, ul. Kalambur: cała, ul. Księżycowa: 122, 126, 126B, 126C, 128B, 128C, 129J, 133, 135, 137, 138, ul. Linotypowa: cała, ul. Loteryjki: cała, ul. Nokturnu: cała, ul. Opalin: cała, ul. Oplótek: cała, ul. Olszynowa: cała, ul. Palisadowa: cała, ul. Parnas: cała, ul. Perseusza: cała, ul. Tarnowskiego: cała, ul. Trenów: cała, ul. Widokowa: cała, ul. Wólczyńska: 201, 210/214, 220, 230, 234, 235, 237, 242, 244, 247, 272, 276, 290, 292, 293, 294, 295, 295A, 295B, 295D, 296, 296A, 297, 297A, 297B, 297C, 298, 299, 299A, 299B, 299C, 299D, 299E, 300, 300A, 300E, 301, 301A, 302, 302A, 303, 303A, 304, 304A, 305, 307, 307B, 307C, 308, 309, 311, 313, 315, ul. Wóycickiego: 14B, 17, 23, 27, 27A, 33, 35, 55 | ul. Arkuszowa 202<br>(Szkoła Podstawowa Nr 79)      |
| 1144      | Szpital Bielański (obwód odrębny)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ul. Ceglowska 80                                    |
| 1145      | Zakład Opiekuńczo-Leczniczy (obwód odrębny)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ul. Szulbińska 4                                    |

# Kandydaci do Sejmiku Województwa Mazowieckiego – okręg nr II

### Lista nr 1 – Komitet Wyborczy Polskiego Stronnictwa Ludowego

- 1. Prandota Witold Edward, lat 48, zam. Warszawa
- 2. Strąg Michał, lat 62, zam. Warszawa
- 3. Małecka Anna Grażyna, lat 54, zam. Warszawa
- 4. Śledziwski Antoni, lat 77, zam. Warszawa
- 5. Kroc Irena, lat 52, zam. Warszawa
- 6. Ornoch Marek Jacek, lat 32, zam. Warszawa
- 7. Cichocki Władysław, lat 59, zam. Warszawa
- 8. Gąsiorzewski Zdzisław Roman, lat 70, zam. Warszawa
- 9. Pluszczyński Jerzy Józef, lat 72, zam. Warszawa
- 10. Kukułka Jan, lat 40, zam. Warszawa
- 11. Górską Joanna, lat 50, zam. Warszawa
- 12. Turalski Tadeusz Marian, lat 49, zam. Piaseczno

### Lista nr 2 – Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin

- 1. Kaźmierczak Andrzej, lat 56, zam. Warszawa
- 2. Derdej Piotr, lat 37, zam. Warszawa
- 3. Gajewski Jerzy Ireneusz, lat 54, zam. Warszawa
- 4. Drożdż Szczepan Michał, lat 71, zam. Warszawa
- 5. Szkiłdź Janusz Kazimierz, lat 65, zam. Warszawa
- 6. Traczyk Grażyna Zofia, lat 61, zam. Warszawa
- 7. Truksa Edwin Zbigniew, lat 28, zam. Warszawa
- 8. Budziszewski Feliks, lat 70, zam. Warszawa
- 9. Patynek-Bok Anna Maria, lat 36, zam. Warszawa
- 10. Napolska Danuta Rozalia, lat 64, zam. Warszawa
- 11. Wiśniewski Mateusz Jacek, lat 19, zam. Warszawa
- 12. Sendeci Eugeniusz Mieczysław, lat 35, zam. Warszawa

### Lista nr 3 – Komitet Wyborczy Krajowej Partii Emerytów i Rencistów

- 1. Staniewski Tadeusz Henryk, lat 62, zam. Warszawa
- 2. Pstrokoński Andrzej, lat. 70, zam. Warszawa
- 3. Abarchan Urszula Beata, lat 58, zam. Warszawa
- 4. Walaszczak Wanda Elżbieta, lat 53, zam. Warszawa
- 5. Rycyk-Orłowska Barbara Zofia, lat 64, zam. Warszawa
- 6. Brudzińska Jolanta, lat 59, zam. Warszawa
- 7. Szachewicz Mirosława, lat 60, zam. Warszawa
- 8. Błazik Piotr, lat 37, zam. Pomiechówek
- 9. Mierzejewski Marek, lat 50, zam. Warszawa

### Lista nr 4 – Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość

- 1. Więckowski Maciej Mieczysław, lat 37, zam. Warszawa
- 2. Ujazdowska Lidia, lat 42, zam. Izabelin
- 3. Góral Robert Jerzy, lat 40, zam. Warszawa
- 4. Wojewódzki Krzysztof, lat 51, zam. Warszawa
- 5. Walikowska Angelika Agnieszka, lat 34, zam. Warszawa
- 6. Skus Grzegorz Paweł, lat 38, zam. Warszawa
- 7. Tomala Joanna Marta, lat 43, zam. Warszawa
- 8. Magiera Elżbieta, lat 57, zam. Warszawa
- 9. Borowski Włodzimierz, lat 46, zam. Warszawa
- 10. Sereżyn Artur Krzysztof, lat 50, zam. Warszawa

### Lista nr 5 – Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

- 1. Rakowski Ludwik, lat 31, zam. Warszawa
- 2. Stoma Albert Lubomir, lat 58, zam. Warszawa
- 3. Samborski Leszek, lat 51, zam. Warszawa
- 4. Strzembosz Piotr Henryk, lat 43, zam. Warszawa
- 5. Uranowska-Muszyńska Urszula Małgorzata, lat 40, zam. Warszawa
- 6. Rus Józef, lat 48, zam. Marki
- 7. Dankowski Witold, lat 67, zam. Warszawa
- 8. Kuza Edmund, lat 63, zam. Warszawa

### Lista nr 6 – Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD+SD-PL+PD+UP Lewica i Demokraci

- 1. Święcicki Marcin, lat 59, zam. Warszawa
- 2. Woronin Marian Jerzy, lat 50, zam. Warszawa

- 3. Olszewska Katarzyna Bernadetta, lat 26, zam. Piaseczno
- 4. Namysłowski Andrzej Stefan, lat 42, zam. Warszawa, popierany przez Sojusz Lewicy Demokratycznej
- 5. Smoliński Robert Jacek, lat 38, zam. Warszawa
- 6. Lebioda Józef, lat 76, zam. Warszawa
- 7. Wrzesiński Jerzy, lat 53, zam. Warszawa, popierany przez Racja Polskiej Lewicy
- 8. Ługowski Łukasz, lat 56, zam. Warszawa
- 9. Trybusz Michał Florian, lat 20, zam. Warszawa
- 10. Stryjecki Jerzy Karol, lat 66, zam. Warszawa
- 11. Dąbrowska Danuta Stanisława, lat 54, zam. Warszawa
- 12. Kwasiborski Jan Ryszard, lat 53, zam. Warszawa

### Lista nr 7 – Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej

- 1. Tuderek Grzegorz Konstanty, lat 68, zam. Warszawa
- 2. Kostrzębski Karol, lat 35, zam. Warszawa
- 3. Marszałek Bernard Waldemar, lat 31, zam. Warszawa
- 4. Rukszan Wojciech Paweł, lat 34, zam. Warszawa
- 5. Lesiński Krzysztof, lat 35, zam. Warszawa
- 6. Szczepańska Marzena Beata, lat 43, zam. Wołomin
- 7. Kamińska Agnieszka, lat 24, zam. Warszawa

### Lista nr 10 - Komitet Wyborczy Unia Polityki Realnej

- 1. Karolak Katarzyna, lat 27, zam. Piastów
- 2. Waś Marzena Maria, lat 30, zam. Warszawa
- 3. Skrzypek Agnieszka Joanna, lat 19, zam. Warszawa
- 4. Wojnowska Krystyna, lat 57, zam. Warszawa
- 5. Szymkowiak Leszek, lat 49, zam. Warszawa
- 6. Kobylecki Zbigniew Edward, lat 51, zam. Warszawa
- 7. Ozga Mirosław, lat 55, zam. Warszawa
- 8. Siek Piotr Bogdan, lat 35, zam. Brwinów

### Lista nr 11 - Komitet Wyborczy Wierni Polsce

- 1. Motyczński Jacek Adam, lat 40, zam. Warszawa
- 2. Krawiecki Zbigniew Grzegorz, lat 43, zam. Warszawa
- 3. Wróblewska Elżbieta Maria, lat 56, zam. Warszawa
- 4. Krogulec Leszek, lat 45, zam. Warszawa
- 5. Kowal Izabella, lat 47, zam. Warszawa
- 6. Bryśkiewicz Władysław, lat 74, zam. Mazewo Dworskie
- 7. Żukowska Marta Justyna, lat 18, zam. Warszawa

### Lista nr 12 - Komitet Wyborczy Narodowego Odrodzenia Polski

- 1. Krawczyński Grzegorz, lat 24, zam. Warszawa
- 2. Basiak Tomasz, lat 19, zam. Warszawa
- 3. Sobiecki Marcin, lat 30, zam. Warszawa
- 4. Gąterski Łukasz, lat 19, zam. Warszawa
- 5. Józwiak Andrzej, lat 63, zam. Warszawa

### Lista nr 14 - Komitet Wyborczy Wyborców NASZA WARSZAWA I MAZOWSZE

- 1. Rodys Andrzej Józef, lat 70, zam. Warszawa
- 2. Kozar Ewa Agnieszka, lat 33, zam. Warszawa
- 3. Jaśkiewicz Piotr Leszek, lat 38, zam. Warszawa
- 4. Kucza Piotr Antoni, lat 56, zam. Warszawa
- 5. Spodar Krystyna Halina, lat 65, zam. Warszawa
- 6. Łuczycycki Tadeusz Michał, lat 62, zam. Warszawa
- 7. Kopera Józef Jan, lat 62, zam. Warszawa
- 8. Hibel Renata Teresa, lat 43, zam. Warszawa
- 9. Jankiewicz Joanna Beata, lat 37, zam. Warszawa
- 10. Rybicki Bogusław Ignacy, lat 66, zam. Warszawa
- 11. Nowak Brunon Józef, lat 64, zam. Warszawa

### Lista nr 15 - Komitet Wyborczy Wspólnoty Samorządowej Województwa Mazowieckiego

- 1. Skibniewski Jerzy Czesław, lat 48, zam. Warszawa
- 2. Zakrzewska-Masłowska Janina, lat 52, zam. Warszawa
- 3. Strzeliński Jan, lat 59, zam. Warszawa
- 4. Karpowicz Lech Zenon, lat 60, zam. Warszawa
- 5. Gutowski Zygmunt Antoni, lat 67, zam. Warszawa
- 6. Karczewski Paweł, lat 45, zam. Warszawa
- 7. Kuna Wiesława, lat 49, zam. Warszawa
- 8. Czarnowski Mirosław, lat 56, zam. Warszawa
- 9. Strecker Małwina Barbara, lat 34, zam. Warszawa
- 10. Tarnicka Tamara, lat 42, zam. Warszawa
- 11. Bartkowiak Ewa Krystyna, lat 33, zam. Warszawa

### Lista nr 16 - Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy

- 1. Nowicka Wanda Hanna, lat 49, zam. Warszawa
- 2. Orowiecki Wojciech Waław, lat 22, zam. Warszawa
- 3. Ochalska Ewa Maria, lat 55, zam. Warszawa
- 4. Niezgoda Michał Edward, lat 28, zam. Warszawa
- 5. Knyt Magdalena Małgorzata, lat 22, zam. Warszawa
- 6. Ciulińska Iwona, lat 35, zam. Warszawa
- 7. Kulicka - Wilamowska Jadwiga Maria, lat 51, zam. Warszawa
- 8. Jagiełło Henryka Stefania, lat 74, zam. Warszawa
- 9. Opaliński Jacek, lat 57, zam. Warszawa
- 10. Gąsiewska Agata, lat 29, zam. Warszawa

### Lista nr 17 - Komitet Wyborczy Konfederacja - Godność i Praca

- 1. Siewierski Zdzisław Edward, lat 48, zam. Warszawa, popierany przez Ruch Obrony Bezrobotnych - St. Ogólnopolskie
- 2. Rosiński Leszek Krzysztof, lat 52, zam. Warszawa
- 3. Liśkiewicz Barbara Jadwiga, lat 55, zam. Warszawa
- 4. Marszałek Krzysztof Karol, lat 50, zam. Warszawa
- 5. Milewski Tadeusz, lat 55, zam. Warszawa
- 6. Sieradzki Andrzej Stefan, lat 60, zam. Warszawa
- 7. Miłosiewicz Barbara, lat 49, zam. Ceglów
- 8. Milewska Teresa Krystyna, lat 54, zam. Warszawa
- 9. Rosińska Grażyna Anna, lat 54, zam. Warszawa
- 10. Abramowska Iwona, lat 41, zam. Pniewnik
- 11. Abramowski Janusz Jan, lat 42, zam. Pniewnik
- 12. Grygalewicz Andrzej Henryk, lat 49, zam. Pruszków

### Granice okręgu

Dzielnice m. st. Warszawy: Bemowo, Bielany, Ursus, Włochy, Ochota, Wola, Żoliborz

*Dane pochodzą ze strony internetowej [www.wybory2006.pkw.gov.pl](http://www.wybory2006.pkw.gov.pl), stan na dzień 27.10.2006 r.*

**Informacja dla mieszkańców  
Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy**

Spis wyborców dzielnicy Bielany będzie udostępniony wyborcom do wglądu w Urzędzie m. st. Warszawy Dzielnicy Bielany w budynku przy ul. Lipińskiej 2 (I piętro) w dniach 6 – 8 listopada 2006 r. w godzinach pracy urzędu:

- 6.11 (poniedziałek) w godz. 10.00 – 18.00
- 7 – 8.11 (wtorek, środa) w godz. 8.00 – 16.00

Podstawa prawna – art. 35 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. – ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. Nr 159, poz. 1547 ze zm.).

*Zastępca Urzędnika Wyborczego  
m.st. Warszawy w Dzielnicy Bielany  
Iwona Stolarczyk*

# Kandydaci do Rady Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy

## OKRĘG NR I

### Lista nr 2 – Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin

1. Olechowski Jan Marian, lat 49, zam. Warszawa
2. Rutkowski Władysław, lat 66, zam. Warszawa
3. Olewnik Małgorzata Krystyna, lat 42, zam. Warszawa
4. Pierścieniak Tomasz, lat 25, zam. Warszawa
5. Drewnik Jan Stanisław, lat 58, zam. Warszawa
6. Kaczmarczyk Barbara Ewelina, lat 69, zam. Warszawa
7. Szczepański Henryk Michał, lat 65, zam. Warszawa
8. Mędrzejewski Józef, lat 58, zam. Warszawa
9. Kotowski Stefan Jan, lat 64, zam. Warszawa

### Lista nr 4 – Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość

1. Zaniewski Jan, lat 56, zam. Warszawa
2. Podczaski Ryszard Stanisław, lat 62, zam. Warszawa
3. Cichocki Stanisław Jakub, lat 27, zam. Warszawa
4. Kabała Sylwia Elżbieta, lat 21, zam. Warszawa
5. Żuwański Waldemar Lucjan, lat 46, zam. Warszawa
6. Tarnowska Barbara Aurelia, lat 75, zam. Warszawa
7. Stępień Wanda, lat 55, zam. Warszawa
8. Kornacki Adam, lat 25, zam. Warszawa
9. Dąbek Piotr Henryk, lat 43, zam. Warszawa
10. Janowski Jerzy, lat 74, zam. Warszawa

### Lista nr 5 – Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

1. Kujawa Leszek, lat 48, zam. Warszawa
2. Pietrusiński Kacper Karol, lat 29, zam. Warszawa
3. Banasiak Teresa Renata, lat 62, zam. Warszawa
4. Pierzchała Mieczysław, lat 76, zam. Warszawa
5. Młynarski Piotr Mirosław, lat 40, zam. Warszawa
6. Pawłowska-Kierat Irena, lat 51, zam. Warszawa
7. Przypkowska Monika Maria, lat 32, zam. Warszawa
8. Szałkowski Tomasz Wojciech, lat 28, zam. Warszawa
9. Reznar Agnieszka Anna, lat 27, zam. Warszawa

### Lista nr 6 – Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD+SD-PL+PD+UP Lewica i Demokraci

1. Grabczak Elżbieta Anna, lat 28, zam. Warszawa
2. Markiewicz Stanisław, lat 70, zam. Warszawa
3. Banasiński Jan Michał, lat 21, zam. Warszawa
4. Matraszek Bogdan Józef, lat 62, zam. Warszawa
5. Wasilewski Sławomir Piotr, lat 61, zam. Warszawa
6. Hawryszko Marcin Artur, lat 35, zam. Warszawa
7. Sendek Marek, lat 34, zam. Warszawa
8. Stefaniuk Iwona, lat 54, zam. Warszawa

### Lista nr 7 – Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej

1. Wilczewska Izabela, lat 33, zam. Warszawa
2. Smorąg Piotr Wojciech, lat 40, zam. Warszawa
3. Madziar Tomasz Michał, lat 19, zam. Warszawa
4. Aleksandrowski Wacław, lat 72, zam. Warszawa
5. Tolman Monika Agnieszka, lat 36, zam. Warszawa
6. Osińska Kamila Joanna, lat 26, zam. Warszawa
7. Llas Krzysztof, lat 43, zam. Warszawa

## OKRĘG NR II

### Lista nr 2 – Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin

1. Konstanty-Juszkiewicz Czesława Irena, lat 69, zam. Warszawa
2. Parys Aleksander Stefan, lat 63, zam. Warszawa
3. Wiśniowska Aleksandra, lat 75, zam. Warszawa
4. Jakubowska Tracz Małgorzata, lat 58, zam. Warszawa
5. Szczepańska Halina, lat 61, zam. Warszawa
6. Jakubowicz Elżbieta Maria, lat 68, zam. Warszawa
7. Rutkiewicz Aleksander Ksawery, lat 23, zam. Warszawa
8. Zakrzewski Sławomir Andrzej, lat 40, zam. Warszawa

### Lista nr 4 – Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość

1. Szczepański Szczepan Franciszek, lat 56, zam. Warszawa
2. Lewandowska Bogusława, lat 34, zam. Warszawa
3. Bernard Bogusław Władysław, lat 50, zam. Warszawa
4. Sulińska Elżbieta Krystyna, lat 59, zam. Warszawa
5. Kamiński Waldemar, lat 69, zam. Warszawa
6. Prawecki Zbigniew, lat 26, zam. Warszawa
7. Turala Aurelia Teresa, lat 65, zam. Warszawa
8. Śliwińska Barbara Jolanta, lat 66, zam. Warszawa
9. Szkudlarek Robert Wojciech, lat 42, zam. Warszawa
10. Pasik Maria, lat 50, zam. Warszawa

### Lista nr 5 – Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

1. Soja-Kozłowska Ilona, lat 29, zam. Warszawa
2. Zduniak Cezary Jan, lat 25, zam. Warszawa
3. Moskal Robert, lat 30, zam. Warszawa
4. Baranowski Wiktor, lat 61, zam. Warszawa
5. Wnuk Jadwiga Barbara, lat 64, zam. Warszawa
6. Ślaska Katarzyna Marzena, lat 38, zam. Warszawa
7. Wściśły-Kandybowicz Bożena, lat 56, zam. Warszawa
8. Masłowski Piotr, lat 22, zam. Warszawa

### Lista nr 6 – Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD+SD-PL+PD+UP Lewica i Demokraci

1. Mossakowska Maria Stanisława, lat 58, zam. Warszawa
2. Włodarczyk Tadeusz Franciszek, lat 71, zam. Warszawa
3. Fiałek Jakub, lat 23, zam. Warszawa
4. Olchawski Jarosław, lat 33, zam. Warszawa
5. Bogusz Beata Ilona, lat 18, zam. Warszawa
6. Żuchowski Władysław Łukasz, lat 73, zam. Warszawa
7. Wosiński Sławomir, lat 20, zam. Warszawa
8. Błoński Euzebiusz Kazimierz, lat 78, zam. Warszawa
9. Gut Adam Paweł, lat 35, zam. Warszawa
10. Majewski Adam, lat 22, zam. Warszawa

### Lista nr 7 – Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej

1. Lerner-Zielińska Anna, lat 47, zam. Warszawa
2. Kossowski Marcin, lat 30, zam. Warszawa
3. Wieczorek Cezary Adam, lat 38, zam. Warszawa
4. Sznajder Gabriela Romana, lat 34, zam. Warszawa
5. Falkiewicz Wojciech Jacek, lat 39, zam. Warszawa
6. Pystkowski Paweł Stefan, lat 37, zam. Warszawa

## OKRĘG NR III

### Lista nr 2 – Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin

1. Koźbiał Małgorzata Monika, lat 30, zam. Warszawa
2. Borkowski Sławomir, lat 41, zam. Warszawa
3. Jałowiczor Jerzy, lat 46, zam. Warszawa
4. Jakubowicz Bogusław Józef, lat 76, zam. Warszawa
5. Sobczyński Michał, lat 46, zam. Warszawa
6. Effenberg Tadeusz Stanisław, lat 56, zam. Warszawa
7. Liwska Barbara Genowefa, lat 75, zam. Warszawa
8. Dąbrowski Bronisław, lat 51, zam. Warszawa

### Lista nr 4 – Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość

1. Tyszkiewicz Kamil, lat 25, zam. Warszawa
2. Czajkowska Anna Katarzyna, lat 29, zam. Warszawa
3. Białowąg Bogusław Adam, lat 37, zam. Warszawa
4. Paulińska Honorata Paula, lat 27, zam. Warszawa
5. Ruraż-Lipiński Andrzej Cezary, lat 63, zam. Warszawa
6. Umiński Sławomir Bogdan, lat 43, zam. Warszawa
7. Dłużniewski Tomasz, lat 39, zam. Warszawa
8. Jeżewski Janusz, lat 59, zam. Warszawa

### Lista nr 5 – Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

1. Goleń Marek Jakub, lat 29, zam. Warszawa
2. Józefowicz Anna Bernardyna, lat 56, zam. Warszawa
3. Samulak Mariusz, lat 26, zam. Warszawa
4. Neska Elżbieta, lat 58, zam. Warszawa
5. Żuchowska Katarzyna Magdalena, lat 20, zam. Warszawa
6. Tabor Łukasz Marek, lat 27, zam. Warszawa
7. Stępień Ernest Łukasz, lat 20, zam. Warszawa
8. Zachwieja Jan Kazimierz, lat 60, zam. Warszawa
9. Krupa Natalia Urszula, lat 28, zam. Warszawa

### Lista nr 6 – Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD+SD-PL+PD+UP Lewica i Demokraci

1. Maciejewski Waldemar, lat 59, zam. Warszawa
2. Sadurska Grażyna, lat 49, zam. Warszawa
3. Kozłowska Krystyna Barbara, lat 50, zam. Warszawa
4. Duma Marcin Aleksander, lat 28, zam. Warszawa
5. Falkowski Bartłomiej Damian, lat 20, zam. Warszawa
6. Wacławek Konrad Ryszard, lat 26, zam. Warszawa
7. Ucieszyńska Agnieszka Katarzyna, lat 35, zam. Warszawa
8. Spodniewska Jolanta Ewa, lat 60, zam. Warszawa
9. Krzyżanowski Kamil, lat 29, zam. Warszawa

### Lista nr 7 – Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej

1. Płukarski Andrzej, lat 47, zam. Warszawa
2. Kołodziejczyk Beata, lat 37, zam. Warszawa
3. Słomczyńska Ewa Justyna, lat 35, zam. Warszawa
4. Lewandowski Marcin Dariusz, lat 27, zam. Warszawa
5. Turowicz Katarzyna Monika, lat 32, zam. Warszawa
6. Jeziorski Franciszek Marian, lat 54, zam. Warszawa
7. Knuth-Goszczyński Maciej, lat 33, zam. Warszawa

## Kandydaci do Rady m. st. Warszawy – okręg nr V

### Lista nr 2 – Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin

1. Gut Antoni, lat 51, zam. Warszawa
2. Bargielowska Kazimiera Wanda, lat 67, zam. Warszawa
3. Malinowski Marian Lech, lat 24, zam. Warszawa
4. Zakrzewski Zdzisław Kazimierz, lat 78, zam. Warszawa
5. Tyszka Andrzej Stanisław, lat 57, zam. Warszawa
6. Jakóbczyk-Kaczyńska Bożena Henryka, lat 51, zam. Warszawa
7. Szczepiński Adolf Jan, lat 79, zam. Warszawa
8. Adamczyk Krzysztof, lat 50, zam. Warszawa
9. Koźbiał Eugeniusz, lat 71, zam. Warszawa
10. Kociszewski Marian, lat 65, zam. Warszawa
11. Olendzka Justyna Maria, lat 50, zam. Warszawa
12. Gucwa Magdalena Maria, lat 25, zam. Warszawa
13. Nesteruk Małgorzata Maria, lat 55, zam. Warszawa
14. Gapys Czesław, lat 50, zam. Warszawa

### Lista nr 4 – Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość

1. Starzyński Wojciech, lat 63, zam. Warszawa
2. Świdzki Edmund Marcei, lat 49, zam. Warszawa
3. Buława Adam, lat 35, zam. Warszawa
4. Cichowicz-Major Marta, lat 41, zam. Warszawa
5. Masny Marcin Paweł, lat 42, zam. Warszawa
6. Wielowiejski Przemysław Aleksander, lat 51, zam. Warszawa
7. Figura Dariusz, lat 40, zam. Warszawa
8. Walikowski Piotr Zbigniew, lat 29, zam. Warszawa

9. Kanik Alina, lat 74, zam. Warszawa
10. Dmitrzak-Marszałec Krystyna, lat 59, zam. Warszawa
11. Jurak Jacek, lat 41, zam. Warszawa
12. Koc Anna, lat 46, zam. Warszawa

### Lista nr 5 – Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

1. Mazurek Piotr, lat 43, zam. Warszawa
2. Dubiel Zbigniew, lat 55, zam. Warszawa
3. Malina Andrzej Janusz, lat 46, zam. Warszawa
4. Duszewski Zbigniew Andrzej, lat 38, zam. Warszawa
5. Wysocki Michał Bartłomiej, lat 33, zam. Warszawa
6. Mutrynowski Waldemar Jerzy, lat 54, zam. Warszawa
7. Sasak Joanna Barbara, lat 33, zam. Warszawa
8. Pabisiak Anna Elżbieta, lat 32, zam. Warszawa
9. Sienkiewicz Bohdan Piotr, lat 55, zam. Warszawa

### Lista nr 6 – Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD+SD-PL+PD+UP Lewica i Demokraci

1. Kuncewicz Agnieszka Agata, lat 47, zam. Warszawa
2. Keller Marek, lat 54, zam. Warszawa
3. Zaleski Bogusław Waldemar, lat 57, zam. Warszawa
4. Cygański Marek Wiktor, lat 66, zam. Warszawa
5. Mogiela Danuta Halina, lat 53, zam. Warszawa
6. Ryszewski Wojciech, lat 68, zam. Warszawa
7. Orliński Jan Wiktor, lat 45, zam. Warszawa
8. Guillet-Malik Anne Catherine, lat 38, zam. Warszawa
9. Lachowiecki Leszek Bogdan, lat 52, zam. Warszawa

### Lista nr 7 – Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej

1. Dziekański Marian, lat 53, zam. Warszawa
2. Łobrow Ireneusz, lat 47, zam. Warszawa
3. Koczoń Barbara Anna, lat 56, zam. Warszawa
4. Adamczyk Anna Grażyna, lat 55, zam. Warszawa
5. Dziekańska Anna, lat 50, zam. Warszawa
6. Majewski Robert Marian, lat 42, zam. Warszawa
7. Salecki Jerzy, lat 53, zam. Warszawa

### Lista nr 20 - Komitet Wyborczy Warszawskiego Porozumienia Samorządowego NASZE MIASTO

1. Sienkiewicz Agnieszka, lat 42, zam. Warszawa
2. Drygański Sławomir Jerzy, lat 51, zam. Warszawa
3. Gutt Tomasz Leszek, lat 21, zam. Warszawa
4. Kaliński Marek Andrzej, lat 22, zam. Warszawa
5. Falkowski Jerzy Władysław, lat 56, zam. Warszawa
6. Wachowski Ryszard, lat 59, zam. Warszawa
7. Krawczyk Katarzyna, lat 22, zam. Warszawa
8. Grabarczyk Jadwiga Kazimiera, lat 63, zam. Warszawa
9. Stańczyk Mariola Anna, lat 47, zam. Warszawa

### Lista nr 21 - Komitet Wyborczy Wyborców NASZA WARSZAWA I MAZOWSZE

1. Krzekotowska Krystyna, lat 64, zam. Warszawa
2. Gąsowski Tadeusz, lat 68, zam. Warszawa
3. Potapowicz Lidia Maria, lat 54, zam. Warszawa
4. Grzyb Czesław, lat 45, zam. Warszawa
5. Szczęsna Krystyna Maria, lat 62, zam. Warszawa
6. Madejski Jerzy Waldemar, lat 61, zam. Warszawa

# Kandydaci do Rady Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy

## OKRĘG NR IV

### Lista nr 2 – Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin

1. Wawer Stanisław, lat 66, zam. Warszawa
2. Kalinowski Stanisław, lat 76, zam. Warszawa
3. Drożdż Cezary Tomasz, lat 41, zam. Warszawa
4. Piotrowska Małgorzata, lat 42, zam. Warszawa
5. Olechowski Robert Maciej, lat 21, zam. Warszawa
6. Spaliński Andrzej Marek, lat 48, zam. Warszawa

### Lista nr 4 – Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość

1. Komorek Irena Teresa, lat 58, zam. Warszawa
2. Jeżewski Jacek Robert, lat 32, zam. Warszawa
3. Szmigiel Katarzyna, lat 18, zam. Warszawa
4. Ługowski Michał, lat 26, zam. Warszawa
5. Nesteruk Tadeusz, lat 56, zam. Warszawa
6. Świdorski Michał Edmund, lat 21, zam. Warszawa
7. Piwek Janina Stanisława, lat 83, zam. Warszawa

### Lista nr 5 – Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

1. Sikorski Michał, lat 30, zam. Warszawa
2. Karbowniak Zbigniew, lat 57, zam. Warszawa
3. Borkowski Wojciech Józef, lat 52, zam. Warszawa
4. Makowski Adrian Daniel, lat 21, zam. Warszawa
5. Koziątek Mariusz, lat 34, zam. Warszawa
6. Pyciarz Tomasz, lat 33, zam. Warszawa
7. Knorr Jan Mieczysław, lat 20, zam. Warszawa

### Lista nr 6 – Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD+SD-PL+PD+UP Lewica i Demokraci

1. Czarniecka Anna Maria, lat 47, zam. Warszawa
2. Rutkowski Włodzimierz Bronisław, lat 49, zam. Warszawa
3. Borkowski Jan Wojciech, lat 65, zam. Warszawa
4. Słoń Joanna, lat 22, zam. Warszawa
5. Piasek Błażej Jan, lat 32, zam. Warszawa
6. Lendzion Franciszek, lat 69, zam. Warszawa
7. Orlik Robert Krzysztof, lat 44, zam. Warszawa
8. Karwowski Waldemar Jacek, lat 46, zam. Warszawa

### Lista nr 7 – Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej

1. Wilczewski Paweł Jan, lat 41, zam. Warszawa
2. Madziar Małgorzata Maria, lat 44, zam. Warszawa
3. Koczoń Maria Anna, lat 20, zam. Warszawa
4. Wojciechowski Łukasz Ryszard, lat 27, zam. Warszawa
5. Aleksandrowska Teresa Antonina, lat 70, zam. Warszawa
6. Gągała Hanna, lat 26, zam. Warszawa
7. Ciepla Barbara, lat 46, zam. Warszawa

### Lista nr 29 - Komitet Wyborczy Warszawskiego Porozumienia Samorządowego NASZE MIASTO

1. Szymańczyk Janusz Alfred, lat 44, zam. Warszawa
2. Kaczyński Mirosław, lat 47, zam. Warszawa
3. Krulak Marzena Krystyna, lat 30, zam. Warszawa
4. Tykwiński Piotr Wojciech, lat 56, zam. Warszawa
5. Oliwa Piotr Konrad, lat 30, zam. Warszawa
6. Sabbo Krzysztof Dariusz, lat 40, zam. Warszawa

## OKRĘG NR V

### Lista nr 2 – Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin

1. Gucwa Adam Tomasz, lat 25, zam. Warszawa, popierany przez Stowarzyszenie Kongres Polskich Kobiet
2. Ptańska Lucyna Katarzyna, lat 46, zam. Warszawa
3. Kurkowska Elżbieta, lat 56, zam. Warszawa
4. Pierścieniak Marta, lat 20, zam. Warszawa
5. Rutkowska Małgorzata Alicja, lat 58, zam. Warszawa
6. Niemiec Wiktor, lat 26, zam. Warszawa
7. Kowalczyk Stanisław Bolesław, lat 70, zam. Warszawa
8. Dąbrowski Tadeusz Konrad, lat 50, zam. Warszawa

### Lista nr 4 – Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość

1. Świdorski Łukasz Jan, lat 24, zam. Warszawa
2. Kapłon Aleksander, lat 47, zam. Warszawa
3. Wasiewicz Waldemar, lat 57, zam. Warszawa
4. Gąsiorowska Danuta Agata, lat 56, zam. Warszawa
5. Pakuła Józef, lat 73, zam. Warszawa
6. Kulik Tomasz, lat 34, zam. Warszawa
7. Arczyńska Waława, lat 55, zam. Warszawa
8. Makuch Piotr Eustachiusz, lat 33, zam. Warszawa
9. Bogumił Jerzy Zenon, lat 59, zam. Warszawa
10. Rausz Dariusz Sławomir, lat 42, zam. Warszawa

### Lista nr 5 – Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

1. Wróbel Robert Dariusz, lat 29, zam. Warszawa
2. Kropacz Jerzy Tadeusz, lat 56, zam. Warszawa
3. Kurkiewicz Waldemar Krzysztof, lat 59, zam. Warszawa
4. Olszewski Maciej Kuba, lat 40, zam. Warszawa
5. Radziejewska Joanna Maria, lat 49, zam. Warszawa
6. Słyk Artur Tadeusz, lat 34, zam. Warszawa
7. Martin Anna, lat 53, zam. Warszawa

### Lista nr 6 – Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD+SD-PL+PD+UP Lewica i Demokraci

1. Szerszeń Halina Joanna, lat 58, zam. Warszawa
2. Lendzion Tomasz Andrzej, lat 50, zam. Warszawa
3. Siemiradzki Mirosław Roman, lat 61, zam. Warszawa
4. Jasiński Marek Zdzisław, lat 56, zam. Warszawa
5. Czerniakowska Grażyna, lat 39, zam. Warszawa
6. Fornalczyk Anna Luiza, lat 26, zam. Warszawa
7. Włodarczyk Mariusz Michał, lat 35, zam. Warszawa
8. Suszko Grzegorz Mieczysław, lat 27, zam. Warszawa
9. Łuczak Artur Mariusz, lat 32, zam. Warszawa
10. Grzywa Dobromir Maciej, lat 24, zam. Warszawa

### Lista nr 7 – Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej

1. Sandomierski Henryk, lat 54, zam. Warszawa
2. Gierkowski Tadeusz Bogumił, lat 60, zam. Warszawa
3. Szablewski Marek Paweł, lat 47, zam. Warszawa
4. Kiraga Dariusz, lat 43, zam. Warszawa
5. Korzeniowski Robert Zbigniew, lat 33, zam. Warszawa

### Lista nr 29 - Komitet Wyborczy Warszawskiego Porozumienia Samorządowego NASZE MIASTO

1. Rusin Marek Czesław, lat 63, zam. Warszawa
2. Durda Zbigniew Piotr, lat 68, zam. Warszawa, popierany przez Stowarz. Chomiczówka Przeciw Degradacji
3. Bujak Monika, lat 34, zam. Warszawa, popierana przez Stowarz. Chomiczówka Przeciw Degradacji
4. Wierzbiański Krzysztof Konstanty, lat 68, zam. Warszawa, popierany przez Stowarz. Chomiczówka Przeciw Degradacji
5. Karpiński Zbigniew, lat 74, zam. Warszawa

*Dane pochodzą ze strony internetowej [www.wybory2006.pkw.gov.pl](http://www.wybory2006.pkw.gov.pl), stan na dzień 27.10.2006 r.*

## Wybory Prezydenta m. st. Warszawy

**Borowski Marek Stefan**, lat 60, wyk. wyższe, zam. Warszawa, zgłoszony przez KKW SLD+SDPL+PD+UP Lewica i Demokraci, członek „Socjaldemokracji Polskiej”.

**Całka Włodzimierz Janusz**, lat 52, wyk. wyższe, zam. Warszawa, zgłoszony przez Komitet Wyborczy WPS NASZE MIASTO, nie należy do partii politycznej.

**Czarnecki Marek**, lat 47, wyk. wyższe, zam. Łomianki, zgłoszony przez KW Samoobrona RP, członek Samoobrony Rzeczpospolitej Polskiej.

**Fydrych Waldemar**, lat 53, wyk. wyższe, zam. Toruń, zgłoszony przez KWW Gamonie i Krasnoludki, nie należy do partii politycznej.

**Gronkiewicz-Waltz Hanna Beata**, lat 53, wyk. wyższe prawnicze, zam. Warszawa, zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP, członek Platformy Obywatelskiej Rzeczypospolitej Polskiej.

**Korwin-Mikke Janusz Ryszard**, lat 64, wyk. wyższe, zam. Józefów, zgłoszony przez KW Unia Polityki Realnej, popierany przez Unię Polityki Realnej, członek Unii Polityki Realnej.

**Krzekotowski Jerzy Wojciech**, lat 66, wyk. wyższe prawnicze, zam. Warszawa, zgłoszony przez KWW NASZA WARSZAWA I MAZOWSZE, nie należy do partii politycznej.

**Marcinkiewicz Kazimierz**, lat 47, wyk. wyższe, zam. Warszawa, zgłoszony przez KW Prawo i Sprawiedliwość, członek Prawa i Sprawiedliwości.

**Nowicka Wanda Hanna**, lat 49, wyk. wyższe, zam. Warszawa, zgłoszona przez Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy, nie należy do partii politycznej.

**Wierzejski Wojciech**, lat 30, wyk. wyższe, zam. Warszawa, zgłoszony przez KW Liga Polskich Rodzin, popierany przez Ligę Polskich Rodzin, członek Ligi Polskich Rodzin.

*Dane pochodzą ze strony internetowej [www.wybory2006.pkw.gov.pl](http://www.wybory2006.pkw.gov.pl), stan na dzień 27.10.2006 r.*

## Kandydaci do Rady m. st. Warszawy – okręg nr V

7. Nowakowska Krystyna Hanna, lat 51, zam. Warszawa
8. Makarski Stanisław, lat 64, zam. Warszawa
9. Żyburtołowicz Anna, lat 57, zam. Warszawa
10. Ściegienko Piotr, lat 47, zam. Warszawa
11. Hopfer Kazimiera, lat 75, zam. Warszawa
12. Grzyb Michał, lat 20, zam. Warszawa
13. Chobrowska Aleksandra Maria, lat 27, zam. Warszawa
14. Pyłypko Elżbieta Ewa, lat 48, zam. Warszawa

### Lista nr 22 - Komitet Wyborczy Wyborców Gamonie i Krasnoludki

1. Cyniak Sławomir Bogusław, lat 35, zam. Warszawa
2. Maliszewska-Lis Monika, lat 32, zam. Warszawa
3. Woźnicka Katarzyna Maria, lat 31, zam. Warszawa
4. Mika-Świder Anna Maria, lat 32, zam. Warszawa
5. Kowalski Sergiusz, lat 53, zam. Warszawa

### Lista nr 23 - Komitet Wyborczy Stowarzyszenia Obywatele i Sprawiedliwość

1. Sienkiewicz Leszek Andrzej, lat 57, zam. Warszawa
2. Papis Wojciech, lat 41, zam. Warszawa
3. Tekiel Monika, lat 20, zam. Warszawa
4. Jończyk Mariusz, lat 35, zam. Warszawa
5. Sekuła Alicja, lat 68, zam. Warszawa
6. Werner Jerzy, lat 57, zam. Warszawa

### Lista nr 24 - Komitet Wyborczy Unia Polityki Realnej

1. Lipka Jerzy Henryk, lat 42, zam. Warszawa
2. Badowski Konrad Edward, lat 31, zam. Warszawa
3. Kalinkowski Stanisław Andrzej, lat 63, zam. Warszawa
4. Grabowska Malina Helena, lat 42, zam. Warszawa

5. Kopeć Wiesław, lat 36, zam. Warszawa
6. Lenarczyk Hubert Jerzy, lat 26, zam. Warszawa
7. Maślankiewicz Jacek, lat 51, zam. Warszawa
8. Noworyta Małgorzata Joanna, lat 33, zam. Warszawa

### Lista nr 25 - Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy

1. Nowicki Florian, lat 26, zam. Warszawa
2. Gontarz Wanda Anna, lat 66, zam. Warszawa
3. Hermeliński Paweł Wojciech, lat 27, zam. Warszawa
4. Leśniak Krzysztof, zam. 45, zam. Warszawa
5. Fołtyn Łukasz, lat 32, zam. Warszawa
6. Giminne Ludwik Jan, lat 60, zam. Warszawa
7. Rębalska Bożena, lat 53, zam. Warszawa
8. Jaglarska Elżbieta Bożena, lat 47, zam. Warszawa
9. Bielas Anna Dorota, lat 38, zam. Warszawa

### Lista nr 26 - Komitet Wyborczy Zieloni 2004

1. Gill Hanna, lat 32, zam. Warszawa, popierana przez Stow. Chomiczówka Przeciw Degradacji

2. Lech Bartosz Filip, lat 23, zam. Warszawa
3. Cała Alina, lat 53, zam. Warszawa
4. Rivera Camacho Juan Carlos, lat 38, zam. Warszawa
5. Mikos Jarosław Marek, lat 48, zam. Warszawa
6. Kosmowski Paweł Andrzej, lat 29, zam. Warszawa

### Lista nr 28 - Komitet Wyborczy Wyborców KRZYSZTOFA BIELECKIEGO

1. Bielecki Krzysztof, lat 21, zam. Warszawa
2. Wyrzykowski Artur, lat 21, zam. Warszawa
3. Olak Marcin, lat 23, zam. Warszawa
4. Andrzejewski Paweł Piotr, lat 21, zam. Warszawa
5. Potocki Michał Wojciech, lat 22, zam. Warszawa
6. Redelowski Robert Piotr, lat 33, zam. Warszawa
7. Kaźmierczuk Michał, lat 23, zam. Warszawa
8. Gontarek Piotr, lat 21, zam. Warszawa

*Dane pochodzą ze strony internetowej [www.wybory2006.pkw.gov.pl](http://www.wybory2006.pkw.gov.pl), stan na dzień 27.10.2006 r.*

## Wybory Samorządowe

### 12 listopada 2006 r.

### od godz. 6.00 – 20.00

# Inwestycje w dzielnicy Bielany w latach 2003-2006

dokończenie ze str. 1

Dzielnica Bielany zajmuje powierzchnię 32 km<sup>2</sup>. Mieszka w niej prawie 130 tys. osób. Na jej terenie działa:

- 27 przedszkoli,
- 15 szkół podstawowych,
- 10 gimnazjów,
- 9 zespołów szkół,
- 10 liceów,
- 2 młodzieżowe domy kultury,
- ośrodek pracy pozaszkolnej.

Urząd Dzielnicy Bielany zarządza prawie 68 km dróg gminnych i około 10 km dróg wewnętrznych, utrzymuje 93 ha zieleni parkowej i 22 ha zieleni przyulicznej.

Szczególnie niedoinwestowana jest północna część Bielany ze słabo rozwiniętą infrastrukturą: brak kanalizacji i wodociągów, docelowej sieci ulic. W dzielnicy Bielany między innymi brak jest tak ważnych dla mieszkańców obiektów kultury, jak kino i teatr. Dlatego potrzeby inwestycyjne i remontowe dzielnicy są bardzo duże.

W kadencji 2002 – 2006 samorządu Warszawy, Bielany przeznaczyły ponad 82,2 mln zł na inwestycje i 21,6 mln zł na remonty.

Inwestowano głównie w budowę i modernizację ulic (42,6 mln zł) oraz w budowę i modernizację obiektów oświatowych i sportowych (42,8 mln zł).

Wybudowano:

- nową pływalnię,
- ośrodek kultury przy ul. Estrady,
- halę sportową przy gimnazjum Nr 72,
- ośrodek pracy pozaszkolnej,
- 8 boisk szkolnych o sztucznej nawierzchni,
- MDK przy ul. Ceglowskiej.

Zmodernizowano:

- 3 parki,
- 16,33 km ulic, a także zrealizowano remonty kapitalne w 7 przedszkolach.

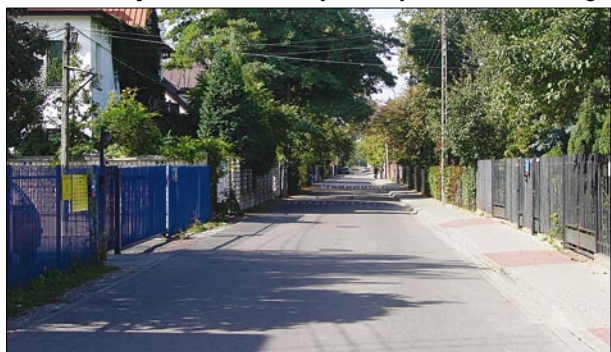
W kadencji samorządowej 2003 – 2006 wykonano wiele prac związanych z budową, modernizacją, remontami oraz utrzymaniem administracyjnym dróg. Oto najważniejsze z nich.

## DROGI

### Rok 2003

**Ulica Raduńska.** Prace obejmowały ok. 190 m drogi, w tym: położenie nawierzchni z kostki betonowej, chodników oraz infrastrukturę – kanalizacja ogólnospławna długości 160 m, wodociąg długości 90 m, przebudowa gazociągu, ustawienie 7 latarni oświetleniowych.

**Ulica Bajana.** Prace obejmowały ok. 445 m drogi,



w tym położenie nawierzchni asfaltowej, chodników, odwodnienie, budowę 220 m kanalizacji, przełożenie ok. 70 m wodociągu.

**Ulica Fortowa.** Prace obejmowały ok. 95 m drogi, w tym położenie nawierzchni asfaltowej, chodników wraz z infrastrukturą tj. 61 m kanalizacji, 4 lampy oświetleniowe.

**Ulice Księżycowa i Kwitnąca.** Prace obejmowały



ok. 1.100 m, gdzie położono nawierzchnię asfaltową, chodniki, wybudowano odwodnienie do rowów i studni chłonnych. Postawiono 33 lampy oświetleniowe.

**Ulica Królowej Jadwigi.** Prace obejmowały ok. 300 m drogi, w tym położenie nawierzchni asfaltowej, chodników o szerokości 2 m oraz budowę infrastruktury – 150 m kanalizacji ogólnospławnej, 190 m sieci wodociągowej, 12 lamp oświetleniowych.

**Ulica Literacka.** Położenie nawierzchni asfaltowobetonowej na długości 550 m.

**Ulica Brochowska.** Prace obejmowały ułożenie nawierzchni z płyt MON na długości ok. 204 m.

Wykonano prace związane z programem Miejskiego Systemu Informacyjnego. Realizację tego programu rozpoczęto w 2002 roku, lecz w większość prac wykonano w 2003 roku. W ramach tego programu ustawiono 226 słupków i 100 latarni z tablicami z nazwami ulic, 348 tablic naściennych z nazwami ulic, ok. 4.700 tablic adresowych, 63 tablice rozprawdzające ruch kołowy do ważnych miejsc i 47 tablic rozprawdzających ruch pieszy oraz 5 punktów informacyjnych podświetlanych.

Przeprowadzono również remonty cząstkowe na drogach. Łączna powierzchnia remontów wynosiła:

- ulic ok. 17.000 m<sup>2</sup>,
- chodników ok. 3.100 m<sup>2</sup>,
- dróg wewnętrznych – 1.384 m<sup>2</sup>.

Wykonano 5 progów zwalniających, pomalowano pasy na jezdni na powierzchni ok. 1.500 m<sup>2</sup>, przeprowadzono remonty ulic o nawierzchni nieutwardzonej na pow. ok. 2.690 m<sup>2</sup>.

Inne wykonane prace w zakresie utrzymania i administrowania:

- wydano 103 decyzje zezwolenia na zajęcie pasa drogowego,
- wydano 22 postanowienia w sprawie opinii dotyczących zajmowania pasa drogowego i umieszczania w nim urządzeń,
- wydano 5 decyzji dotyczących wykonania wjazdów na posesję,
- zlecono i nadzorowano utrzymanie czystości jezdni ulic gminnych na długości ok. 50 km,
- zlecono i nadzorowano zimowe utrzymanie dróg na długości ok. 43 km,
- zlecono i nadzorowano ustawienie i serwis 15 sztuk kabin sanitarnych.

### Rok 2004

**Droga dojazdowa od ul. Szegedyńskiej do kościoła.** Położono nawierzchnię asfaltowobetonową długości 100 m i szerokości 5 m, wybudowano jezdnię z kostki betonowej długości 50 m i szerokości 5 m, a także chodnik z kostki na długości 150 m i szerokości 1,5 m. Ustawiono 9 przydrożnych latarni.

**Ulica Wygon.** Prace obejmowały położenie nawierzchni asfaltowobetonowej długości 220 m i szerokości 5 m, budowę 4 wpustów ulicznych oraz ustawienie 8 latarni.

**Ulica Brązownicza na odcinku Kwitnąca – Conrada.** Prace obejmowały budowę jezdni asfaltowobetonowej długości 789 m i szerokości 6 m, chodników z kostki betonowej na powierzchni 3.735 m<sup>2</sup>, zatok postojowych z kostki betonowej na powierzchni 331 m<sup>2</sup> oraz ustawienie 31 latarni.

**Ulica Lindego.** Prace obejmowały budowę jezdni



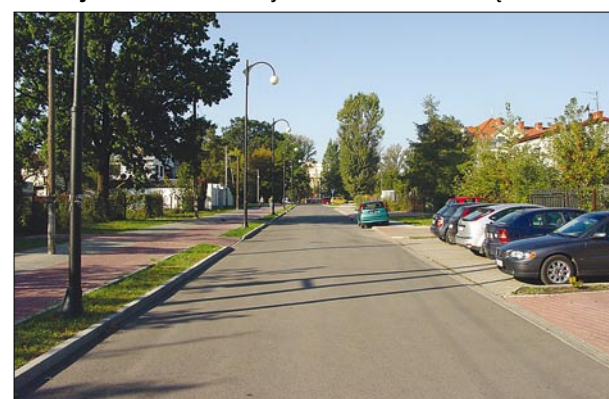
asfaltowobetonowej o długości 470 m i szerokości 6 m, chodników z kostki betonowej na powierzchni 1.693 m<sup>2</sup>, odwodnienia (9 wpustów ulicznych) oraz ustawienie 18 latarni.

**Ciąg pieszo jezdni w rejonie ulic Przy Agorze i Wrzeciono.** Wykonano jezdnię asfaltowobetonową długości 367 m i szerokości 5,5 m, chodniki z kostki betonowej na powierzchni 1.460 m<sup>2</sup>, zatoki postojowe na powierzchni 1.066 m<sup>2</sup>, odwodnienie, kanał o średnicy 300 mm i długości 65 m, 7 studni, 16 wpustów oraz ustawiono 16 latarni.

**Ulica Opatowska.** Prace obejmowały: położenie nawierzchni asfaltowobetonowej długości 313 m i szerokości 5 m, ułożenie chodników z kostki betonowej na powierzchni 363 m<sup>2</sup>, odwodnienie (3 studnie, 4 wpusty) i wykonanie oświetlenia – 9 latarni.

**Ulica Kościańska.** Wykonano nawierzchnię z kostki betonowej na długości 103 m i szerokości 3,5 m, chodniki na powierzchni 170 m<sup>2</sup>, przełożono wodociąg o średnicy 100 mm i długości 80 m oraz zmodernizowano 3 latarnie.

**Aleja Słowiańska.** Wykonano nawierzchnię asfaltowo-



betonową długości 231 m i szerokości 6 m, chodniki z kostki betonowej na powierzchni 871 m<sup>2</sup>, ścieżkę rowerową z kostki betonowej na powierzchni 361 m<sup>2</sup>, zatoki postojowe z kostki betonowej na powierzchni 406 m<sup>2</sup>, odwodnienie (5 studni, 10 wpustów) oraz oświetlenie – 11 latarni.

**Ulica Grochowiaka.** Wykonano nawierzchnię z kostki betonowej na długości 80 m, chodnik z kostki betonowej na powierzchni 156 m<sup>2</sup>, oświetlenie – 4 latarnie oraz odwodnienie – 1 wpust.

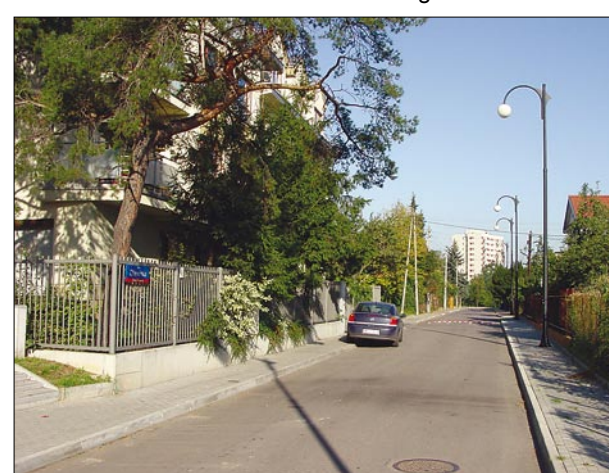
**Ulica Dzierżoniowska.** Prace obejmowały położenie nawierzchni z kostki betonowej na powierzchni 950 m<sup>2</sup> i chodników z kostki betonowej na powierzchni 250 m<sup>2</sup>.

**Ulica Skalmierska.** Prace obejmowały położenie na-



wierzchni asfaltowobetonowej długości 280 m i szerokości 6 m oraz chodników z kostki betonowej na powierzchni 900 m<sup>2</sup>.

**Ulica Chlewińska.** Na odcinku długości 313 m od ul.



Marymonckiej do al. Słowiańskiej wykonano jezdnię z nawierzchni asfaltowobetonowej, chodniki z kostki betonowej na powierzchni 824 m<sup>2</sup>, ustawiono 15 latarni ulicznych, wykonano 5 studni i 9 wpustów ulicznych.

**Skrzyżowanie ul. P. Nerudy i ul. Kwitnącej.** Zmodernizowano skrzyżowanie na powierzchni 227 m<sup>2</sup>, gdzie położono nawierzchnię asfaltowobetonową, wykonano oświetlenie i odwodnienie.

**Budowa ulic w rejonie ul. Przy Agorze i Wrzeciono.** Prace obejmowały położenie nawierzchni z kostki betonowej na długości 367 m, oświetlenie i odwodnienie.

**Ulica Rydla.** Położono nawierzchnię z kostki betonowej na długości 284 m, wykonano oświetlenie i odwodnienie.

Przeprowadzono również remonty cząstkowe na drogach. Łączna powierzchnia remontów wynosiła:

- ulic – 962,67 m<sup>2</sup>,
- chodników – ok. 4.240 m<sup>2</sup>,
- dróg wewnętrznych – ok. 4.050 m<sup>2</sup>.

Wykonano 12 sztuk progów zwalniających, pomalowano pasy na jezdni na powierzchni ok. 700 m<sup>2</sup>, przeprowadzono remonty ulic o nawierzchni nieutwardzonej na powierzchni ok. 1.790 m<sup>2</sup>.

Inne wykonane prace w zakresie utrzymania dróg i ich administrowania:

- wydano 113 decyzje – zezwolenia na zajęcie pasa drogowego,

- wydano 55 postanowień w sprawie opinii dotyczących zajmowania pasa drogowego i umieszczania w nim urządzeń,
- wydano 30 decyzji dotyczących wykonania wjazdów na posesję,
- zlecono i nadzorowano utrzymanie czystości jezdni ulic gminnych na długości ok. 50 km,
- zlecono i nadzorowano zimowe utrzymanie dróg na długości ok. 43 km.

## Rok 2005

**Ulica Nocznickiego.** Na odcinku od ul. Pstrowskiego do



ul. Parola (630 m) wykonano jezdnię asfaltowobetonową szerokości 7 m, chodniki z kostki betonowej na powierzchni 1.486 m<sup>2</sup>, wybudowano ścieżkę rowerową na powierzchni 1.220 m<sup>2</sup>, zatoki postojowe na powierzchni 3.332 m<sup>2</sup>, odwodnienie – kanał o średnicy 400 mm i długości 565 m, 4 studnie, 27 wpustów oraz ustawiono 34 latarnie.

**Ulica Bogusławskiego.** Wykonano jezdnię o długości 789 m i szerokości 6 m, 4.000 m<sup>2</sup> chodników z kostki betonowej, zatoki postojowe na powierzchni 331 m<sup>2</sup>, a także wymieniono 31 latarni.

**Ulica Płatnicza.** Prace obejmowały likwidację energetycznych i telekomunikacyjnych linii napowietrznych, wykonanie okablowania wraz z przyłączami, położenie nawierzchni z kostki granitowej na długości ok. 1.400 m i szerokości 6 m.

**Ulica Kochanowskiego.** Na odcinku od ul. Rudnickiego



do ul. Zgrupowania Żmija (850 m) położono nawierzchnię asfaltowobetonową, wybudowano zatoki postojowe i ścieżkę rowerową, wymieniono latarnie oraz założono sygnalizację świetlną.

**Ulice Krotoszyńska i Lubomelska.** Na odcinku długości ok. 280 m zmodernizowano jezdnię, chodniki, miejsca postojowe oraz wymieniono oświetlenie.

**Ulica Zabłocińska.** Na odcinku długości ok. 100 m zmodernizowano jezdnię, chodniki, miejsca postojowe, a także wymieniono oświetlenie.

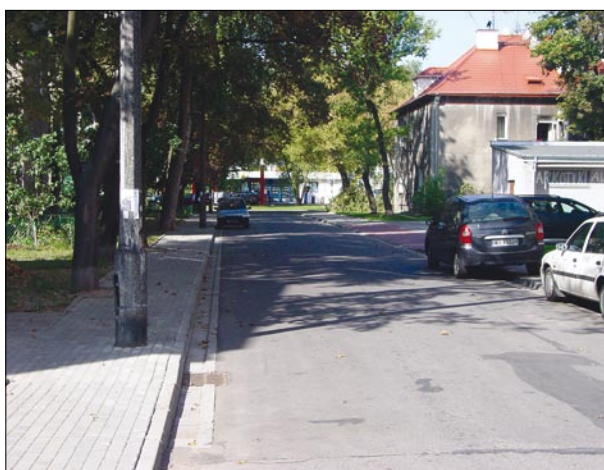
**Ulica Pęcicka.** Na odcinku od ul. Lektykarskiej do ul.



Klaudyny (380 m) położono jezdnię asfaltowobetonową o szerokości 6 m, chodniki z kostki betonowej na powierzchni 1.440 m<sup>2</sup>, wybudowano zatoki postojowe z kostki betonowej na powierzchni 270 m<sup>2</sup>, założono trawniki na powierzchni 730 m<sup>2</sup>.

**Ulica Balcerzaka.** Na odcinku od ul. Wrzeciono do ul. Nocznickiego (ok. 123 m) położono jezdnię asfaltowobetonową o szerokości 7,2 m, chodniki z kostki betonowej na powierzchni 378 m<sup>2</sup>.

**Ulica Kulczycka.** Prace obejmowały odcinek od ul.



Oczapowskiego do ul. Skalbmierskiej (80 m), gdzie położono nawierzchnię asfaltowobetonową i chodniki z kostki betonowej.

**Ulica Sobocka.** Położono nawierzchnię asfaltowobetonową długości 220 m, chodniki i zjazdy z kostki betonowej na powierzchni 2.082 m<sup>2</sup>, założono trawniki na powierzchni 660 m<sup>2</sup>.

**Ulica Parola.** Prace prowadzono na odcinku od ul. Wrzeciono do ul. Nocznickiego (124,5 m), a polegały one na: położeniu nawierzchni asfaltowobetonowej o szerokości 7,15 m i chodników z kostki betonowej na powierzchni 433 m<sup>2</sup>.

**Ulica Farysa.** Wykonano ciąg pieszo-jezdny z kostki betonowej wraz z odwodnieniem, oświetleniem i okablowaniem linii telefonicznej na odcinku 60 m.

**Ulica Fukierów.** Prace polegały na położeniu na-



wierzchni asfaltowobetonowej na długości 171 m oraz ustawieniu nowych słupów oświetleniowych.

**Ulica Zuga.** Prace polegały na położeniu nawierzchni asfaltowobetonowej długości 500 m.

**Ulica Szubińska.** Na odcinku od ul. Lindego do ul. Szubińskiej 6 (180 m) położono nawierzchnię asfaltowobetonową oraz ustawiono nowe słupy oświetleniowe.

Przeprowadzono również remonty cząstkowe na drogach:

- naprawy ulic – ok. 4.500 m<sup>2</sup> powierzchni,
- remonty chodników – ok. 3.500 m<sup>2</sup> powierzchni,
- remonty dróg wewnętrznych – ok. 2.700 m<sup>2</sup> powierzchni.

Pomalowano pasy na jezdniach, na powierzchni ok. 700 m<sup>2</sup>. Przeprowadzono remonty ulic o nawierzchni nieutwardzonej na powierzchni ok. 1.200 m<sup>2</sup>.

Inne wykonane prace w zakresie utrzymania dróg i ich administrowania:

- wydano 401 decyzji – zezwoleń na zajęcie pasa drogowego z czego m.st. Warszawa uzyskało wpływy w wysokości ok. 344.000 zł,
- wydano 89 postanowień w sprawie opinii dotyczących zajmowania pasa drogowego i umieszczania w nim urządzeń,
- wydano 30 decyzji dotyczących wykonania wjazdów na posesję,
- zlecono i nadzorowano utrzymanie czystości jezdni na ulicach gminnych na długości ok. 50 km, zlecono i nadzorowano zimowe utrzymanie dróg na długości ok. 55 km, przeprowadzono 32 akcje usunięcia śniegu z jezdni i 28 akcji usunięcia śliskości chodników.

## Rok 2006

**Ulica Kochanowskiego.** Na odcinku od ul. Rudnickiego do ul. Armii Krajowej (600 m) położono nawierzchnię asfaltowobetonową, chodniki, zatoki postojowe, zjazdy z kostki betonowej na powierzchni 7.500 m<sup>2</sup>, wymieniono 20 latarni, a także założono trawniki na powierzchni 3.400 m<sup>2</sup>.

**Ulica Magiera.** Prace obejmowały położenie nawierzchni asfaltowobetonowej na długości 831 m, chodników, budowę zatok postojowych, zjazdów z kostki betonowej na powierzchni 8.380 m<sup>2</sup>, wymianę 28 latarni oraz założenie trawników na powierzchni 3.100 m<sup>2</sup>.

**Ulica Brązownicza.** Na odcinku od ul. Conrada do końca zabudowy (400 m) położono nawierzchnię asfaltowobetonową, chodniki, wybudowano zatoki, zjazdy z kostki betonowej na powierzchni 2.640 m<sup>2</sup>, ustawiono 18 latarni i założono trawniki na powierzchni 998 m<sup>2</sup>.

**Ulica Twardowska.** Prace dotyczyły położenia



nawierzchni asfaltowobetonowej na długości 450 m, chodników, budowy zatok postojowych, zjazdów z kostki betonowej na powierzchni 1.400 m<sup>2</sup>, ustawienia 22 latarni i założenia 170 m<sup>2</sup> trawników.

**Ulica Wrzeciono 10c.** Położono nawierzchnię z kostki betonowej na długości 143 m, chodniki z kostki betonowej na powierzchni 1.238 m<sup>2</sup>, ustawiono 9 latarni i 3 wpusty uliczne.

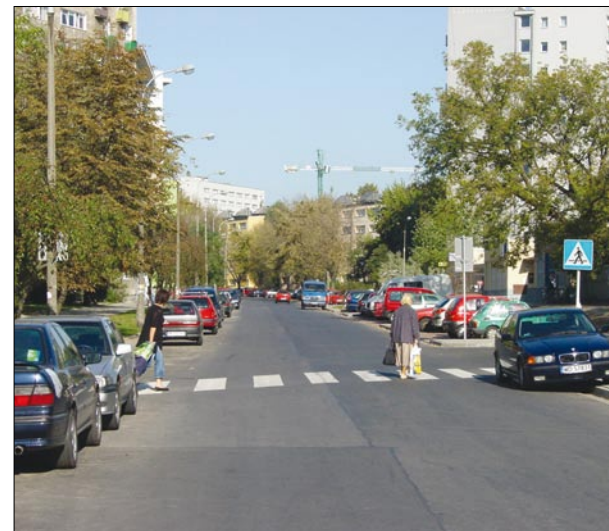
**Ulica M. Dąbrowskiej.** Prace obejmują położenie nawierzchni asfaltowobetonowej długości 552 m, chodników, budowę zatok postojowych, zjazdów z kostki betonowej na powierzchni 2.600 m<sup>2</sup>, ustawienie 18 latarni. Prace zakończą się w listopadzie 2006 r.

**Ulica Fontany.** Na odcinku od ul. Staffa do Szkoły Podstawowej Nr 214 (145 m) trwają prace polegające na położeniu nawierzchni z kostki betonowej, chodników z kostki betonowej i płyt betonowych na powierzchni 560 m<sup>2</sup>, ustawieniu 8 latarni, wybudowaniu kanału deszczowego o długości 46 m, 4 studzienek i 2 wpustów. Prace zakończą się w listopadzie 2006 r.

**Ulica Rudzka.** Prace obejmowały położenie nawierzchni z asfaltobetonu na długości 298 m, chodników z kostki betonowej na powierzchni 767 m<sup>2</sup>, ustawienie 12 latarni, budowę kanału deszczowego o długości 60,5 m, 2 studzienek i 2 wpustów ulicznych.

**Ulica Rajszevska.** Prace obejmują położenie nawierzchni asfaltowobetonowej długości 300 m, chodników z kostki betonowej na powierzchni 1.450 m<sup>2</sup>, ustawienie 12 latarni. Prace zakończą się w listopadzie 2006 r.

**Ulica Wrzeciono.** Na odcinku od ul. Lindego do ul.



Przy Agorze (590 m) położono nawierzchnię asfaltowobetonową, chodniki, wybudowano zatoki postojowe i zjazdy z kostki betonowej na powierzchni 4.600 m<sup>2</sup>.

W 2006 r. wykonano i ujęto w planach remonty cząstkowe i całościowe:

- naprawę ulic – ok. 4.500 m<sup>2</sup>,
- naprawę chodników – ok. 5.000 m<sup>2</sup>.

Pomalowano pasy na jezdniach na powierzchni ok. 700 m<sup>2</sup>. Przeprowadzono remonty ulic o nawierzchni nieutwardzonej na powierzchni ok. 1.500 m<sup>2</sup>.

Inne wykonane prace w zakresie utrzymania dróg i ich administrowania:

- wydano 258 decyzji – zezwoleń na zajęcie pasa drogowego,
- wydano 52 postanowienia w sprawie opinii dotyczących zajmowania pasa drogowego i umieszczania w nim urządzeń,
- wydano 15 decyzji dotyczących wykonania wjazdów na posesję,
- zlecono i nadzorowano utrzymanie czystości jezdni na ulicach gminnych na długości ok. 55 km,
- zlecono i nadzorowano zimowe utrzymanie dróg na długości ok. 60 km.

## OBIEKTY OŚWIATY, OPIEKI SPOŁECZNEJ I KULTURY

Poniżej prezentujemy działania z zakresu budowy, remontów i modernizacji obiektów oświaty, opieki społecznej i kultury w okresie kadencji 2002 – 2006.

### Rok 2003

**Szkoła Podstawowa Nr 80, przy ul. Aspekt** o kubaturze 3.857 m<sup>3</sup> i powierzchni użytkowej 1033 m<sup>2</sup>. Przeprowadzono tu remont kapitalny budynku wraz z dociepleniem ścian, a także wymieniono wszystkie instalacje.

**Gimnazjum Nr 4, przy ul. Tołstoja 2** o kubaturze



34.000 m<sup>3</sup>. Wykonano remont kapitalny budynku w zakresie budowlanym oraz wymianę wszystkich instalacji. Budynek docieplono. Zakończono również rozpoczęty w roku 2001 remont sali gimnastycznej.

**Placówka Kultury na Wólce Węglowej, przy ul. Estrady 112** o łącznej kubaturze 1.550 m<sup>3</sup> i powierzchni użytkowej 300 m<sup>2</sup>. Wybudowano budynek parterowy, nie podpiwniczony mieszczący czytelnię, salę klubową, duży hall z przeznaczeniem na wystawy, pomieszczenia socjalne, administracyjne i techniczne.

**Przedszkole Nr 268, przy ul. Przytyk 5a.** Przeprowadzono remont kapitalny budynku o kubaturze ok. 3.500 m<sup>3</sup>. Wyremontowano pomieszczenia i wymieniono wszystkie instalacje i armaturę.

**Rozbudowa Młodzieżowego Domu Kultury, przy ul. Ceglowskiej 39.** Do istniejącego obiektu dobudowano dwa



pawilony o powierzchni użytkowej ok. 276 m<sup>2</sup> i kubaturze ok. 1.600 m<sup>3</sup>. Budynek mieszczą sale zajęć grupowych, pomieszczenia administracyjne i sanitarne.

W 2003 roku prowadzono również prace remontowe w przedszkolach:

- Nr 318, przy ul. Kochanowskiego 9a,
- Nr 327, przy ul. Conrada 10a.

Wykonano także prace w kilku innych obiektach, w tym:

- ogrodzenie Zespołu Szkół Ogólnokształcących przy ul. Zuga 16,
- instalacje elektryczne w Żłobku Nr 84, przy ul. Klaudyny 10,
- instalacje elektryczne i słaboprądowe w Przedszkolu Nr 346, przy ul. Klaudyny 8,
- instalacje wodno-kanalizacyjne w Przedszkolu Nr 308, przy ul. Reymonta 8a.

### Rok 2004

**Pływalnia przy Gimnazjum Nr 3 przy ul. Conrada 6.** Zadanie to rozpoczęto w październiku 2002 roku realizacją projektu. Budowę rozpoczęto w czerwcu 2003 r. Powstał obiekt mieszczący pływalnię z niecką o wymiarach 12,5 x 25 x 1,2 x 1,8 m, z widownią na 123 osoby, z zapleczem sanitarno-szatniowym, z jakuzzi-whirlpool dla 6 osób, z 2 małymi saunami i kawiarenką dla ok. 15 osób. Pływalnia połączona jest łącznikiem z budynkiem szkoły. Kubatura budynku wynosi 10.214 m<sup>3</sup>, a powierzchnia użytkowa – 1.747 m<sup>2</sup>. Zagospodarowano również teren wokół pływalni (3.698 m<sup>2</sup>) zakładając trawniki i zieleń oraz budując drogę pożarową i parkingi.

**Boiska przy ZS Nr 2 przy ul. Szegedyńskiej 11.** Wybudowano boiska sportowe o powierzchni 1.694 m<sup>2</sup>, bieżnię długości 200 m, 46-metrową skocznnię, zadaszenia i strzelnicę na powierzchni 51 m<sup>2</sup> oraz ogrodzenie. Wzbogacono

teren inwestycji w trybuny i park zabawowy. Łącznie zagospodarowano teren o powierzchni 4.885,5 m<sup>2</sup>.

**Przedszkole Nr 346 przy ul. Klaudyny 8.** Wykonano kapitalny remont wraz z modernizacją w obiekcie o kubaturze 3.370 m<sup>3</sup>. Prace dotyczyły robót budowlanych, wymiany centralnego ogrzewania, centrali telefonicznej, instalacji wodno-kanalizacyjnej, zamontowania wentylacji i docieplenia.

**Przedszkole Nr 328 przy ul. M. Dąbrowskiej 5a.** W obiekcie zrealizowano remont i usunięto elementy azbestowe.

Zainstalowano instalacje monitoringu w:

- Szkole Podstawowej Nr 80, przy ul. Aspekt,
- w budynku Gimnazjum Nr 3 przy ul. Conrada 6.

Przeprowadzono prace modernizacyjno-remontowe kuchni, łazienek i instalacji w przedszkolach:

- Nr 341, przy ul. Wergiliusza 7,
- Nr 236, przy ul. Fontany 2,
- Nr 272, przy ul. Gajcego 9,
- Nr 340, przy ul. Bogusławskiego 8a,
- Nr 364, przy ul. Gwiaździstej 27,
- Nr 327, przy ul. Conrada 10a.

### Rok 2005

**Szkoła Podstawowa Nr 214 przy ul. Fontany 1.**



W obiekcie zakończono budowę dźwigu dla niepełnosprawnych. Wykonano boiska o sztucznej nawierzchni do koszykówki, piłki siatkowej, piłki ręcznej, rzutu kulą, wykonano bieżnię lekkoatletyczną, rozbieg do skoku w dal i wzwyż. Inwestycja objęła powierzchnię ok. 3.800 m<sup>2</sup>.

**Przedszkole Nr 301 przy ul. Staffa 7b.** W placówce wykonano remont kapitalny wraz z modernizacją budynku o kubaturze 3.857 m<sup>3</sup> i powierzchni użytkowej 1.033 m<sup>2</sup>. Wymieniono instalację centralnego ogrzewania, wodno-kanalizacyjną, urządzenia sanitarne, wentylację mechaniczną, pokrycie dachu, zmodernizowano węzeł ciepły i wymieniono docieplenie budynku. Przeprowadzono także remont kapitalny wszystkich pomieszczeń przedszkola.

**ZSO Nr 10 przy ul. B. Zuga.** Wykonano boiska o sztucznej nawierzchni do koszykówki, piłki siatkowej, piłki ręcznej, tenisa i rzutu kulą, bieżnię lekkoatletyczną, rozbieg do skoku w dal i wzwyż. Inwestycja objęła powierzchnię ok. 3.000 m<sup>2</sup>.

**Ognisko Pracy Pozaszkolnej przy ul. Szegedyńskiej 9a.** Zrealizowano I etap budowy obiektu o kubaturze ok. 6.000 m<sup>3</sup>, czyli trzy połączone ze sobą technicznie i funkcjonalnie pawilony mieszczące salę gimnastyczną, modelarską, zaplecze administracyjne, pomieszczenia do pracy indywidualnej, salę dla seniorów, sale zajęć dla małych dzieci i inne. Ponadto wykonano drogę pożarową, parkingi, chodniki. Założono też zieleń.

W 2005 roku na terenie osiedla Marymont Kaskada wybudowano plac dla jeżdżących na deskorolkach. Przeprowadzono również remonty częściowe w 6 szkołach podstawowych, 17 przedszkolach, 3 gimnazjach i 3 liceach.

### Rok 2006

**Szkoła Podstawowa Nr 289 przy ul. Broniewskiego 99a.** Rozpoczęto budowę boiska, której zakończenie planowane jest w 2007 roku. Powstanie tam boisko wielofunkcyjne z odwodnieniem i oświetleniem, dojazdami oraz urządzeniami dla sezonowego lodowiska. Planowane jest także założenie zieleni. Powierzchnia zagospodarowanego terenu wynosi 8.678,4 m<sup>2</sup>, w tym boiska – 5.055,8 m<sup>2</sup>.

**Przedszkole Nr 49 przy ul. Skalbmierskiej 12.** Prace dotyczą kapitalnego remontu i modernizacji wraz z dociepleniem budynku o kubaturze 3.640 m<sup>3</sup> i powierzchni użytkowej 660 m<sup>2</sup>.

**Gimnazjum Nr 72 przy ul. Przybyszewskiego 45.** Wykonano obiekt mieszczący: salę gimnastyczną o wymiarach 21,60 x 36,48 m, ze składaną widownią, zaplecze, bibliotekę, siłownię, salę do aerobiku, pomieszczenia techniczne, administracyjne, sanitarne o łącznej kubaturze 11.427 m<sup>3</sup> i powierzchni użytkowej ok. 2.000 m<sup>2</sup>. Ponadto wybudowano drogę dojazdową i parkingi.

**ZS Nr 55 przy ul. Gwiaździstej 35.** Wykonano boisko do piłki nożnej i ręcznej, boisko do gry w koszykówkę i siatkówkę, skocznnię w dal, bieżnię, betonowe stoły do tenisa stołowego, teren rekreacyjny, parking, dojeżdżalnie, ogrodzenie, oświetlenie i odwodnienie. Łączna powierzchnia przebudowy wyniosła 14.620 m<sup>2</sup>.

**LO Nr XLI im. J. Lelewela przy ul. Kiwerskiej 3.** Wykonano boiska do siatkówki, tenisa, koszykówki, piłki ręcznej, skocznnię w dal, plac do gimnastyki, dziedzińiec wewnętrzny i chodniki. Założono również tereny zielone. Łączna powierzchnia zagospodarowania wynosi 7.320,0 m<sup>2</sup>. Cały teren został odwodniony liniowo i oświetlony.

**XXXIX LO im. Lotnictwa Polskiego przy ul. Lindego.** Wykonano remont kapitalny wszystkich pomieszczeń kuchni i zaplecza z wymianą stolarki okiennej i drzwiowej, glazury, podłóg, instalacji i części wyposażenia. Powierzchnia remontowana – ok. 250 m<sup>2</sup>.

**Ognisko Pracy Pozaszkolnej przy ul. Szegedyńskiej 9a.** Rozpoczęto ostatni etap budowy obiektu Ogniska Pracy Pozaszkolnej. Zakończenie inwestycji planowane jest w 2007 r. Kubatura budynku wyniesie 4.270 m<sup>3</sup>, a powierzchnia użytkowa 1.364 m<sup>2</sup>.

W 2006 r. wykonano także modernizację kuchni w przedszkolach: nr 287 przy ul. Broniewskiego i nr 236 przy ul. Fontany 2.

W realizacji są następujące projekty:

- zespół sportowy (basen i hala) przy XXXIX LO im. Lotnictwa Polskiego przy ul. Lindego 20 wraz z modernizacją budynków szkolnych,
- boiska przy SP Nr 187 przy ul. Staffa 21, SP Nr 223 przy ul. Kasprowicza, SP Nr 247 przy ul. Wrzeciono 9,
- remont kapitalny i modernizacja przedszkola nr 306 przy ul. Szegedyńskiej 13,
- remont kapitalny i modernizacja budynku XXII LO przy ul. Staffa 111,
- sala gimnastyczna przy ZS Nr 51 przy ul. Staffa 3/5,
- teren przyległego do obiektu OPP przy ul. Szegedyńskiej.

Wykonano również częściowe remonty w 8 przedszkolach, 4 szkołach podstawowych, 2 gimnazjach, 3 liceach, 2 szkołach zawodowych.

## ZIELEŃ

### Lata 2003 – 2006

**Park „Kępa Potocka”.** Na powierzchni 12,33 ha posadzono 138 drzew, ok. 9 tys. krzewów, 17,5 tys. bylin.

**Park „Bielany III”.** Zakończono rozpoczętą w 2001 roku inwestycję zagospodarowania parku na powierzchni 3,0 ha. W latach 2003 - 2004 wykonano nawierzchnię syntetyczną na torze wrotkowym, nawierzchnię trawiastą na boisku wielofunkcyjnym, zamontowano urządzenia skate parku, ustawiono ławki, kosze na śmiecie, wykonano ogrodzenie parku, huśtawki, zjeżdżalnię, domki, stoliki itp.

**Skwer przy ul. Bogusławskiego.** Prace realizowano w latach 2005 – 2006 na powierzchni 1,3 ha. Wykonano alejki z kostki betonowej i żwirowe, oświetlenie – 17 lamp, posadzono 32 drzewa i 1.120 krzewów oraz założono trawniki.

**Zieleniec w rejonie Marymont - Ruda.** W latach 2005 – 2006 na powierzchni 3,8 ha wykonano elementy małej architektury (ławki, kosze), alejki z kostki betonowej, posadzono 20 tys. krzewów i bylin oraz 12 szt. drzew. Założono także trawniki.

**Plac Konfederacji.** W 2006 r. na powierzchni 0,3 ha



wykonano oświetlenie (7 latarni), alejki z kostki imitującej bruk, posadzono krzewy i byliny w ilości 1.100 sztuk oraz założono trawniki.

W obecnej kadencji wykonano również projekt zagospodarowania parku „Przy Opatowskiej”. Zajmowano się konserwacją i utrzymaniem terenów zielonych o powierzchni ok. 93 ha, z czego ok. 35 ha to zieleń parkowa, a 20 ha to zieleń przyuliczna.

## ZADANIA POZOSTAŁE

### Lata 2003 – 2006

W 2003 r. wybudowano kanalizację w: ul. Prozy, ulicach Marymontu-Kaskady, Wólki Węglowej – ul. Estrady, ul. Dziewierza, ul. Akcent, ul. Loteryjki.

Łączna długość wybudowanych kanałów to ok. 2.000 m, a poniesione koszty wyniosły ok. 2.270.000 zł.

W 2005 r. wykonano aktualizację dokumentacji nowego ratusza, który zostanie wybudowany u zbiegu ulic Żeromskiego i Jarzębskiego. Dokumentację przekazano do Stołecznego Zarządu Rozbudowy Miasta w celu realizacji. W 2006 r. wykonano 2 projekty budynków komunalnych.

W latach 2003 - 2006 utrzymywano oświetlenie gazowe, zdroje uliczne, a także uzupełniano oświetlenie uliczne.

## GDZIE STRUMYK PŁYNIE...

...z wolna..., a wokół szumi gaj... To fragment znanej piosenki. W rzeczywistości, szumią przy nim także samochody. Mam na myśli Potok Bielański. Zamierzałem napisać tylko o jego zaśmiecaniu. Lecz jak to w życiu bywa, temat rozrósł się, nabrał pobocznych wątków, niczym rzeka ze swymi dopływami.

Na dobry początek, związane tło obyczajowe, niezbędne dla dalszej narracji. Potok Bielański swym istnieniem, od lat sprawia nam – mieszkańcom, wielką radość. Wiosną, kwitnące obficie drzewa, pochylają się nad wodą. Widok godny impresjonistów. Latem, strumień pełni rolę rekreacyjno-towarzyską. Płec piękna bez względu na wiek, opala swe wdzięki. Panowie niechętnie polegują, wybierając inne formy relaksu. Berbecie płci obojga, natchnione przygodami Kubusia Puchatka, na mostkach bawią się w misie – patysie. Jesienią, opadające liście płyną kolorowym dywanem. Mroźną zimą, uprawiane są spaceru po lodzie, a nawet łyżwiarstwo. Bywały przypadki, gdy „miłośnicy” rajdu Monte Carlo, ostro trenowali na ul. Lindego. Kilka razy samochody lądowały w zamrożonym korycie potoku. Na szczęście bez poważniejszych strat cielesnych, nie licząc pogniecionych karoserii oraz rozbitych reflektorów. Natomiast w czasach przedhipermarketowych (circa 12 lat temu), płynął sobie dziko przez ogródki działkowe wzdłuż ul. Kwitnącej. Niekiedy badyle, tudzież inne śmiecie, tamowały jego nurt. Wówczas spiętrzona woda przelewała się aż na Wólczyńską. Ot, lokalna atrakcja... Wystarczy, czas przejść do meritum sprawy.

Jedno jest pewne, on istnieje naprawdę, choć czasem można mieć wątpliwości. W nim, a także wokół niego, dzieją się osobliwe rzeczy. Choćby zdumiewające zjawisko: strumyk czasami znika! Po prostu. Czapka – niewidka. Raz płynie rześko przed siebie, kiedy indziej go nie ma. Co „jest grane”? Od dawna intrygowała mnie ta hydrologiczna zagadka.

Potraktowałem problem z powagą, wyznaczając sobie cele badawcze. Primo: skąd i dokąd płynie? Secundo: gdzie jest, gdy go nie ma? Tértio: kto, i czym powoduje zanieczyszczenia? Dlatego zainwestowałem w kompas, lornetkę, notes, gumiak, a także taśmę mierniczą.

Aby znaleźć odpowiedź na nurtujące mnie pytania, przemierzyłem ładnych parę kilometrów, od jego (niemal) źródeł, aż do ujścia. Szedłem cierpliwie przez bielańskie ogródki, osiedla, skwery, ulice, leśne krzaki itp. Trochę się zeszło, nie powiem, lecz warto było. Oto wyniki mej wędrówki.

Potok Bielański dociera do nas z okolic willowego Boernerowa (Bemowo). Płynąc lekkim skosem pod lotniskiem, przekracza granicę naszej dzielnicy w pobliżu ulic Księżycowej róg Aspekt. Królują tu ogródki działkowe oraz malownicze chaszcze. Jeszcze niewidoczny, lecz są pierwsze symptomy jego obecności. Przy ul. Brązowniczej 5 znajduje się studnia o głębokości 32 m. – ujęcie podziemnych wód z czwartorzędowych utworów, zasilające potok. Dzięki temu uzupełniany jest bilans H<sub>2</sub>O, np. w czasie niskich stanów czy upałów, m.in. po to, by żyjące przy nim ptactwo mogło przeżyć. To w dużym skrócie.

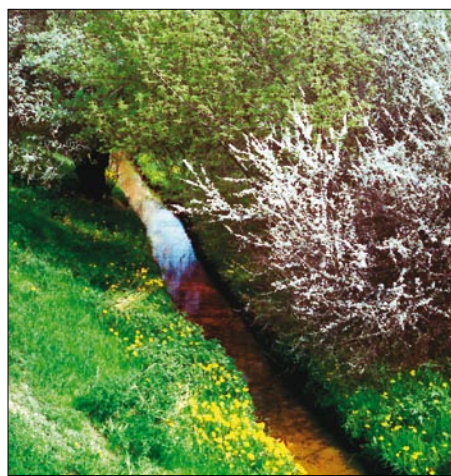
Po drugiej stronie ulicy (Conrada 10), strumyk wypływa żwawo na powierzchnię, mając szerokość, którą spokojnie można

przeskoczyć. Biegnie w poprzek Chomiczówki, dociera do E. Leclerca, znikając pod hałą oraz parkingiem. Pojawia się za Wólczyńską, kierując nurt do Stawów Brustmana, po czym skręca gwałtownie w stronę ul. Wolumen, gdzie tracimy go z oczu. Ujawnia się dopiero za ul. Kasprowicz, przy Lindego róg Wrzeciono. Niestety, wkrótce ginie wśród drzew i zarośli Lasku Lindego. W przenośni oraz dosłownie, gdyż po kilkudziesięciu metrach nurt całkowicie zanika! Dalej można spokojnie iść piaszczystym dnem.

Przeciąwszy ul. Marymoncką, ślad prowadzi przez Las Bielański, odchodzi od osi ul. Dewajtis w stronę Kamedulskiej, i dalej, na dół, ku Wiśle. W tym miejscu to dopiero kiedyś rzeka musiała płynąć! Obecnie, niczym w pradolinie Dunajca, potężny wawóz się wznosi. Dodatkowo poprzecinany zawieszonymi drewnianymi mostkami à la Biskupin. Cudo! I tylko żal, że jedynie suche koryto pozostało...

Ano właśnie, pora na pytanie zasadnicze: dlaczego w nim nic nie płynie? Problem ilości wody w wodzie, dotyczy (niestety) całego kraju. Potok Bielański jest też tego przykładem, choć to marne pocieszenie. Nie wdając się w rozwlekły naukowy wykład, można stwierdzić: przyczyny zjawiska są prozaiczne. Począwszy od ogólnej degradacji środowiska, przez określoną porę roku, temperaturę oraz wilgotność powietrza, po ilość opadów atmosferycznych, poziom wód gruntowych czy rodzaj podłoża. Gdy dodatkowo „padnie” pompa w studni na Brązowniczej, nasz potok zanika. I już.

Kwestia ostatnia – jego zanieczyszczenie. Z reguły bywa w miarę czysty. Widać dno, kaczki wesoło pływają, czasami hycnie coś na kształt ryby, albo żaba skoczy, lub szczer się przemiesić. Są jednak dni, jakby się ktoś na niego uwziął. A to stara opona leży, kawałki mebli, butelki, papiery, itp. Najgorsze są „tajemnicze zrzuty” wieczorowo – nocną porą. Wówczas potok przypomina ściek: woda staje się mlecznobiała, czasem



oleista lub wręcz czarna jak smoła! Jak dotąd, nie złapano na gorącym uczynku sprawcy tego przestępczego procederu. Gdy przyjadą stosowne służby, jest już po fakcie; co miało spłynąć, znikło za horyzontem. Smutne, lecz prawdziwe.

Reasumując: Potok Bielański to unikat w skali miasta, z którego powinniśmy być dumni. Zadbajmy więc wspólnie o jego dalsze, sensowne istnienie. W przeciwnym razie, będziemy go wkrótce podziwiać jedynie na zdjęciach.

Leszek Rudnicki

## Gospodarowanie lokalami mieszkalnymi

**Znaczące poprawienie sytuacji mieszkaniowej obywateli Bielany jest jednym z priorytetów jaki stawiali przed sobą władze dzielnicy od początku trwającej obecnie kadencji samorządowej.**

W tym celu podjęto szereg działań zmierzających m. in. do: zwiększenia zasobu mieszkań komunalnych poprzez adaptację już istniejących budynków i rozpoczęcie prac przygotowawczych do wybudowania nowych, stworzenia przejrzystej polityki mieszkaniowej oraz działań z nią związanych, jak również usprawnienia prac jednostek organizacyjnych urzędu odpowiedzialnych za te zadania.

### Wrzeciono i Szegedyńska

Na terenie dzielnicy Bielany jest bardzo duże zainteresowanie wynajęciem lokalu od m. st. Warszawy wyrażające się rosnącą liczbą rodzin składających wnioski o zawarcie umowy najmu oraz oczekujących na ich realizację. Natomiast liczba wolnych lokali, które mogłyby być przekazane do zasiedlenia jest bardzo niewielka w porównaniu do oczekiwań mieszkańców. Ponieważ proces inwestycyjny w przypadku budowania od podstaw nowych mieszkań jest złożony, długotrwały oraz kosztowny, Zarząd Dzielnicy podjął prace zmierzające do przejęcia i adaptacji budynków wykorzystywanych do tej pory jako hotele robotnicze. Taki sposób pozyskania nowych lokali, przy stosunkowo niskich kosztach pozwala w krótkim czasie na poprawę sytuacji mieszkaniowej.

W wyniku przeprowadzonych prac, otrzymano pełnowartościowe mieszkania, spełniające surowe kryteria przewidziane przepisami prawa budowlanego.

W 2004 r. oddano do użytku pierwszy zaadaptowany w ten sposób budynek. Położony jest on przy ulicy Wrzeciono 30 i składa się z 65 lokali mieszkalnych. Przeznaczono je na realizację list osób oczekujących. Miało to istotny wpływ na poprawę sytuacji rodzin 4-, 5- i więcej osobowych. Ponadto 2 mieszkania zostały przebudowane i przekazane w użyczenie dla Domu Dziecka nr 1 im. Maryny Falskiej w celu realizacji programu Kameralnej Grupy Usamodzielnienia. Zamieszkało tam 12 wychowanków domu dziecka, którzy przygotowują się do opuszczenia placówki wychowawczej i rozpoczęcia samodzielnego życia.

Ponadto z inicjatywy władz dzielnicy Bielany rozpoczęte zostały odbiory techniczne dwóch budynków przy ul. Szegedyńskiej 13a, gdzie łącznie jest 380 mieszkań. Prace zostały już ukończone. W najbliższym czasie planowane jest przekazanie dla mieszkańców Bielany w sumie 220 lokali. Pozyskanie ich będzie miało ogromny wpływ na poprawę sytuacji mieszkaniowej osób samotnych, wychowanków Domów Dziecka oraz rodzin 2-osobowych, czyli tam gdzie okres oczekiwania był dotąd najdłuższy.

O skali tego przedsięwzięcia i jego wpływie na poprawę sytuacji mieszkaniowej niech świadczy fakt, iż w okresie od 27 października 2002 r., czyli rozpoczęcia obecnej kadencji samorządowej, w naszej dzielnicy uzyskano około 280 lokali w wyniku tzw. naturalnego ruchu ludności (np. wyprowadzenie się, śmierć najemcy).

### Planowane inwestycje

Działania związane z adaptacją budynków znacząco polepszą sytuację mieszkaniową, ale w najbliższych latach nie rozwiążą definitywnie problemu dużego zapotrzebowania na lokale dla osób o niskich dochodach pozostających w trudnej sytuacji mieszkaniowej. Dlatego rozpoczęto prace zmierzające do przygotowania kolejnych inwestycji. Obecnie w budżecie dzielnicy Bielany na 2007 r. zabezpieczono na ten cel kwotę 5 000 000 zł. W najbliższym czasie planowane jest rozpoczęcie budowy kilkudziesięciu lokali w budynku przy ul. Conrada. Ponadto przewidywane jest jeszcze powstanie dwóch podobnych inwestycji w osiedlu Wrzeciono.

### Przejrzystość polityki mieszkaniowej

Z uwagi na wielkie zainteresowanie mieszkańcami oraz brak możliwości natychmiastowego zaspokojeniu oczekiwań wszystkich zainteresowanych, przyjęto

zasadę poddania kontroli społecznej zagadnień dotyczących spraw mieszkaniowych. W tym celu sprawy rozpatrywane są przez Komisję Mieszkaniową w skład, której wchodzi radni naszej dzielnicy. Dopiero po zaopiniowaniu przez komisję, sprawa trafia pod obrady Zarządu, który ostatecznie decyduje o umieszczeniu na liście osób oczekujących, przyspieszeniu oraz ewentualnym przydziale lokalu. W przypadku niezadowolenia z przyjętego stanowiska w swojej sprawie, mieszkaniowiec ma prawo do odwołania się od podjętej decyzji. Przejrzystość polityki w zakresie gospodarowania zasobem mieszkaniowym, jak i poddawanie jej kontroli społecznej wyraża się również w wywieszaniu zakwalifikowanych list osób oczekujących w poszczególnych kategoriach na tablicy ogłoszeń oraz jej okresowej weryfikacji.

Ponadto władze dzielnicy przyjęły również jednolitą regulację dotyczącą sposobu dysponowania zwalnianymi przez najemców lokalami. Zgodnie z nią, wszystkie tzw. pułostany przeznaczone są wyłącznie dla osób mieszkających na terenie dzielnicy, w celu realizacji spraw umieszczonych na liście osób oczekujących, a nie na sprzedaż w drodze przetargu lub wynajem na wolnym rynku.

### Sposób realizacji zadań związanych z polityką mieszkaniową

Do realizacji zadań wynikających z polityki mieszkaniowej, wyznaczony został Wydział Zasobów Lokalowych. Jest on odpowiedzialny za merytoryczne przygotowanie i prowadzenie wszystkich spraw z tego zakresu, a ponadto jego zadaniem jest realizacja bieżących spraw związanych z utrzymaniem i eksploatacją lokali będących własnością m. st. Warszawy.

W celu pełnej realizacji przyjętych przez władze dzielnicy założeń, zakres działania wydziału został rozszerzony o sprawy związane ze sprzedażą lokali mieszkalnych na rzecz dotychczasowych najemców oraz sprawy przyznawania dodatków mieszkaniowych dla osób mieszkających na terenie dzielnicy Bielany.

W okresie od 27 października 2002 r. do 31 sierpnia 2006 r. do wydziału wpłynęło 1 895 wniosków osób ubiegających się o zawarcie umowy najmu lokalu. W okresie tym skierowano do zawarcia umowy najmu na lokale wolne 265 rodzin, co poprawiło sytuację 821 osób oraz wydano łącznie 837 skierowań do zawarcia umów najmu w tym m. in.:

- 506 skierowań wydano w celu uregulowania spraw rodzin zamieszkujących w lokalach po śmierci lub wyprowadzeniu się najemcy,
- 133 skierowań wydane zostało w wyniku przeprowadzenia zamian mieszkań pomiędzy najemcami,
- 59 skierowań wydano w związku z realizacją eksmisji do lokali socjalnych.

Ponadto w tym czasie Wydział Zasobów Lokalowych udzielił odpowiedzi na ponad 19 000 pism, które wpłynęły do wydziału, a także sprzedano ponad 1 000 mieszkań na rzecz ich dotychczasowych najemców, jak również wydano ok. 15 000 decyzji przyznających dodatek mieszkaniowy (w okresie od czerwca 2003 do sierpnia 2006).

Wychodząc naprzeciw rosnącym oczekiwaniom Wydział Zasobów Lokalowych przygotował witrynę internetową poświęconą gospodarowaniu zasobem lokalowym. Pomysł oraz projekt zaakceptowany został 31 maja 2006 r. przez Zarząd Dzielnicy Bielany. Informacje umieszczane na stronie [www.bielany.waw.pl](http://www.bielany.waw.pl) przez wydział poświęcone są w całości tematyce związanej z gospodarką lokalami na terenie dzielnicy i służą do:

- bieżącego informowania o obowiązujących przepisach w sprawie wynajmu mieszkań,
- ułatwienia dostępu do informacji i dokumentów,
- usprawnienia kontaktu z interesantami w sprawach z zakresu gospodarki mieszkaniowej,
- zwiększenia społecznej kontroli nad gospodarką mieszkaniową na terenie dzielnicy,
- polepszenia obsługi interesantów.

Kalina Korcz, Wydział Zasobów Lokalowych

**Ilona Soja-Kozłowska**  
Kandydat nr 1 X  
do Rady Dzielnicy, Lista nr 5  
Platforma Obywatelska  
[www.platforma.org](http://www.platforma.org)  
BIELANY - BY ŻYŁO SIĘ LEPIEJ

# Wielokulturowy piknik „Żegnaj lato na Bielanach”

**Zorganizowanie pikniku wielokulturowego na zakończenie letniego sezonu bieleńskich imprez plenerowych okazało się bardzo udanym przedsięwzięciem.**

Na terenach rekreacyjnych osiedla WSM Wawrzyszew przy stawach Brustmana w sobotę 23 września już od godzin południowych gęsto było od urządzeń i stanowisk do zabaw z dziećmi. Wyrosła potężna estrada z równie potężnym nagłośnieniem i oświetleniem, pojawiły się stanowiska etnicznych gastronomii, rękodzieła ludowego i medycyny naturalnej.

Od godz. 13 na piknik zaczęły przybywać liczne rzesze mieszkańców, w tym całe rodziny z dziećmi, skuszone reklamą w prasie, licznymi plakatami, a także wielkim banerem na budynku hipermarketu E.Leclerc.

O 14-tej uczestników powitał prowadzący imprezę Gerard Połczyński i na estradzie rozpoczął się prawdziwy festiwal muzyki folk, rozpoczęty barwnym, starannie przygotowanym programem polskiej muzyki ludowej w wykonaniu dziecięco-młodzieżowego Zespołu Pieśni i Tańca „Wyszków”. Po folklorze polskim, po raz pierwszy na Bielanach, przed licznie zgromadzoną publicznością wystąpiły zespoły wykonujące muzykę etniczną z różnych stron świata. W zespołach, obok artystów narodowości danego regionu, występowali polscy muzycy i tancerze, dla których etniczna tzw. world music jest przedmiotem szczególnego zainteresowania i spełnienia artystycznych ambicji. Z wielkim zainteresowaniem widzowie obejrzeni występy między innymi: zespołu tańca indyjskiego w stylu „Bollywood”, „Musa Ler” – ormiańskiego zespołu instrumentalnego z dziecięcą grupą taneczną, Duan – śląskiego zespołu grającego i śpiewającego etniczną muzykę celtycką (szkocką i irlandzką).

Rewelacją okazała się niewielka 3-osobowa grupa „Contratiempo” z Łodzi, wykonująca muzykę flamenco. Złaski tancerka i gitarzysta, śpiewający niezwykle stylowo pieśni andaluzyjskie wzbudzili powszechny aplauz.

Także, uchodząca za najlepszą w Polsce, grupa tańca irlandzkiego „Reelandia” zaprezentowała w sposób perfekcyjny trudną sztukę tańców szkockich i stepowania w tradycyjnym stylu irlandzkim.

Balkan Savdah – warszawska grupa uprawiająca muzykę z regionu Bałkanów, grając na autentycznych ludowych instrumentach, przybliżyła słuchaczom folklor bułgarski, kosowski i turecki.

Współczesną kulturę amerykańską w programie pikniku zaprezentował, jak zwykle na wysokim poziomie, zespół tańca nowoczesnego „Caro Dance” oraz duet maturalistów z LO im. Joachima Lelewela – Agnieszka Wojciechowska i Wiktor Korszla, którzy na prawdziwie profesjonalnym poziomie zaśpiewali 2 piosenki z amerykańskich musicali.

Pora wreszcie opisać wielkie wrażenie, jakie zrobiły na widzach główne gwiazdy programu, zaproszone przez organizatorów pikniku: Ognisko TKKF „Chomiczówka” i Wydział Kultury dla Dzielnicy Bielany Urzędu m.st. Warszawy.

Cygański Teatr Muzyczny „Terno”, przybyły specjalnie na nasz piknik aż z Gorzowa Wlkp., dał niezapomniany, kolorowy spektakl muzyki i tańców z kręgu kultury Romów. Szczególnie należy wspomnieć tu zasługi Edwarda Dębickiego, od 47 lat prowadzącego ten zespół, który dał także w trakcie występu wirtuozerski popis gry na akordeonie.

Finałem imprezy był, trwający do godziny 21, ekscytujący afrykański show w wykonaniu przeszło 20-osobowej instrumentalno-wokalno-tanecznej grupy „Motema Africa” ze znakomitą showmanem Erickiem Onepungą na czele.

Należy podkreślić wielką rolę prowadzącego całość imprezy Gerarda Połczyńskiego, który z dużą kulturą prezentował występujące zespoły, wprowadzając widzów w nieznane, dla wielu z nich, formy sztuki etnicznej różnych narodów.

W cieszącym się także dużym zainteresowaniem, zwłaszcza najmłodszych, programie sportowo-rekreacyjnym pikniku zorganizowano: zabawy w nadmuchi-

wanym placu zabaw, przejażdżki konne, konkurencje sportowo-zręcznościowe dla dzieci i konkurs wędkarski.



W trakcie pikniku, uczestnicy mogli degustować potrawy kuchni ormiańskiej, chińskiej, wietnamskiej, indyjskiej-wegetariańskiej oraz naszej rodzimej z Podlasia, a także wyroby cukierenki z BOK-u.

Należy wspomnieć o dużym wkładzie współorganizatorów tej bardzo udanej imprezy, a mianowicie: administracji i Radzie Osiedla WSM Wawrzyszew – ufundowanie nagród w konkursach dla dzieci, zabezpieczenie zasilania w energię elektryczną i sprzątnięcie terenu; Bielańskiego Ośrodka

Kultury – organizacja punktu informacyjnego, Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 49 – udostępnienie zaplecza, organizo-

wanie widowni przed estradą i szatni dla zespołów artystycznych.

Organizatorzy są także wdzięczni wolontariuszom z żoliborskich i bieleńskich szkół za pomoc w zakresie informacji, łączności i obsługi zaplecza dla artystów.

Organizatorzy zamierzają wprowadzić w przyszłości pomysły pikników wielokulturowych na Bielanach jako stałą pozycję do kalendarza bieleńskich imprez kulturalnych.

Tadeusz Ender

## Zespół MAT w „Ogrodach Frascati”

**Nieopodal Wisły rozciąga się najmłodszy z parków ogólnomiejskich Warszawy – założony po wojnie, Centralny Park Kultury im. Marszałka Edwarda Rydza-Śmigłego. Cicha i przyjemna atmosfera tego miejsca kusi warszawiaków do spędzania tu wolnego czasu. W ciepłe popołudnia złotej jesieni można tam spotkać całe rodziny, cieszące się słońcem, które jeszcze tak niedawno mile ogrzewało nas swymi ciepłymi promieniami.**

Tak było również w sobotę 30 września, kiedy to odbywały się „Wielkie Dionizje” w ramach „Ogólnopolskiego Festiwalu Artystycznego – OGRODY FRASCATI”. Pomysłodawcą tej imprezy jest Związek Artystów Scen Polskich. Koncert charytatywny pt. „Artyści Artystom” miał na celu zebranie środków na pomoc dla Domu Artystów Weteranów Scen Polskich im. Wojciecha Bogusławskiego w Skolimowie.

Impreza rozpoczęła się Porankiem Familijnym, na którym zjawili się sporo znanych osobistości scen polskich m.in. Mieczysław Gajda, Elżbieta Marciniak, Ewa Złotowska, Laura Łącz, Janusz Tylman i wielu innych. Na zaproszenia ZASP-u w programie porannym wziął również udział nasz zespół wokalny M\*A\*T z Ogniska Pracy Pozaszkolnej przy ulicy Szegedyńskiej 9a.

Publiczności przypadł do gustu repertuar, a serdeczne brawa były tego najlepszym wyrazem. Jako pierwszy zaprezentował się wokalnie zespół Mały M\*A\*T (dzieci w wieku od 6 do 9 lat). Uroczyste i dowcipne teksty piosenek dostarczyły wszystkim widzom sporą dawkę uśmiechu. Bawiła się cała

publiczność: dzieci, rodzice, jak również dziadkowie. Następnie na scenę wszedł starszy zespół MAT (wiek uczestników od 10 do 18 lat). W wykonywanych przez nas utworach wspomnieliśmy o problemach, jak również radościach, które mogą nas spotkać w życiu. Schodziłyśmy ze sceny żegnane gromkimi brawami. Dowiedzieliśmy się, że poziom artystyczny naszego występu był również głośno komentowany za kulisami przez przygotowujących się do występu artystów.

W garderobie otrzymaliśmy wiele pochwał i pytań: Skąd jesteście? Jak długo śpiewamy? itp. Korzystając z okazji przebywania w tak szacownym gronie udało nam się zdobyć od artystów cenne dla nas autografy. Miłym wydarzeniem było poznanie pani Laury Łącz, znanej polskiej aktorki oraz pisarki książek dla dzieci i młodzieży. Fotografia, na której uwieczniliśmy tę znajomość, będzie dla nas miłą pamiątką.

Wzięcie udziału w koncercie „Artyści Artystom” jest dla nas kolejnym doświadczeniem zetknięcia się ze sceną oraz poznania wielu szanowanych i lubianych ludzi ze świata telewizji i teatru. Bardzo cieszymy się, że miałyśmy okazję wystąpienia na tak ważnej imprezie. Dziękujemy za zaproszenie Związkowi Artystów Scen Polskich.

Na koniec chciałybyśmy podziękować naszemu opiekunowi artystycznemu – pani Marioli Strukowskiej – za przygotowanie nas do występu, jak również za odwieczną wiarę w siłę zespołu M\*A\*T.

Weronika Lipińska,  
członek zespołu wokalnego M\*A\*T

## W UKŁADY NIE WCHODZĘ!

# Jerzy Lipka

### Komitet wyborczy Unia Polityki Realnej

Kandydat w wyborach samorządowych do Rady Warszawy okręg Żoliborz Bielany. Absolwent Politechniki Warszawskiej wydział Transportu, 42 lata, rodzina: żona i córka, był radnym Dzielnicy Żoliborz. Od lat walczy o realizację autostradowego obejścia Warszawy i wyeliminowanie absurdów komunikacyjnych. Zwolennik odpolitycznienia samorządu i jedno mandatowej ordynacji wyborczej.



Materiał Komitetu Wyborczego Unii Polityki Realnej

# Dożynki w „Zielonym Zakątku”

**Bardzo nam zależy, by życie przedszkolne było bogate w ciekawe zdarzenia, by było miejscem, w którym gości uśmiech i radość. Doskonale znamy takie powiedzenie: „Kiedy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat”, dlatego chętnie poszukujemy ciekawych form i metod pracy.**

Jedną z nich są wrześniowe spotkania integracyjne dla dzieci i ich najbliższych. W ich organizowaniu Przedszkole nr 318 „Zielony Zakątek” nabyło już pewną wprawę, bowiem organizujemy je już od kilku lat. Każdego roku przyjmują one formę wspaniałej plenerowej imprezy. Jej głównym celem jest wzmacnianie więzi pomiędzy przedszkolem i rodzinami naszych przedszkolaków, a także poznawanie zwyczajów i tradycji ludowych pochodzących z różnych regionów Polski. Poprzednie imprezy wszystkim uczestnikom dostarczyły wielu niezapomnianych wrażeń. Podobnie było z tegoroczną.

Odbyła się ona 11 września br. w przedszkolnym ogrodzie i nosiła tytuł „Dożynki na wesoło”. W tym dniu wszystkie dzieci z wielką niecierpliwością czekały na rozpoczęcie zabawy oraz na spotkanie ze swoimi rodzicami. Zarówno w przedszkolnym holu, jak i na scenie stanęły piękne snopy dojrzałych zbóż, kłose słomy pozostałe po młóćce, bukiety żółtych nawłoci, łodygi kukurydzy ze złotymi kolbami, a w wielkich koszach obficie piętrzyły się dorodne owoce i warzywa, pomiędzy którymi poustawiane były wspaniałe gliniane dzbanki i dzbanuszki.

W ogrodzie wystawione zostały również wieńce dożynkowe, wykonane przez dzieci i ich rodziców. Wieńce te były przygotowane w związku z ogłoszonym konkursem noszącym tytuł „Najpiękniejszy wieńiec dożynkowy”. Wszyscy uczestnicy konkursu zostali nagrodzeni wielkimi brawami i upominkami niespodziankami, bowiem każdy wieńiec był wspaniały i niepowtarzalny.

Uroczystość rozpoczęła się wspólnym odśpiewaniem piosenki „Mnie nie szukaj w żadnym mieście”, która po jubileuszu 30-lecia stała się przedszkolnym hymnem. Wodzirejem zabawy był zespół „Złoty Dukat”. Prowadzący spotkanie, ubrani w piękne łożwickie stroje, przynieśli do przedszkola mnóstwo dobrego humoru. Na scenie królowała muzyka ludowa. Nie zabrakło także wspólnych tańców i kolorowych krowodów. Tańczono solo, parami, w małych i dużych kołach, oczywiście tańce ludowe: polki, oberki, kujawiaki i krakowiaki. Do wesołych zabaw i konkursów zapraszane były nie tylko dzieci, ale także ich mamusie, tatusiowie oraz babcie i dziadkowie. Były też staropolskie zabawy takie jak „Mało nas do pieczenia chleba”, czy „Bawmy się w konopki”. Każdy z uczestników był nagradzany słodkościami na patyku oraz rzeczowymi drobiazgami. Występy dorosłych potwierdziły znane przysłowie, które mówi o tym, że „dziecko drzemie w każdym z nas”.

Kulminacyjnym punktem imprezy był poczęstunek. Na stołach zagościły wiejskie specjały, takie jak chleb wypieczony z różnych rodzajów mąki, twaróg, masło, smalec ze skwarkami, miód, ogórki małosolne oraz wiele owoców. Wszystkie te „pychotki” podane były w pięknych kamionkowych naczyniach. Na świeżym powietrzu wszystkie smakowało znakomicie, a podczas tej biesiady przypominały się nam wakacyjne pobyty na wsi oraz wędrowki pośród pól i łąk.

Chociaż spotkanie trwało długie popołudnie, to dla wielu uczestników zdawało się być krótką chwilą. No cóż, w miłej atmosferze i dobrym towarzystwie czas płynie bardzo szybko. Dobrze, że zdążyliśmy wykonać wiele zdjęć, które będą przypominać nam tę niecodzienną zabawę.

Atmosfera radości towarzysząca spotkaniu i zadowolone twarze naszych gości, utwierdziły nas w przekonaniu, że uroczystości o takim charakterze dostarczają wielu przeżyć i emocji oraz silnie integrują ze środowiskiem. Już dziś zaczynamy myśleć o zorganizowaniu kolejnego rodzinnego popołudnia.

Małgorzata Lappe

# Nowy rok szkolny w Szkole Podstawowej nr 293

Po wakacyjnych harcach i uciechach brać uczniowska Szkoły Podstawowej nr 293 powróciła już na dobre do swoich obowiązków.

Każdy kolejny rok nauki, nie wyłączając tego, który dopiero co rozpoczęliśmy, stanowi niemałe wyzwanie dla dzieci i nauczycieli. Wiadomo, zdobywanie i przekazywanie wiedzy to ciężka praca. Ale jeśli tej pracy towarzyszą ciekawość świata u najmłodszych oraz kreatywność i odpowiedzialność dorosłych, wówczas szkoła nie tylko kształci, ale też wychowuje, wspiera, a co najważniejsze – chroni przed zagrożeniami współczesnego świata.

## Podróże kształcą

Nauka kojarzy się przede wszystkim z długimi godzinami spędzonymi nad książką, atlasem lub przed monitorem komputera. Ale nauka to także podróże, które kształcą, ponieważ pozwalają dotknąć, posłuchać, obejrzeć, jak również przeżyć coś tak mocno, że pozostaje w pamięci na długo. Dlatego w SP nr 293 podróżujemy często i z pasją.

Zaczynamy już we wrześniu, bo czyż można byłoby opuścić festyn archeologiczny w Biskupinie? Jasne, że nie! I tak oto klasy VI c i VI b wybrały się do prehistorycznej osady, by tym razem znaleźć się wśród Rzymian i Barbarzyńców. Uczniowie z tej wyprawy do przeszłości wrócili bogatsi o wiedzę na temat czasów antycznych. Pokazywano bowiem, jak walczyli gladiatorzy i legionieści, czym zajmowali się mieszkańcy Rzymu. Po wąskich uliczkach Biskupina spacerowały rzymskie modnisie, a gdzieś tam dumnie kroczyli wojowie z Barbarii. Tak było na festynie, gdzie królowała starożytność. Natomiast nieopodal, na Ostrowie Lednickim, w Gnieźnie, Kruszwicy uczniowie odnajdowali ślady polskości, powtarzali i utrwalali wiadomości na temat historii Polski.

W podróż do przeszłości wybrały się również dzieci z klas II a i II d. Odwiedziły prehistoryczną osadę i kopalnię krzemienia pasiastego w Krzemionkach Opatowskich. Wybrały się też do Parku Jurajskiego w Bałtowie. Widok dinozaura naturalnej wielkości może zaszokować nawet dorosłych, a co dopiero ośmiolatka.

Ile przy tym zabawy i interesujących nowinek o świecie – trudno wprost opisać.

Równie ciekawie spędzili kilka wrześniowych dni uczniowie klasy III d, którzy udali się na południe Polski do malowniczej Zawoi. Pytani o wrażenia, zgodnie odpowiadali: „Było super!” Nic dziwnego, skoro na miejscu trzecioklasistami zaopiekowały się góralskie rodziny. W ten sposób gospodarze zrewanżowali się za serdeczne przyjęcie dzieci i młodzieży z zespołu folklorystycznego „Juzyna”, który gościł w naszej szkole kilka miesięcy wcześniej. Dzięki takiej wymianie kosztów wyjazdu każdej z grup zostały ograniczone jedynie do opłat za przejazd. Podczas pobytu w Zawoi uczniowie wędrowali po górach, obserwowali przyrodę, poznawali zasady obowiązujące każdego turystę, który przekracza granice parku narodowego. Zdali także na szóstkę trudny egzamin z radzenia sobie w nowych sytuacjach bez pomocy rodziców.

## W zdrowym ciele zdrowy duch

Wyjazdy sprzyjają propagowaniu wśród dzieci reguł zdrowego trybu życia.

Nic tak nie hartuje organizmu jak ruch na świeżym powietrzu. Tymczasem smukła sylwetka, prosty kręgosłup i dobra kondycja to zalety, którymi może poszczycić się coraz mniej uczniów. Z tego też powodu w naszej szkole przywiązuje się ogromną wagę do stworzenia takiej oferty zajęć pozalekcyjnych, by każdy znalazł coś dla siebie. Nauczyciele wychowania fizycznego prowadzą w tym roku różnorodne zajęcia, poczynając od tańców, poprzez ćwiczenia muzyczno-ruchowe, na zespołowych grach sportowych kończąc. Ponadto dzieci z klas I – III systematycznie uczęszczają na basen.

Dzięki tym wszystkim inicjatywom, nasi

uczniowie mogą rozwijać swoje pasje, odkrywać własne talenty, a przede wszystkim przyjemnie i aktywnie spędzać czas.

## Poszukiwacze prawdy

Wychowanie fizyczne to sfera, której poświęcamy dużo czasu i uwagi. Niemniej jednak w myśl zasady, że „Człowiek stworzony jest na to, by szukać prawdy”, staramy się zachęcać dzieci do udziału w zajęciach wzbogacających je o konkretne wiadomości i umiejętności z różnych dziedzin.

I tak, zespół humanistyczny przedstawił szereg propozycji, wobec których trudno pozostać obojętnym. Na szczególną uwagę zasługują: koło historyczne z elementami wychowania patriotycznego, koło polonistyczne, klub dziennikarza, koło europejskie, koło języka angielskiego oraz koło plastyczne. Osoby lubiące muzykę mogą wziąć udział w zajęciach zespołu instrumentalnego lub dołączyć do szkolnego chóru.

Nauczyciele przedmiotów ścisłych również stanęli na wysokości zadania. Koła matematyczne cieszą się niesłabnącą popularnością

wśród entuzjastów królowej nauk. Szóstoklasiści nie muszą się już bać sprawdzianu po szkole podstawowej, ponieważ każdy zespół raz w tygodniu uczestniczy w dodatkowej lekcji matematyki, poświęconej powtarzaniu i utrwalaniu wiadomości. Ci, którzy nie wyobrażają sobie życia bez komputera, na pewno znajdą coś dla siebie podczas zajęć koła informatycznego, zaś osoby zainteresowane poznaniem zasad ruchu drogowego zaproszono do udziału w cyklu spotkań pt. „Chodzę i jeżdżę bezpiecznie”. Uczestnicy poznają przepisy i w ten sposób przygotowują się do egzaminu na kartę rowerową. Nie zapomniano także o przyrodnikach. Oni też rozwijają swoje pasje w kole przedmiotowym.

Szerokie pole do popisu mają również uczniowie klas I – III. Nauczyciele kształcenia zintegrowanego prowadzą warsztaty kreatywności plastycznej, koło turystyczne, szkolny teatrzyk „Młody aktor”. Ponadto podczas zajęć dodatkowych dzieci przygotowują się do konkursu matematycznego „Alfik”, zaś poprzez gry i zabawy poznają lepiej matematykę oraz ortografię.

## Wyrównywanie szans

W bogatej ofercie zajęć dodatkowych nie mogło oczywiście zabraknąć propozycji dla uczniów słabszych, wymagających fachowej pomocy. Z tego też powodu dla każdego poziomu, poczynając od klasy I, a skończywszy na klasie VI, zorganizowano zajęcia wyrównawcze z matematyki i języka polskiego. Dzieci, u których stwierdzono określone dysfunkcje, uczestniczą w terapii pedagogicznej, natomiast osoby wymagające współpracy z logopedą mogą liczyć na stałą opiekę specjalisty.

„Nauczając, uczymy się”, rzekł niegdyś Seneka i trudno nie przyznać mu racji. Nauczyciel, który angażuje się w swoją pracę, nie boi się podejmować nowych wyzwań, ma podwójną satysfakcję. Kształcąc innych, wpływając na ich rozwój, doskonali też samego siebie. W naszej szkole nie brakuje osób o takim podejściu do dydaktyki, co potwierdza bogata oferta różnorodnych zajęć pozalekcyjnych. A zatem możemy ze spokojem patrzeć w przyszłość. Rok szkolny, który dopiero rozpoczęliśmy, na pewno będzie dobrym rokiem.

E.M.

# Fizyka dla smyka

**23 września 2006 r. w Zespole Szkół nr 51 im. Ignacego Domeyki przy ulicy Staffa 3/5 odbył się X Festiwal Nauki, zatytułowany „Fizyka dla smyka”. Zamyśłem imprezy było stworzenie miejsca, w którym prawa fizyki stają się namacalne, gdzie „magiczne sprzęty”, posiadające osobliwe właściwości można dotknąć i wypróbować, a uczniowie wyjaśnią owe „czary” w sposób przejrzysty i zgłębia odmienny od typowych wykładów. Wszystko to z myślą o najmłodszych – okolicznych dzieciach.**

Sama również wybrałam się do szkoły i przez jeden dzień z uczennicy tegoż liceum zamieniłam się w uważnego widza. Cóż, młodszy koleś miał trudne zadanie, gdyż zainteresowanie mnie nauką ścisłą potrafi być niekiedy żmudnym zajęciem...

Po przestąpieniu progu szkoły zauważyłam znajome twarze gimnazjalistów w mundurkach szkolnych – przede wszystkim wychowanków pani Huk-Komorowskiej – fizyczki, organizatorki i pomysłodawczyni imprezy. Mimo wczesnej pory niektórzy już byli zajęci oprowadzaniem poszczególnych grup. Wokół unosiły się liczne balony w rozmaitych kolorach (dzieci miały duży wybór, z czego już na początku były uradowane).

Z korytarzy dobiegał gwar, zauważyłam, że na boisku również rozstawione są stanowiska doświadczalne. Nie wiedziałam, w którą stronę udać się najpierw, samodzielne ogarnięcie całej pracy, jaką przygotowali uczniowie tej szkoły mogło okazać się trudnym zadaniem. Nie musiałam jednak długo czekać na pomoc pospieszyl mi mój kolega z gimnazjum – Piotrek.

Najpierw udaliśmy się na drugie piętro. W sali fizycznej uczennice prezentowały załamania i odbicia światła. Dzieci samodzielnie kierowały promień lasera przez pryzmaty. Przesłaniały je, obserwując, w jaki sposób światło zmienia swój kąt

padania, „wędruje” po tablicy niczym ścieżka w lesie, tworząc nietypowe zawiąsy. Dalej Michał z trzeciej klasy gimnazjum wprowadził mnie i moich towarzyszy w kolorowy świat optyki. Przy zgaszonym świetle obserwowaliśmy rozszczep światła, a przy tym dziesiątki tęczyowych odcieni na ścianach. Sama mogłam sprawdzić, z ilu barw tak naprawdę składa się światło białe, a także na własne oczy zobaczyć, czym są niepozorne kwadraciki, o mało wdzięcznej nazwie – polaryzatory. Stojąc tak w ciemnej sali, otoczona maleńkimi świeczkami i prawdziwą grą barw miałam wrażenie, iż znajduję się co najmniej w komnacie wróżki, a już na pewno nie w szkole. Takie odczucie towarzyszyło mi wielokrotnie podczas owego dnia.

Na pierwszym piętrze zobaczyłam grupkę maluchów, otaczającą jakiś sprzęt. Okazało się, iż była to maszyna elektrostatyczna. Dzieci czekał prawdziwy pokaz odwagi – kto zdobędzie się na dotknięcie dziwnego przedmiotu? Jeżeli starsze koleżanki do tego namawiały – niewątpliwie zanoszą się na coś nietypowego. Zgłosił się pierwszy odważny. Delikatne „kopnięcie” (które swoją drogą wzbudziło dziki entuzjazm) udowodniło, iż maszyna wytworzyła prąd. Obok stojący generator również się naelektryzował. Kawałki papieru, przytwierdzone do wielkiego „kapelusza” unosiły się powoli w górę, niczym balony, przywiązane tasiemką do nadgarstków najmłodszych.

Przy schodzeniu na parter usłyszałam nietypowe, aczkolwiek klarowne dźwięki. Chaotycznie wybijany rytm i jego nieznane pochodzenie sprawiło, że przyspieszyłam kroku. To jakaś dziewczynka z zapalem uderzała pałeczką o wiszącą na stole, napełnione wodą butelki. Obok przeczytałam – „Rezonator Hemholta”. Nawet udało mi się zagrać melodię „Włazi kotek na płotek”.

Tuż obok dzieci dziwiły się, iż wielka

kula nie spada po pochylej powierzchni. Dlaczego tak się dzieje? – spytał chłopiec prowadzący doświadczenie, zachęcając do odpowiedzi słodczykami. – Środek ciężkości jest w innym miejscu – odpowiedziałam cicho maluchom i poszłam dalej.

Weszłam w świat bryłek sześciennych i przeźroczystych kuleczek. Coś podobnego – bańki mydlane na szkolnym korytarzu! A jednak, każdy mógł spróbować i ile sił w płucach – tyle baniek wypuścić naokoło. Kilka metrów dalej miałam okazję zacerpnąć helu i przemawiać głosem iscie sopranowym.

Później zajrzałam do szkolnej biblioteki. Pod sufitem usianym różnokolorowymi balonami siedziała grupka dzieci, rysujących coś przy stole. – Tutaj dzieciaki przychodzą na sam koniec, aby narysować to, co zobaczyły podczas całego Festiwalu Nauki. – Wyjaśnił mi Piotrek. Zauważyłam również, że ścisłały w rączkach szkolne kubki – prezent dla najmłodszych.

Zwieńczeniem mojej wędrówki była wizyta na boisku. Tam miałam styczność m.in. z prawem zachowania pędu oraz bezwładnością. Podziękowałam Piotrowi za przemile towarzystwo i raz jeszcze przeszedłam się po znajomych kątach szkoły. Spotkałam nawet absolwentów liceum, którzy również przyszli na festiwal.

Cóż, nie dość, że mnie samą zafascynowały wszystkie te pokazy i doświadczenia (których tylko część opisałam), to na dodatek miałam okazję obserwować bliski ciekawości i niedowierzania w oczach, zdumienie na twarzach i zainteresowanie wszystkich dzieci oraz ogromną chęć poznania praw fizyki, które miały okazję śledzić. Brawa za pomysł i organizację, dopiętą na ostatni guzik (czego dopilnowała pani Huk-Komorowska wraz z innymi nauczycielami i uczniami). Właśnie takie inicjatywy sprawiają, że przysłowiowe „łączenie przyjemnego z pożytecznym” nabiera realnych kształtów.

Martyna Łapacz

# „Miasto pełne muzyki” w Szkole Podstawowej nr 289

**W pierwszą sobotę tegorocznego jesieni dopisała wyjątkowo piękna pogoda. Tego dnia, pełne spacerowiczów warszawskie Stare Miasto, rozbrzmiewało muzyką.**

Na estradzie pod Zamkiem Królewskim prezentowali swe umiejętności różni młodzi artyści, między innymi z bielańskich szkół, klubów i domów kultury. W imprezie, zorganizowanej pod patronatem Urzędu m.st. Warszawy i II Programu Polskiego Radia, nie zabrakło uczniów Szkoły Podstawowej nr 289. Zespół „Signum” pod kierownictwem Elżbiety Moczulskiej żywiłowo wykonał przebieg grupy Kelly Family pt. „Mieć czas” oraz kilka polskich piosenek. Nasi mali fleciści z zespołu instrumentalnego „Świetliczek” zaprezentowali się w bar dziej klasycznym repertuarze niż ich starsi koledzy. Przy akompaniamencie Hanny Gawarskiej – wychowawczyni z świetlicy

SP 289, pod Kolumną Zygmunta zabrzmiały mazurki, gawoty i polki.

Dla dzieci niewątpliwym przeżyciem było spotkanie z uczestniczkami konkursu Miss World, występującymi na tej samej scenie. Wspólnym zdjęciom i autografom nie było końca. Mali artyści mogli przyjrzeć się, jak wyglądają kulisy koncertów, które do tej pory znali tylko z telewizyjnego ekranu. Bardzo ucieszył nas liczny udział rodziców, babć i dziadków towarzyszących dzieciom. Dzięki nim happening „Miasto pełne muzyki” stał się wielką rodzinną imprezą.

Katarzyna Bielecka



# Głos Seniora

## Wszystkiego najlepszego!

Międzynarodowy Dzień Ludzi Starszych, potocznie zwany Dniem Seniora, świat obchodzi już piętnasty raz, każdego pierwszego października. Przypada wówczas rocznica inauguracyjnego posiedzenia Światowej Organizacji ds. Ludzi Starszych i dla upamiętnienia tego wydarzenia, w roku 1991 ONZ ustanowiła nasz Dzień.

Jednak przeważnie seniorskie święto ciągnie się długo – przez cały październik odbywają się z tej okazji różne uroczystości – bowiem organizacji zrzeszających starszych ludzi lub pracujących na ich rzecz jest dużo i właśnie poprzez uczestnictwo w obchodach Dnia Seniora zaznaczają one swoje istnienie.

Podobnie jest w naszej dzielnicy – każdy październik to cykl imprez w kołach, klubach oraz uroczystości centralnych, organizowanych przez Wydział Kultury, Ośrodek Pomocy Społecznej, Bielański Ośrodek Kultury, Klub Mieszkańców „Chomiczówka”. Ponieważ Bielańskie Dni Seniora jeszcze trwają, opiszemy je sumiennie w następnym numerze. A na razie – wszystkiego najlepszego, kochani „jubilaci”! Obyśmy jak najdłużej żyli i radośnie obchodzili każde nasze święto.

## Kapelusz pani Ireny

Jest czarny, retro-elegancki, z wielkim rondem, przybrany kwiatami i liśćmi w kolorach złotej jesieni. Pani Irena Komorek, nasza bielańska radna i wielka orędowniczka seniorskich spraw, odziedziczyła go po mamie i darzy go ogromnym sentymentem, wkładając tylko na specjalne okazje.

Tymczasem w połowie września Ośrodek Pomocy Społecznej zorganizował festyn rodzinny „Warszawa wczoraj i dziś”. Przy wspaniałej pogodzie, plac na rogu Jarzębskiego i Żeromskiego zajęły stoiska i dekoracje, na których stara Warszawa widniała jak żywa. Festyn, obsługiwany przed południem przez pracowników Klubu Pracy, a po południu przez Zespół Ośrodka Wsparcia dla Seniorów Nr 1 miał w przesłaniu integrację bielańskiej społeczności, a w programie rozmaite konkursy, gry i zabawy dla dorosłych i dzieci, propagujące wiedzę o Warszawie. Między innymi – konkurs na najpiękniejszy kapelusz: słynęła wszak polska stolica, ów „Paryż Wschodu”, z wytwornych dam.

Stało się do konkursu, na pięknie udekorowanej estradzie, około 30 osób – pań, panów i dzieci, w kapeluszach, które rwały oczy. Między innymi, nasza radna – i oto w kategorii pań, za najpiękniejszy uznała jury kapelusz pani Ireny. Stonowany z długą czarną suknią i narzutką w kolorze jesieni bajeczne wręcz zrobił wrażenie. Męskie kapelusze bezapelacyjnie pobiła biała lodziarka na głowie pana Edwarda G. z Wrześciana, a dziecięce – uroklify, też przybrany kwiatami kapelusz Karolinki.

Program artystyczny przygotowali, oczywiście, seniorzy. Były to występy wokально-muzyczne dwóch zespołów, z bielańskich Ośrodków Wsparcia Nr 1 i Nr 2.

## Sława i chwała

Bez przesady można powiedzieć, że zespół wokально-instrumentalny „Bielany” pod kierunkiem Benedykta Rupiewicza, istniejący przy BOK, w szóstym roku swego istnienia wypływa na wielkie wody. Laury śpiewacy nasi zaczęli zdobywać już w lutym br., gdy wyśpiewali grand prix na V festiwalu kabaretów, zespołów i chórów seniora w warszawskim Domu Kultury „Zacisze”. W maju wystartowali w Radomiu, w wojewódzkich eliminacjach do ogólnopolskiej „senioriady” w Bydgoszczy – i zdobyli pierwsze miejsce w kategorii zespołów. Zbrojni w ową przepustkę na XII Ogólnopolski Przegląd Artystyczny Ruchu Seniorów „ARS 2006”, we wrześniu pojechali do Bydgoszczy, jako jeden z 76 występujących tam w tym roku zespołów – teatralnych, estradowych, folklorystycznych, kabaretowych, chórów itp.

Dali występ półgodzinny, złożony z fragmentów trzech programów, zostali entuzjastycznie przyjęci przez publiczność

zapelniającą widownię bydgoskiego Teatru Polskiego – i jury przyznało im nagrodę. Otrzymali też wiele propozycji występów w Polsce.

W imieniu wszystkich fanów zespołu i w imieniu naszej redakcji serdecznie gratulujemy artystom.

## Podróże kształcą

Pod koniec sezonu wycieczkowego Radę Programową spotkała wielka niespodzianka. Oto Ognisko TKKF „Chomiczówka” zaprosiło wszystkich jej członków na dwudniową imprezę turystyczną dla seniorów, ze zwiedzaniem Sanktuarium Maryjnego w Woli Gułowskiej, Muzeum Zamoyckich w Kozłowie, noclegiem w motelu w miejscowości Firlej i zwiedzaniem Starego Miasta w Lublinie. Organizator zapewnił transport autokarowy, wyżywienie, zakwaterowanie, ubezpieczenie, a nieoceniony opiekun wycieczki, pan Jacek Bączkowski, dwoił się i troił, by przebiegła ona atrakcyjnie. Serdecznie za to dziękujemy. Z kolei członkowie Rady, kierownicy kół i klubów przygotowali i wygłosili sprawozdania o specyfice działalności środowisk seniorskich na Bielanach. Było to niezwykle, a zarazem bardzo pożyteczne spotkanie integracyjne w terenie.

## To już pięć lat!

„Pięć lat temu my, to znaczy grupa solidarnościowych emerytów, trwale związanych z postacią ks. Jerzego Popiełuszki, z jego ideowym przesłaniem i żywą legendą, zorganizowaliśmy się w Zespół Animatorów Kultury przy Radzie Programowej Seniorów Bielańskich, To była autentyczna, oddolna inicjatywa” – wspominali Wanda Ablewicz i Jan Marczak, na jubileuszowym spotkaniu, w gawędzie „Słowo o nas”.

## Aktywność fizyczna osób starszych Seminarium na warszawskim AWF-ie

**W dniu 30 września 2006 r. na Wydziale Rehabilitacji AWF odbyło się seminarium pt. „Aktywność fizyczna osób starszych”, zorganizowane przez Katedrę Teorii i Metodyki Nauczania Ruchu oraz Europejską Sieć Adaptowanej Aktywności Fizycznej THENAPA II zatytułowaną: „Proces starzenia się i niepełnosprawność – nowe spojrzenie na aktywność fizyczną, integrację społeczną i całonocny dobrostan”. Seminarium otworzyli prorektor ds. Nauki i Współpracy Międzynarodowej – prof. Tadeusz Gałkowski wraz z pro-dziekanem Wydziału Rehabilitacji – prof. Zbigniewem Trzaskomą.**

W seminarium prowadzonym przez prof. Andrzeja Kosmola (Katedra Teorii i Metodyki Nauczania Ruchu) wzięło udział 40 osób z całej Polski.

Podjęta problematyka aktywności fizycznej osób starszych rozpatrywana była przez referentów w aspekcie aktywnego

Jubileusz odbył się 7 października br. w Bielańskim Ośrodku Kultury. Było odświętne i uroczyste, ze świecami na stolikach, z mnóstwem sympatyków i bywalców organizowanych przez tę grupę comiesięcznych spotkań „A w soboty coś dla ducha”, i z honorowymi gośćmi: burmistrzem Dzielnicy Bielany Maciejem Więckowskim, naczelnikiem Wydziału Kultury Wandą Górską, radnymi – Ireną Komorek i Stanisławem Wawrem, przewodniczącym Komisji Kultury i Dziedzictwa Narodowego Sejmiku Województwa Mazowieckiego – Jerzym Dmowskim.

Piękne i nastrojowe są sobotnie wieczory, podczas których zapraszani przez naszych animatorów ludzie wybitni, historycy, pisarze, krytycy, poeci itp. opowiadają o historii, sztuce, literaturze, przywołując fakty i wydarzenia z dziejów narodu polskiego, wielkich, a często zapomnianych Polaków, wyłuskując prawdę o tak często zakłamywanej przeszłości i współczesności. Zdecydowany nurt patriotyczno-historyczny nadaje tym spotkaniom osobowość ludzi, którzy w takiej działalności znaleźli na emeryturze sens życia.

Podczas jubileuszowej uroczystości dziękowali wszystkim, którzy im pomogli i pomagają, a także uczestnikom sobotnich wieczorów, których w okresie 5 lat działalności zespołu odbyło się kilkadziesiąt. „Jeśli dostarczyliśmy naszym przyjaciołom nieco pozytywnych wzruszeń, przyczyniliśmy się choć trochę do pogłębienia ich znajomości historii, literatury, muzyki, sztuki, utrwalenia poczucia dumy i godności narodowej – to warto było!” – mówili z radością i przejęciem.

Pod redakcją:

Irmy Wieczorkowskiej-Bednarek

Konsultant:

Rada Programowa Seniorów Bielańskich

usprawniania osób starszych, integracji społecznej jak i szczęśliwej starości. Wysoki poziom wystąpień zachęcił uczestników do bardzo ciekawych i rzeczowych dyskusji, które ukazały wiele istniejących w całej Polsce inicjatyw oraz możliwości podjęcia współpracy pomiędzy uczelniami wyższymi, organizacjami pozarządowymi oraz samorządowymi i rządowymi. Podsumowując seminarium prof. Andrzej Kosmol powiedział: „Sądziłmy, że jest to obszar mało poznany i penetrowany, tymczasem nasze spotkanie pokazało, że wiele bardzo konkretnych działań jest podejmowanych na rzecz aktywności fizycznej osób starszych, zarówno ze strony jednostek samorządowych, pozarządowych jak i naukowych i jest wiele osób (zespołów) w całej Polsce, które są chętne doskonalić istniejące projekty, rozwijać współpracę oraz tworzyć nowe inicjatywy”.

Dr Natalia Morgulec

## Gaudeamus igitur...

**Wraz z nastaniem października we wszystkich polskich wyższych uczelniach zabrzmiało tradycyjne „Gaudeamus igitur”. Rozpoczął się nowy rok akademicki.**

Bielanski Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego tradycyjnie już powitał nowy rok mszą świętą koncelebrowaną w Kościele Niepokalanego Poczęcia NMP przy ulicy Dewajtis 3. To już ósmy rok działalności uczelni. – Szczególne słowa kieruję do studentów, zwłaszcza pierwszego roku. Cieszę się, że wybrałście naszą Uczelnię i życzę wam, abyście tutaj czuli się dobrze i właściwie przygotowywali się do przyszłego życia zawodowego – tymi słowami, rektor UKSW ks. prof. dr hab. Ryszard Rumianek powitał nowo przyjętych studentów.

Drugą bielańską uczelnię Akademię Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w tym roku swą obecnością zaszczylił p.o. prezydenta m. st. Warszawy Kazimierz Marcinkiewicz, który w swym przemówieniu

podkreślił konieczność wybudowania w stolicy, a najlepiej na terenie AWF, nowoczesnego kompleksu pływackiego umożliwiającego dalszy rozwój polskiej szkoły pływania. „Poczęta w trosce o dobro powszechne, niech ta uczelnia będzie ostoją zdrowia i tęczy narodu” – słowami Marszałka Józefa Piłsudskiego powitał przybyłych na uroczystość gości, rektor AWF prof. dr hab. Henryk Sozański. Później 2300 nowo przyjętych studentów przystąpiło do ślubowania immatrykulacyjnego.

Gaudeamus igitur...

Anna Popińska

## Przeciwdziałanie przemocy domowej Konferencja na UKSW

**Na Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie odbyła się konferencja pt. „Dylematy dotyczące przeciwdziałania przemocy domowej w społeczności lokalnej”.**

Patronat Naukowy objął Kazimierz Marcinkiewicz pełniący obowiązki Prezydenta m.st. Warszawy oraz ks. prof. dr hab. Ryszard Rumianek Rektor Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Organizatorem konferencji był Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie i Dzielnica Bielany m.st. Warszawy: Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia dla Dzielnicy Bielany oraz Ośrodki Pomocy Społecznej Dzielnicy Bielany. Partnerami był Urząd m.st. Warszawy, Biuro Polityki Społecznej, Wydział ds. Przeciwdziałania Przemocy, Stowarzyszenie UngArt, Malmö – Szwecja oraz Instytut AMITY.

Konferencja miała na celu zaprezentowanie projektu programu lokalnego systemu przeciwdziałania przemocy domowej, przyczynienie się do budowania interdyscyplinarnej współpracy na rzecz przeciwdziałania przemocy domowej, wymianę doświadczeń pomiędzy specjalistami różnych dziedzin, prezentację metod pracy z młodocianymi sprawcami przemocy w Szwecji oraz prezentację metod pracy z rodzinami doświadczającymi przemocy.

W konferencji udział wzięli przedstawiciele Rady m.st. Warszawy, przedstawiciele władz UKSW, władze Zarządu Dzielnicy Bielany wraz z burmistrzem Maciejem Więckowskim, przedstawiciele Rady Dzielnicy z Przewodniczącym Rady Aleksandrem Kapłanem, przedstawiciele Stowarzyszenia Ungdoms Alternativet ze Szwecji, dyrektorzy oraz pracownicy bielańskich szkół, Ośrodków Pomocy Społecznej, publicznych oraz niepublicznych placówek służby zdrowia, specjalistycznych Poradni Rodzinnych, placówek opiekuńczo-wychowawczych, przedstawiciele Sądu Rejonowego dla Warszawy Żoliborz, Komendy Rejonowej Policji Warszawa V, Straży Miejskiej, przedstawiciele organizacji pozarządowych.

Wszystkich uczestników konferencji powitał ks. prof. dr hab. Ryszard Rumianek, rektor UKSW oraz Maciej Więckowski, burmistrz Dzielnicy Bielany. Prof. dr hab. Maria Ryś z Wydziału Filozofii Chrześcijańskiej UKSW zaprezentowała wykład pt. „Prawidłowe więzi w rodzinie, jako najsilniejszy czynnik chroniący przed przemocą w rodzinie”, zaś dr hab. Ewa Gruza z Wydziału Prawa i Administracji UW w swoim wykładzie podjęła temat „Kryminalistyczne spojrzenie na problem przemocy domowej”. Dr Janina Waluk, Prezes Polskiego Centrum Mediacji, mówiła o „Mediacji jako instytucji dla pokrzywdzonego”. Zaprezentowano także szwedzkie doświadczenia w pracy z młodocianymi sprawcami przemocy, w których zastosowano metodę Aggression Replacement Training ART (Trening Zastępowania Agresji). Była także prezentacja lokalnego programu przeciwdziałania przemocy w dzielnicy Bielany. Agnieszka Burda, rzecznik prasowy UKSW



Przemawia burmistrz Maciej Więckowski

# Przeziębienia

Rozmowa z lekarzem medycyny Małgorzatą Załawą-Dąbrowską, dyrektorem SPZZLO Warszawa-Żoliborz

**Jak zadbać o nasze zdrowie, by nie dopadł nas katar, kaszel itp.?**

W okresie jesienno-zimowym duży wpływ na zdrowie ma nasz ubiór. Najlepszy sposób, to ubieranie się na tzw. „cebulkę”. Wówczas mamy więcej możliwości dostosowania odzieży do warunków atmosferycznych. Należy też pamiętać o czapkach i rękawiczkach. Szczególnie powinniśmy starać się chronić głowę, gdyż to właśnie przez tę część ciała następuje największa utrata ciepłoty. Nie zapominajmy również o parasolach, płaszczach przeciwdeszczowych i odpowiednim obuwiu, aby nie przemoczyć nóg.

**Czy to oznacza, że jesienią lepiej nigdzie nie wychodzić i siedzieć w domu?**

Ależ nie. Aktywność ruchowa stanowi niewątpliwie wsparcie dla zdrowia. Wskazane są codzienne spacerowanie na świeżym powietrzu, jazda na rowerze, gimnastyka. Jeśli zaś przebywamy w pomieszczeniach, pamiętajmy o częstym otwieraniu okien i wietrzeniu. Wyszuszone przez grzejniki powietrze ma niekorzystny wpływ na nasze zdrowie.

**Czy możemy zwiększyć odporność organizmu poprzez dietę?**

Najczęściej aplikowana, w celu podniesienia odporności organizmu na różne infekcje przeziębieniowo-kataralne, jest witamina C. Człowiek nie ma zdolności samodzielnego wytwarzania, ani gromadzenia w organizmie tej witaminy. Dlatego niezbędne jest dostarczanie jej codziennie wraz z pożywieniem. Bogatym źródłem są świeże owoce i warzywa np. cebula, czosnek, kapusta, natka pietruszki, owoce

cytrusowe. Bardzo dobry w czasie chłodu jest sok z malin lub czarnego bzu. Starajmy się w naszej diecie zamienić batonik na łyżeczkę miodu. Jest o wiele smaczniejszy, a przede wszystkim zdrowszy.

**W okresie jesiennym grozi nam nie tylko przeziębienie?**

W tym okresie spada odporność organizmu i wzrasta możliwość zachorowań na wirusowe infekcje górnych dróg oddechowych, m.in. na grypę. Jest to poważna choroba zakaźna i nie należy jej lekceważyć.

**Jak w takim razie można się przed nią zabezpieczyć?**

Najlepszą metodą profilaktyki przeciw grypie są szczepienia. Należy działać z wyprzedzeniem i nie odkładać decyzji o szczepieniu na ostatnią chwilę. Najdogodniejszym terminem do ich wykonania jest wczesna jesień. Szczepienia zmniejszają ryzyko zachorowań oraz ewentualnych powikłań, które w przypadku grypy bywają bardzo poważne. Należą do nich m. in. zapalenie płuc, mięśnia sercowego, stawów, opon mózgowych.

**Kto szczególnie powinien zaszczyć się przeciw grypie?**

Do grupy podwyższonego ryzyka zachorowań na grypę zaliczają się osoby z chorobami układu krążenia, układu oddechowego, chorzy na astmę lub cukrzycę. Również osoby, które pracują lub często przebywają w dużych skupiskach ludzi. Szczególnie narażone na zachorowanie na grypę są osoby starsze, gdyż wraz z wiekiem zmniejsza się odporność ich organizmu.

**Dziękuję za rozmowę**  
Rozmawiała Agnieszka Sicińska-Matusiak

## Jubileusz 10-lecia Archidiecezjalnego Zespołu Domowej Opieki Paliatywnej

W poniedziałek 16 października 2006 r. w kościele pw. św. Zygmunta przy placu Konfederacji 55, odbyła się uroczystość 10-lecia Archidiecezjalnego Zespołu Domowej Opieki Paliatywnej.

W wydarzeniach tych wzięli udział przedstawiciele władz kościelnych z Prymasem Polski kard. Józefem Glempem, ministerstwa zdrowia z prof. Zbigniewem Religą, a także przedstawiciele władz m. st. Warszawy z przewodniczącym Rady Miasta Witoldem Kołodziejczykiem i dzielnicy Bielany, którą reprezentował burmistrz Maciej Więckowski.

W dalszej części spotkania przewodniczący Rady m. st. Warszawy Witold Kołodziejczyk wręczył odznaczenia pracownikom hospicjum: Aleksandrze Jakubowskiej, dr Ewie Świć i Marii Radwańskiej. Ks. Władysław Duda założyciel Archidiecezjalnego Zespołu Domowej Opieki Paliatywnej otrzymał gratulacje i podziękowania od swoich współpracowników za prowadzenie hospicjum.

Następnie uczestnicy uroczystości wysłuchali wykładów, m.in. prof. dr hab. Anny Fir-kowskiej-Mankiewicz z Akademii Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej w Warszawie pt. „Stres związany z odchodzeniem bliskich” oraz dr. Mirosława Góreckiego z Uniwersytetu Warszawskiego o „Historii ruchu hospicyjnego w Polsce”. O godz. 18.00 odprawiono mszę św. z okazji 10-lecia Archidiecezjalnego Zespołu Domowej Opieki Paliatywnej, w której udział wzięli również licznie przybyli mieszkańcy Bielany.

Joanna Kuczyńska

### POLSKIE STOWARZYSZENIE DIABETYKÓW KOŁO BIELANY zaprasza do przychodni

- ul. Wrzeciono 10 c: poniedziałki w godz. 9.30 – 11.30, pokój nr 67
- ul. Conrada 15: poniedziałki w godz. 12.30 – 14.30, pokój nr 29
- ul. Kleczewska 56: wtorki w godz. 10.30 – 12.30, pokój nr 17
- ul. Kochanowskiego 19: środy w godz. 10.00 – 12.00, pokój nr 18

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do współpracy i uczestnictwa.

Zarząd Koła Bielany PSD

## Bielańskie metro młodych artystów

Powoli zbliżamy się do końca roku, a budowa metra na terenie dzielnicy to już nie zapowiedzi, a fakt, o czym można się przekonać na całej długości ul. Kasprowicza. A jak koniec roku to czas na przygotowanie kalendarzy.

Zgodnie z kilkuletnim zwyczajem, kalendarze Metra Warszawskiego zdobiją rysunki przedstawiające metro widziane oczami dzieci. W tym roku o przygotowanie prac poproszeni zostali wychowankowie bielańskiego Domu Dziecka nr 1 im. Maryny Falskiej. Najciekawsze prace będą zdobyły

\* \* \*

### ... a na budowie...

Na budowie praktycznie cały teren został ogrodzony i przygotowany do wykonania wykopów. Przez cały miesiąc na odcinku budowy za stacją Słodowiec aż do Młocin, trwały prace związane z przekładaniem przewodów energetycznych sieci trakcyjnych, instalacji gazu, kanalizacji, rurociągów i kabli teletechnicznych.

Obecnie trwają wykopy pod murki prowadzące ściany szczelinowe, które będą zabezpieczały docelowy wykop pod tunel i stację. W takich murkach będą trwać prace związane z wykonaniem ścian szczelinowych przy budowie stacji A20 Słodowiec. Przygotowano już także podłoże pod wykonanie stropu pod przyszłą stacją. Ruszyły już prace przy budowie węzła komunikacyjnego Młociny. Przygotowywana jest powierzchnia pod budowę parkingu wielopoziomowego. Obecnie zrywany jest asfalt na tym terenie, a w październiku zostaną wykonane wykopy pod stopy fundamentowe.

W listopadzie natomiast przewidywane są zmiany w organizacji ruchu. Z ulicy Lisowskiej nie będzie można skręcić w lewo w ul. Kasprowicza. Najbliższy ruch kołowy będzie odbywać się na skrzyżowaniu ulic Kasprowicza i Podczaszyńskiego. Zamknięty zostanie też wjazd z Kasprowicza w ul. Kleczewską. Z ul. Kleczewskiej można

kalendarz, a wszystkie – już w pierwszym kwartale przyszłego – roku będą ekspozowane w galerii „Pociąg do Sztuki” na stacji Wilanowska. Tematem rysunków będzie hasło promujące inwestycję, czyli „Metrem na Bielany”. Zobaczmy więc jak dzieci widzą najbliższą przyszłość komunikacji publicznej w dzielnicy, w której się wychowują.

By dobrze przygotować się do konkursu, pod okiem dyrektora domu Teresy Skudniewskiej, prowadzone będą specjalne warsztaty plastyczne.

będzie dojechać do ul. Płatniczej i wyjechać na ul. Kasprowicza.

Budowa metra zmieniła już krajobraz części Bielany, a za kilkanaście miesięcy na stałe zmieni infrastrukturę dzielnicy, na którą z zazdrością patrzeć będą mieszkańcy tych części miasta, gdzie budowa metra nie jest planowana.

Grzegorz Żurawski,  
rzecznik prasowy Metra Warszawskiego

### Lecznica Stomatologiczna **JOLAN** w Przychodni Rejonowej

• ul. Kleczewska 56, tel. 834 64 12  
pn.-pt. 9-19.

Podpisana umowa z NFZ  
– stomatologia zachowawcza

• ul. Conrada 15, tel. 663 21 52 gab. nr 4,  
pn.-pt.: 9-13, 15-19, sob. 9-12.

Prywatnie oferuje usługi w zakresie:

- ✓ stomatologia zachowawcza
- ✓ protetyka
- ✓ chirurgia
- resekcja
- hemisekcja
- ✓ ortodoncja
- aparaty stałe i ruchome
- ✓ RTG
- wybielanie zębów – 20%
- piaskowanie – 20%



### Specjalistyczna Poradnia Rodzinna

Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy

Aleja Zjednoczenia 11 (wejście od ul. Daniłowskiego)

Informuje, że posiada jeszcze wolne miejsca w grupie wsparcia dla kobiet doświadczających przemocy w rodzinie.

Spotkania grupy odbywają się cyklicznie jeden raz w tygodniu we czwartki w godzinach 17.00 – 18.30 w siedzibie Poradni.

Równolegle prowadzone są zajęcia socjoterapeutyczne dla dzieci uczestniczek spotkania.

Osoby zainteresowane ofertą prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem 022 864 73 06 z panią Bożeną Kołodziejką.

**ZAPRASZAMY**

## Przesadzanie drzew z ul. Kasprowicza

W trzech decyzjach (wydanych przez prezydenta m. st. Warszawy) dotyczących usunięcia zieleni rosnącej w środkowym pasie ul. Kasprowicza w związku z budową I linii metra, zezwolono na przesadzenie łącznie 28 drzew.

Z tej liczby dotychczas przesadzono 17 sztuk. 15 drzew znalazło się w parku Olszyna, 2 drzewa przesadzono na teren Ośrodka Pracy Pozaszkolnej przy ul. Sze-gedyńskiej, zaś 1 drzewo zostało wycięte,

ponieważ po odsłonięciu korzeni okazało się, że za płytki i mało rozbudowany system korzeniowy drzewa nie daje mu szansy na przeżycie operacji przesadzania.

Obecnie, do przesadzenia pozostało jeszcze 10 drzew. Czynności te zostaną wykonane w najbliższym czasie, kilka drzew trafi do parku Olszyna, a część do parku Przy Lesie Bielańskim.

Mirosława Włodek, naczelnik  
Wydziału Ochrony Środowiska

„Bywa nieraz, że stajemy w obliczu prawd,  
dla których brakuje słów”.

Dyrektor Wiesławie Puciłowskiej  
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

Mamy

składają

Pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej  
Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy

| EDUKACJA KULTURALNA                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| pon. i czwartki<br>dzieci do 11 lat<br>godz. 16.00-17.30<br>młodzież 12-15 lat<br>godz. 17.30-19.00<br>młodzież powyżej<br>15 lat<br>godz. 19-20.30<br>taniec jazzowy<br>z gimnastyką<br>dla dorosłych<br>godz.20.30-22.00 | Szkoła Tańca CARO DANCE. Zaawansowani i średniozaawansowani.<br>Instruktor – Iwona Orzełowska.<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. (022) 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1. Współpraca - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy<br><i>Zajęcia odpłatne (80 zł za miesiąc)</i> |
| wtorki<br>godz. 18.00-21.30                                                                                                                                                                                                | Warsztaty muzyczne dla dzieci i młodzieży (zajęcia bezpłatne). Prowadzenie – Adam Prokopowicz.<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1. Współpraca - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy                                                    |
| wtorki<br>godz. 17.30-18.50<br>środy i czwartki<br>godz.17.00-18.30                                                                                                                                                        | Warsztaty plastyczne dla dzieci i młodzieży (zajęcia bezpłatne). Prowadzenie – Kinga Berłowska.<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1. Współpraca - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany, m.st. Warszawy                                                   |
| pon. i wtorki<br>godz. 14.00-17.05<br>środy, piątki<br>godz. 14.00-17.50<br>14.00-18.40                                                                                                                                    | Warsztaty plastyczne dla dzieci i młodzieży (rysunek i malarstwo). Zajęcia prowadzi Barbara Czarnecka (zajęcia bezpłatne).<br>Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9a, tel. 834 52 59.                                                                                                       |
| piątki<br>godz. 15.00-18.00<br>(6-9 lat)<br>sobota<br>godz. 10.00-14.00<br>(10-18 lat)                                                                                                                                     | Zajęcia wokalnno-teatralne – zespół „MAT”. Zajęcia prowadzi Mariola Strukowska (zajęcia bezpłatne).<br>Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9a., tel. 834 52 59.                                                                                                                             |
| wtorki i czwartki<br>godz. 15.00-16.50                                                                                                                                                                                     | Warsztaty teatralne „Teatr na Patyku” (teatr lałkowy), dzieci 7 – 14 lat. Zajęcia prowadzi Alina Mozer (zajęcia bezpłatne).<br>Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9a,tel. 834 52 59.                                                                                                       |
| pon., środa,piątek<br>godz. 17.00-19.15                                                                                                                                                                                    | Modelarstwo lotnicze – Klub „Śmigielko”. Zajęcia prowadzi – Waldemar Mozer (zajęcia bezpłatne).<br>Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9a, tel. 834 52 59.                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                            | Klub Ekologiczny – „Ekokids”. Warsztaty w formie spotkań tematycznych (zajęcia bezpłatne).<br>Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9a, tel. 834 52 59.                                                                                                                                       |
| wtorki<br>godz. 14.30-16.00<br>środa<br>godz. 15.00-18.45                                                                                                                                                                  | Nauka gry na instrumentach. Zajęcia prowadzi – Robert Pardela (zajęcia bezpłatne).<br>Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9a, tel. 834 52 59.                                                                                                                                               |
| wtorki<br>godz. 14.00-16.00<br>środy i piątki<br>godz. 16.30-17.30<br>(dzieci 7-12 lat)<br>środy i piątki<br>godz.17.30-18.30<br>(dzieci 13-18 lat)<br>środa<br>godz. 18.45-19.45<br>(rodzice)                             | Muzykoterapia (klasy I-III). Zajęcia prowadzi Krystyna Ośko (zajęcia bezpłatne).<br>Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9a, tel. 834 52 59.                                                                                                                                                 |
| środy<br>godz. 12.00-15.30                                                                                                                                                                                                 | Klub miłośników języka esperanto. Zajęcia prowadzi Alina Mozer (zajęcia bezpłatne).<br>Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9a, tel. 834 52 59 (zajęcia w Szkole Podstawowej nr 247 i 273).                                                                                                  |
| środy<br>godz. 14.15-16.30                                                                                                                                                                                                 | Warsztaty rękodziela artystycznego. Zajęcia prowadzi – Grażyna Ciecierska (witraż) (zajęcia bezpłatne).<br>Ognisko Pracy Pozaszkolnej, ul. Szegedyńska 9a, tel. 834 52 59.                                                                                                                          |
| 4.11.06<br>godz. 15.00<br>17.11.06<br>godz. 14.00<br>23.11.06<br>godz. 13.00                                                                                                                                               | Otwarte zajęcia muzyczne dla młodzieży „Gitarra klasyczna” (zajęcia bezpłatne).<br>MDK „Bielany” ul. Ceglowska 39, tel. 834-13-47.                                                                                                                                                                  |
| 22.11.06<br>godz. 15.15                                                                                                                                                                                                    | Otwarte zajęcia plastyczne dla dzieci „Ptasia stołówka” (zajęcia bezpłatne).<br>MDK „Bielany”, ul. Ceglowska 39, tel. 834-13-47.                                                                                                                                                                    |

| WYSTAWY, SESJE NAUKOWE, SEMINARIA            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | Wystawy „Jak powstała książka”<br>(pon.-pt.) godz.10.00-18.00 i (sob.–niedz.) godz. 9.00 -13.00.<br>Wystawa czynna od 17 października do 31 grudnia. Grupy zorganizowane – terminy do uzgodnienia.<br>Biblioteka Publiczna im. S. Staszica, ul. Duracza 19, tel. 835-43-55. Współpraca - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy<br><i>wstęp wolny</i> |
|                                              | Wystawa „Radość tworzenia – Małgorzata Kapłon i uczniowie”. Wystawa prac plastycznych dorosłych amatorów działających w Ognisku Artystycznym „Akcent”. Wystawa czynna od 21 października do 31 grudnia.<br>Biblioteka Publiczna im. S. Staszica, Wypożyczalnia dla Dorosłych i Młodzieży nr 103, ul. Reymonta 6<br><i>wstęp wolny</i>                                   |
| 2.11.-30.11.<br>pn.-pt.<br>godz. 14.00-20.00 | Wystawa fotograficzna autorstwa Bogusława Brodackiego pt. „Chomiczówka w zieleni”.<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1<br><i>wstęp wolny</i>                                                                                                                                                                                     |

| IMPREZY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY |                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.11.06<br>godz. 14.30         | „Ważne polskie rocznice”Impreza otwarta dla dzieci; spacer pod pomnik J. Piłsudskiego na terenie AWF-u; złożenie kwiatów z okazji zbliżającej się rocznicy odzyskania niepodległości.<br>MDK „Bielany ul. Ceglowska 39, tel. 834-13-47              |
| 15.11.06<br>godz.17.00         | „Drogie dzieci, drogie panie czy to dobre zachowanie” – spektakl dla dzieci<br>Wykonawcy: Teatr Żaby Moniki.<br>Miejsce - Biblioteka Publiczna im. S.Staszica , Wypożyczalnia dla Dorosłych i Młodzieży, al. Zjednoczenia 19.<br><i>wstęp wolny</i> |
| 22.11.06<br>godz.17.00         | „Kubuś Puszątek i jego przyjaciele” – spektakl dla dzieci w wykonaniu aktorów Studia „Art-re”.<br>Biblioteka Publiczna im. S.Staszica , Wypożyczalnia dla Dorosłych i Młodzieży, ul. Wrzeciono 48.<br><i>wstęp wolny</i>                            |
| 30.11.06<br>godz. 13.00        | „Zabawy naszych dziadków” – impreza kulturalna dla dzieci związana z tradycjami andrzejkowymi.<br>Miejsce - MDK Bielany, ul. Ceglowska 39, tel. 834-13-47                                                                                           |

| KONCERTY                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11.11.06<br>godz. 12.00 | Impreza patriotyczna z okazji 88. Rocznicy Odzyskania Niepodległości.<br>Akademia Wychowania Fizycznego, przy pomniku Józefa Piłsudskiego, ul. Marymoncka 34. Organizator – AWF i Wydział Kultury dla Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy.<br><i>wstęp wolny</i>                                                                                                                                                                                                                                       |
| 12.11.06<br>godz. 19.00 | Koncert z cyklu „Muzyka na Wrzecionie”. Koncert polskich pieśni patriotycznych dla uczczenia 88. Rocznicy Odzyskania Niepodległości. Wystąpią: Zespół Kameralistów „I Solisti di Varsavia” oraz soliści – Małgorzata Martynańska – sopran; Jacek Klubiński - bas.<br>Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP ul. Przy Agorze 9 (sala na dole). Organizator - Biuro Koncertowe „Alla Camera”. Współpraca - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, tel. 669-01-78.<br><i>wstęp wolny</i> |
| 12.11.06<br>godz. 20.00 | Koncert z cyklu „Wieczory muzyczne”. Koncert Muzyki Polskiej. Wykonawcy: Concerto Avenna.<br>Kościół św. Zygmunta, pl. Konfederacji 55. Organizator - Agencja Artystyczna Arsis. Współpraca - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany, tel. 669-01-78.<br><i>wstęp wolny</i>                                                                                                                                                                                                                       |
| 19.11.06<br>godz. 18.00 | Koncert z cyklu Festiwal Muzyki Kameralnej na Bielanych. Występ duetu Włodzimierz Promiński – skrzypce, Halina Promińska – fortepian. W programie: Beethoven, Debussy, Chopin, Brahms, Prokofiew, Rachmaninow, Piazzolla.<br>Miejsce - kościół św. Jozafata, ul. Powązkowska 90. Organizator - Biuro Koncertowe Haliny Promińskiej. Współpraca - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, tel. 669-01-78.<br><i>wstęp wolny</i>                                                     |
| 24.11.06<br>godz. 19.00 | Jazz w Podziemiach Kamedulskich. Lora Szafran – śpiew, Michał Tokaj - fortepian.<br>Podziemie Kościoła Pokamedulskiego, Lasek Bielański – ul. Dewajtis 3, Organizator Agencja PIANOART Artur Dutkiewicz. Współpraca: Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, tel. 669-01-78.<br><i>wstęp wolny</i>                                                                                                                                                                                 |

| IMPREZY DLA SENIORÓW                                |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.11.2006<br>godz. 14.30                            | Wykład wiedzy o zdrowiu dla bielańskich seniorów – „Prewencja pierwotna chorób układu krążenia”. Prowadzenie - dr medycyny Marcin Czystowski<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1.                           |
| 14.11.06<br>godz. 14.00                             | Koncert patriotyczny z okazji 88. Rocznicy Odzyskania Niepodległości.<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1. Organizator - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, tel. 669-01-78.           |
| 30.11.2006<br>godz. 14.30                           | Wykład wiedzy o zdrowiu dla bielańskich seniorów – „Choroby układu oddechowego”. Prowadzenie - dr medycyny Marcin Czystowski.<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1.                                          |
| wtorki<br>godz. 15.00                               | Warsztaty plastyczne dla seniorów bielańskich (zajęcia bezpłatne). Prowadzenie – Kinga Berłowska.<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1. Współpraca - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy |
| Każdy pierwszy wtorek miesiąca<br>godz. 18.00-19.00 | Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze. Spotkanie Koła nr 107 „Pielgrzym”.<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1.                                                                                       |
| czwartki<br>godz. 14.00-16.00                       | Klub Seniora.<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1. Współpraca - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy                                                                                     |
| czwartki<br>godz. 14.00-16.00                       | Spotkanie Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Koło nr 8.<br>Klub Mieszkańców WSBM „Chomiczówka”, tel. 834-76-98, ul. Pabla Nerudy 1. Współpraca - Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy                           |

O szczegółowe informacje dotyczące wyżej wymienionych imprez – w tym o możliwości uczestnictwa - prosimy pytać organizatorów pod wskazanymi adresami.

*Przygotował: Jarosław Bobin – inspektor Wydziału Kultury*

## Bielański piknik rowerowy

**23 września, na polanie w Lesie Młocińskim, odbyła się zorganizowana przez Wydział Ochrony Środowiska Urzędu m. st. Warszawy dla Dzielnicy Bielany, impreza „Bielański piknik rowerowy”. Corocznie spotkanie ma miejsce w pierwszą sobotę przypadającą po europejskim „Dniu bez samochodu”, obchodzonym 22 września każdego roku.**

W imprezie wzięli udział rowerzyści z całej Warszawy. Przyjechali oni z różnych dzielnic, starając się poruszać po ścieżkach rowerowych. Impreza miała na celu promocję rowerów jako środka lokomocji i poruszania się na rowerze w sposób bezpieczny dla wszystkich użytkowników dróg, czyli,

o ile jest to możliwe, po ścieżkach rowerowych. Większość uczestników rozpoczęła trasę przy moście Poniatowskiego, mniej wytrwali przy moście Gdańskim. Do Lasu Młocińskiego dotarła liczna grupa, na którą czekał ciepły posiłek: kiełbaska lub bigos wegetariański. Uczestnicy otrzymali odbłąskową opaskę okolicznościową oraz mapkę ścieżek rowerowych na terenie Bielani.

Zgromadzonym na polanie rowerzystom spodobała się zabawa, zawody sportowe oraz konkurs wiedzy komunikacyjnej. Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe oraz słodczyce.

*Anna Chudyba,  
Wydział Ochrony Środowiska*



W punkcie informacyjnym

## Bielański Ośrodek Kultury w listopadzie

ul. Goldoniego 1, tel. 022 834 65 47

www.bok-bielany.art.pl, e-mail: bok\_bielany@op.pl

### IMPREZY

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                 |             |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 5.11 (niedziela)<br>godz. 12.30                  | „Dwie godziny dla rodziny”. Spektakl teatralny dla dzieci pt. „Motylek Emilek” oraz zabawy plastyczne prowadzone przez Ulę Gawrońską.                                                                           | wstęp 10 zł |
| godz. 16.00-20.00                                | „Bielański Podwieczorek” – impreza taneczna.                                                                                                                                                                    | wstęp 10 zł |
| 8.11 (środa)<br>godz. 18.00                      | Recital piosenki włoskiej pt. „Voglia Di Amare – Pragnienie Miłości” w wykonaniu Ewy Dani-Sikocińskiej.                                                                                                         | wstęp wolny |
| 10.11 (piątek)<br>godz. 18.00                    | Koncert pieśni „Wokół Paderewskiego” w wykonaniu Miry Florczak.                                                                                                                                                 | wstęp wolny |
| 13.11 (pon.)<br>godz. 10.30-12.00<br>godz. 13.00 | Projekcja filmu dokumentalnego „Niepodległość” w reżyserii Iwana Gonczarowa oraz prezentacja książki „Jaki znak Twój? Orzeł Biały”<br>Koncert muzyki patriotycznej z okazji Rocznicy Odzyskania Niepodległości. | wstęp wolny |
| 15.11 (środa)<br>godz. 18.00                     | Nowy cykl w BOK-u: „Prawdziwa historia niechcianych pomników”. Projekcja filmu „Dar Przyjaźni” i spotkanie z reżyserem Jackiem Sawickim.                                                                        | wstęp wolny |
| 19.11 (niedziela)<br>godz. 17.00                 | OPPA 2006 – Ogólnopolski Przegląd Piosenki Autorskiej – koncert Andrzeja Garczarka z zespołem oraz Krzysztofa Nurkiewicza.                                                                                      | wstęp wolny |
| 22.11 (środa)<br>godz. 18.00                     | Spektakl grupy teatralnej Scena Off pt. „Wyspy Galapagos”; reżyseria Anna Dziedzic.                                                                                                                             | wstęp wolny |
| 25.11 (sobota)<br>godz. 18.00                    | Andrzejkowy Wieczór „W Saloniku Hanny Rek”.                                                                                                                                                                     | wstęp 20 zł |
| 26.11 (niedziela)<br>godz. 16.00-20.00           | Andrzejkowy Bielański Podwieczorek z gościem specjalnym Zespołem Folklorystycznym „Kujawy Bachorne”.                                                                                                            | wstęp 10 zł |
| 29.11 (niedziela)<br>godz. 18.00                 | Wieczór międzynarodowy – impreza z cyklu „Poznajemy kulturę i zwyczaje innych narodów”                                                                                                                          | wstęp wolny |

### WYSTAWY

|               |                                                   |
|---------------|---------------------------------------------------|
| do 27.11.2006 | Wystawa malarstwa Giny Kolonowskiej „Dwa światy”. |
| do 27.11.2006 | Wystawa poplenerowa „Wilno 2006”.                 |

### SPOTKANIA KLUBOWE

|                                               |                                                                      |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 6,13,20,27.11 (poniedz.)<br>godz. 12.30-15.00 | Spotkania w Klubie Seniora.                                          |
| 7,14,21,28.11 (wtorek)<br>godz. 16.00-19.00   | Klub Tkacki Seniorek.                                                |
| 28.11 (wtorek)<br>godz. 18.30                 | Spotkanie Związku Polskich Fotografów Przyrody – Oddział Mazowiecki. |

### EDUKACJA KULTURALNA

|                                                                          |                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.11 (pon.)<br>godz. 9.00                                                | Warsztaty arteterapii dla dzieci i młodzieży prowadzone przez Grażynę Jezerską.                                                                                            |
| 8.11 (środa)<br>godz. 11.00                                              | Koncert umuzykalniający dla uczniów w wykonaniu artystów Filharmonii Narodowej – „Estrada młodych - dawni”.                                                                |
| 18 - 19.11 sobota<br>godz. 10.30-18.30<br>niedziela<br>godz. 10.00-14.00 | „Kiermasz jesienny – nowe pomysły w pracy z grupą”. Warsztaty dla nauczycieli i animatorów kultury, z wykorzystaniem metod aktywizujących, prowadzone przez Beatę Arabską. |
| 25 - 26.11 sobota<br>godz. 9.00-17.00<br>niedziela<br>godz. 9.00-13.00   | Warsztaty „Arteterapia w działaniach edukacyjnych”. Zajęcia prowadzi Grażyna Jezerska.                                                                                     |

Przyjmujemy zapisy do nowych zespołów dziecięcych: tańca estradowego i tańca ludowego. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr telefonu 022 834 65 47 lub na stronie internetowej [www.bok-bielany.art.pl](http://www.bok-bielany.art.pl)

### ZAJĘCIA STAŁE – MUZYKA, TANIEC, ŚPIEW

|                                                                                                         |                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Teatr Tańca (taniec współczesny) – dzieci młodsze i młodzież gimnazjalna pod kierunkiem Lidii Pracownik | wtorek i czwartek<br>godz. 17.00-19.30                    |
| Zespół tańca estradowego dla dzieci (szkoła podstawowa, gimnazjum) pod kierunkiem Katarzyny Bochniak    | poniedziałek i czwartek<br>godz. 16.30-17.50; 18.00-19.00 |
| Zespół tańca ludowego „Promyk Bielan” dla dzieci (szkoła podstawowa) pod kierunkiem Marty Majewskiej    | poniedziałek<br>godz. 16.30-18.00 oraz czwartek           |
| Zespół Estradowy „Bielany” pod kierunkiem Benedykta Rupiewicza                                          | poniedziałek<br>godz. 17.00-20.00                         |
| Tańce etniczne w kręgu pod kierunkiem Barbary Żuchowskiej                                               | czwartek<br>godz. 19.00-20.00                             |
| Studio Piosenki zajęcia dla młodzieży powyżej lat 15 pod kierunkiem Hanny Rek i Benedykta Rupiewicza    | środa i piątek<br>godz. 18.00-20.00                       |

### ZAJĘCIA STAŁE – PLASTYKA

|                                                                                                  |                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Rysunek i malarstwo zajęcia dla młodzieży i dorosłych pod kierunkiem Renaty Szymanowskiej        | poniedziałek godz. 16.00-17.30<br>czwartek godz. 18.00-19.30 |
| Tkackie Koło Seniorek pod kierunkiem Anny Kozłowskiej                                            | wtorek<br>godz. 16.00-19.00                                  |
| „Maluchy malują” - zajęcia plastyczne dla dzieci (3-5 lat) pod kierunkiem Urszuli Gawrońskiej    | środa<br>godz. 16.30-17.15                                   |
| Zajęcia plastyczne – „Malowane fantazja” dla dzieci (6-9 lat) pod kierunkiem Urszuli Gawrońskiej | środa<br>godz. 17.30-19.00                                   |

### ZAJĘCIA STAŁE – TEATR

|                                                                                       |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Grupa teatralna „Scena Off” pod kierunkiem Anny Dziedzic                              | poniedziałek i piątek<br>godz. 18.00-21.00 |
| „Teatr na Goldoniego” pod kierunkiem Krystyny Wolańskiej i Krzysztofa Wierzbiańskiego | poniedziałek i piątek<br>godz. 15.30-17.30 |

### ZAJĘCIA STAŁE

|                                                   |                                                     |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Kurs obsługi komputera prowadzi Elżbieta Makulska | poniedziałek, wtorek, czwartek<br>godz. 18.00-21.00 |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|

### ZAJĘCIA STAŁE – REKREACJA

|                                                                                       |                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Gimnastyka usprawniająca (dla osób w wieku średnim) pod kierunkiem Hanny Klaude – Ler | wtorek i czwartek<br>godz. 18.00-18.45 |
| Gimnastyka dla pań po mastektomii pod kierunkiem Hanny Klaude - Ler                   | wtorek i czwartek<br>godz. 17.00-17.45 |
| Gimnastyka pilates pod kierunkiem Katarzyny Bochniak                                  | poniedziałek<br>godz. 19.00-20.00      |
| Gimnastyka rehabilitacyjna pod kierunkiem Edyty Doniek                                | wtorek i czwartek<br>godz. 19.00-22.00 |
| Qi-Gong chińska gimnastyka relaksująca pod kierunkiem Joanny Madej                    | środa<br>godz. 19.00-20.00             |

## Filia Bielańskiego Ośrodka Kultury „Przy Estrady”

Warszawa, ul. Estrady 112, tel. 022 835 54 44

### IMPREZY

|                                        |                                                                                                                                                                                                           |             |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 5.11 (niedziela)<br>godz. 18.00        | „Zaduszki Muzyczne” – koncert muzyki gospel.                                                                                                                                                              | wstęp wolny |
| 9.11 (czwartek)<br>godz. 18.00         | Koncert słowno-muzyczny w wykonaniu Katarzyny Dudek-Kostrzewy (flet) oraz Danuty Nagórnej (recytacje).                                                                                                    | wstęp wolny |
| 17.11 (piątek)<br>godz. 18.00          | Wystawa poplenerowa zorganizowana we współpracy z Kółem Bielczan.                                                                                                                                         | wstęp wolny |
| 19.11 (niedziela)<br>godz. 12.00-15.00 | „Prezenty mikołajkowe dla mamy i taty” w cyklu Rodzinne Spotkania ze Sztuką. Własnoręczne przygotowywanie prezentów dla rodziców z okazji zbliżających się Mikołajek. Na zakończenie spektakl dla dzieci. | wstęp wolny |
| 25.11 (sobota)<br>godz. 18.00          | „Wróżby Andrzejkowe” spotkanie dla seniorów. W programie m.in. występ zespołu „Kujawianie”.                                                                                                               | wstęp wolny |

### ZAJĘCIA STAŁE

|                                                                                                                             |                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Zespół tańca nowoczesnego pod kierunkiem Marty Kulik                                                                        | (środa)                                          |
| Zespół teatralny pod kierunkiem Danuty Owsieńskiej<br>Zespół tańca ludowego „Promyk Bielan” pod kierunkiem Marty Majewskiej | poniedziałek<br>godz. 14.00-15.30                |
| Zajęcia plastyczne pod kierunkiem Joanny Gałązki                                                                            | sobota<br>godz. 10.00-15.00                      |
| Zajęcia z taktwa artystycznego pod kierunkiem Marzeny Kustry                                                                | czwartek<br>godz. 11.00-15.00                    |
| Gimnastyka usprawniająca dla dorosłych pod kierunkiem Hanny Klaude-Ler                                                      | czwartek<br>godz. 10.00-11.00                    |
| Język angielski pod kierunkiem Katarzyny Juskiewicz-Way                                                                     | wtorek i czwartek<br>godz. 16.00-19.15 (3 grupy) |
| Punkt biblioteczny dla dzieci i dorosłych                                                                                   | Czynny w godzinach pracy filii BOK               |

## Jak powstała książka

Taki tytuł nosi kolejna wystawa prezentowana w Bibliotece Publicznej przy ul. Duracza 19. W prosty, czytelny, a zarazem atrakcyjny wizualnie sposób przedstawione są kolejne etapy pracy nad książką. Prezentowany jest udział autora, wydawnictwa oraz drukarni w procesie tworzenia książki.

Temat ilustrują materiały dokumentujące pracę autorki książek „Mela” i „Frano” – Anity Głowińskiej, a także oryginalne klisze, arkusze i formy drukarskie. Wspomniane ilustracje autorki książek będące tłem i dopełnieniem tematu zachęcają do zwiedzania.

W poniedziałek 16 października odbył się nietypowy wernisaż wystawy. Jego gośćmi byli uczniowie trzech bielańskich szkół i ich nauczyciele. O historii powstania „Meli”, pod nieobecność autorki, opowiadał jej mąż – Ryszard Głowiński. Poszczególne

etapy procesu wydawniczego przybliżył dzieciom były drukarz, a obecnie prezes gdańskiej Oficyny JP2 – Janusz Korc. Wielką atrakcją otwarcia był występ Teatru Domowego Chmielna 6. Adaptacja opowiadań pochodzących z książek „Mela” i „Frano” w wykonaniu aktorów Anny i Macieja Dużyńskich wywołała żywą reakcję młodych widzów. Oprawę muzyczną spektaklu przygotował Marek Żurawski.

Wystawa jest adresowana do szerokiej publiczności – do dzieci, młodzieży i osób dorosłych. W opinii gości wernisażu wystawa jest ciekawa merytorycznie, zachwyca formą i sposobem prezentacji.

Wystawę można oglądać od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 – 19.00, w soboty w godz. 10.00 – 17.00. Grupy zorganizowane: tel. (022) 663 82-09 (pon. - pt. do godz. 16.00) do 31 grudnia 2006 r.

jd



Bezpłatne porady pedagoga, psychologa, logopedy, terapeuty (dysleksja) w dniu 18 listopada 2006 r. (sobota) w godzinach 10.00 – 12.00 w Gimnazjum Nr 72 przy ul. Przybylszewskiego 45.

# Kalendarz imprez sportowych

## IMPREZY SPORTOWO-REKREACYJNE

● **10.11.2006 r., godz. 17.00 – TURNIEJ BRYDŻA SPORTOWEGO PAR** z okazji 88. Rocznicy Odzyskania Niepodległości Polski. Realizacja: Młodzieżowy Dom Kultury im. M. Gwizdak, ul. Andersena 4. Organizator: Urząd m.st. Warszawy Wydział Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Bielany. Zgłoszenia uczestników: ze względu na ograniczoną liczbę par (70 uczestników) można dokonać wcześniejszej rezerwacji od 2.11.2006 r. e-mailem: mczaja@interia.pl, lista rezerwacji na stronie <http://www.warsbrydz.pl/>

● **11.11.2006 r., godz.10.00 – XI TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO** dla uczniów kl. I-IV bielańskich szkół podstawowych organizowany w ramach obchodów 88. rocznicy Odzyskania Niepodległości Polski. Realizacja: Szkoła Podstawowa Nr 273 im. dr. A. Landy, ul. Balcerzaka 1, Uczniowski Klub Sportowy „Bielany 273”. Organizator: Urząd m.st. Warszawy Wydział Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Bielany. Zgłoszenia uczestników: W dniu imprezy z ważną legitymacją szkolną w godz. 9.00 - 9.45. Szczegółowe informacje pod nr tel. Szkoła Podstawowa Nr 273, (0-22) 834-64-74

● **11.11.2006 r. godz. 9.30 – XI TURNIEJ SZACHOWY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY Z OKAZJI 88 ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI POLSKI.** Realizacja: TKKF „Chomiczówka”, ul. Pabla Nerudy 1. Organizator: Urząd m.st. Warszawy Wydział Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Bielany. Zgłoszenia uczestników: w dniu imprezy.

● **11 – 12.11.2006 r. – TURNIEJ TENISOWY** z okazji 88. Rocznicy Odzyskania Niepodległości. Realizacja: A.M. Tenis s.c., ul. Marymoncka 34. Organizator: Urząd m.st. Warszawy Wydział Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Bielany. Zgłoszenia uczestników: codziennie do 10.11 do godz. 16.00 na kortach AWF lub telefonicznie 0-22 669-09-20.

● **21.11.-3.12.2006 r. (w soboty i niedziele) od godz.10.00 do ok. 14.00 – XXV Warszawski Turniej Piłki Siatkowej Weteranów.** Szkoła Podstawowa Nr 293 im. J. Kochanowskiego, ul. Kochanowskiego 8. Organizator i zgłoszenia zespołów: TKKF Ognisko „Piaski”, wtorki i czwartki w godz. 16.00-19.00. Szczegółowe informacje pod numerem tel. (0-22) 633-13-77

## ROZGRYWKI DZIELNICOWE W RAMACH WARSZAWSKIEJ OLIMPIADY MŁODZIEŻY

● **Mistrzostwa Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy Szkół Podstawowych w dwa ognie usportowione dziewcząt i chłopców klas IV na rok szkolny 2006/07.** Turniej chłopców – 23-27.10.2006 r. Turniej dziewcząt – 6-10.11.2006 r. Szkoła Podstawowa Nr 273 im. dr A. Landy, ul. Balcerzaka 1. Organizator: Urząd m.st. Warszawy Wydział Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Bielany. Zgłoszenia reprezentacji Szkół: Szkoła Podstawowa Nr 273 do dnia 19.10.06 r. Krystyna Maciasz i Beata Guzikowska tel. (0-22) 834-64-74.

● **6-10.11.2006 r. – Mistrzostwa Dzielnicy Bielany Szkół Ponadgimnazjalnych w Koszykówce dziewcząt.** XXXIX Liceum Ogólnokształcące im. Lotnictwa Polskiego Ul. Lindego 20 Organizator:Urząd m.st. Warszawy Wydział Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Bielany Realizacja i zgłoszenia zespołów:XXXIX Liceum Ogólnokształcące, zgłoszenia do 20.10.2006r.Pan Sławomir IgnasikSzczegółowe informacje pod numerem tel.: (0-22)834-60-33, 834-20-61 w. 50.

● **20-30.11.2006 r. – Mistrzostwa Dzielnicy Bielany Szkół Ponadgimnazjalnych w Koszykówce chłopców.** XXXIX Liceum Ogólnokształcące im. Lotnictwa Polskiego, ul. Lindego 20. Organizator: Urząd m.st. Warszawy Wydział Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Bielany. Realizacja i zgłoszenia zespołów: XXXIX Liceum Ogólnokształcące, zgłoszenia do 20.10.2006 r. Ewa Strejmer. Szczegółowe informacje pod numerem tel. (0-22) 834-60-33, 834-20-61 w. 50.

● **22.11.2006 r. godz. 10.00-14.00 – Mistrzostwa Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy w grach i zabawach ruchowych dla klas I-III szkół podstawowych.** Realizacja: Zespół Szkół Nr 52 z oddziałami sportowymi ul. Szegedyńska 11. Organizator: Urząd m.st. Warszawy Wydział Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Bielany. Zgłoszenia uczestników: zgłoszenia reprezentacji szkół do dnia 31.10.06 r. Zespół Szkół Nr 52, tel./fax (0-22) 834 54 23.

Zapraszamy serdecznie mieszkańców naszej dzielnicy na otwarte zajęcia sportowo – rekreacyjne. Udział w zajęciach jest nieodpłatny.

## ZAJĘCIA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY NA PŁYWALNI

Pływalnia przy Gimnazjum Nr 73, ul. Conrada 6, tel. (0-22) 633 86 80  
Wstęp wolny za okazaniem legitymacji szkolnej. Podział na grupy wiekowe:  
● Uczniowie szkół podstawowych - soboty godz. 13.00 – 15.15  
● Uczniowie gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych - niedziele godz. 13.00-15.15

## ZAJĘCIA PIŁKI WODNEJ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Pływalnia przy Gimnazjum Nr 73, ul. Conrada 6, tel. (0-22) 633 86 80  
Zajęcia bezpłatne. Podział na grupy wiekowe:  
● Uczniowie szkół podstawowych (kl. IV-VI) – poniedziałki i piątki godz. 16.00 – 17.00  
● Uczniowie gimnazjów – środy godz. 16.00 - 17.00 i piątki godz. 15.00 -16.00.

## „OTWARTE BOISKA” ZAJĘCIA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORGANIZOWANE NA BOISKACH SZKOLNYCH

- Szkoła Podstawowa nr 80, ul. Aspekt 48, tel. (0-22) 669-79-37: piątki i soboty – godz. 17.00 – 21.00.
- Szkoła Podstawowa nr 133, ul. Fontany 3, tel. (0-22) 834-61-81: piątki – godz. 17.00 – 21.00; soboty 11.00 – 15.00.
- Szkoła Podstawowa nr 293, ul. Kochanowskiego 8, tel. (0-22) 633-13-77: piątki – godz. 17.00 – 21.00; soboty 11.00 – 15.00.
- Szkoła Podstawowa nr 209, ul. Reymonta 25, tel. (0-22) 663-55-69: piątki i soboty – godz. 17.00 – 21.00.
- Zespół Szkół nr 56, ul. Fontany 1, tel. (0-22) 834-65-68: piątki – godz. 16.00 – 20.00, soboty – godz. 9.00 – 14.00
- Zespół Szkół nr 52, ul. Szegedyńska 11, tel. (0-22) 834-54-23: piątki i soboty – godz. 16.00 – 20.00.

## ZAJĘCIA REKREACYJNE DLA OSÓB STARSZYCH

- **TKKF „CHOMICZÓWKA”, ul. Pabla Nerudy 1, tel. (0-22) 834-76-98**  
Gimnastyka rekreacyjna: poniedziałki – godz. 14.10-14.55; 15.00-15.45; środy – godz. 14.30-15.15; 15.20-16.05; piątki – godz. 14.10-14.55; 15.00-15.45  
Gimnastyka rekreacyjna na pływalni: czwartki – godz.15.00-15.30; 15.30-16.00.
- **Klub Mieszkańców Osiedla WSM Piaski, ul. Broniewskiego 71, tel. (0-22) 633-80-65**  
Gimnastyka rekreacyjna: wtorki i piątki – godz. 8.00-9.00; 9.00-10.00.  
Gimnastyka rekreacyjna na pływalni: wtorki – godz. 15.00-15.30; 15.30-16.00.
- **Bieleński Ośrodek Kultury, ul. Goldoniego 1, tel. (0-22) 834-65-47**  
Gimnastyka rekreacyjna (dla pań po mastektomii): wtorki i czwartki – godz. 17.00 - 17.45.  
Gimnastyka rekreacyjna (dla osób z chorobami kręgosłupa): wtorki i czwartki – godz. 18.00-18.45; 19.00- 19.45; 20.00- 20.45.  
Gimnastyka rekreacyjna na pływalni: piątki – godz. 18.30-19.00; 19.00-19.30; 19.30-20.00.
- **Filia Podstawowa Ośrodka Kultury, ul. Estrady 112, tel. (0-22) 835-54-44**  
Gimnastyka rekreacyjna: wtorki i czwartki – godz. 10.00-11.00.  
Gimnastyka rekreacyjna na pływalni: czwartki godz. 16.00-17.00.
- **Szkoła Podstawowa Nr 53, ul. Rudzka 6, tel. (0-22) 833-65-65**  
Gimnastyka rekreacyjna: poniedziałki – godz. 17.00-18.00, 18.00-19.00; środy – godz. 17.00-18.00, 18.00-19.00.

## „Bielańskie Czwartki Sportowe 2006”

Ogólnodostępne bezpłatne zajęcia sportowo-rekreacyjne dla mieszkańców Białan

| Szkoła                                                          | Termin zajęć  | Program                                                               |
|-----------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Szkoła Podstawowa nr 53, ul. Rudzka 6, tel. 833-65-65           | 18.30 – 21.30 | Koszykówka, siatkówka, tenis stołowy.                                 |
| Szkoła Podstawowa nr 77 ul. Samogłoski 9, tel. 834-09-92        | 17.00 – 20.00 | Gimnastyka dla pań, piłka siatkowa, tenis stołowy.                    |
| Szkoła Podstawowa nr 80 ul. Aspekt 48, tel. 669-79-37           | 18.00 – 21.00 | Gimnastyka dla pań, piłka siatkowa, koszykówka.                       |
| Szkoła Podstawowa nr 133 ul. Fontany 3, tel. 834-61-81          | 18.00 – 21.00 | Koszykówka, siatkówka, tenis stołowy.                                 |
| Szkoła Podstawowa nr 209 ul. Reymonta 25, tel. 663-55-69        | 18.00 – 21.00 | Gimnastyka dla pań, piłka siatkowa.                                   |
| Szkoła Podstawowa nr 223 ul. Kasprowiczka 107, tel. 834-26-78   | 18.00 – 21.00 | Tenis stołowy.                                                        |
| Szkoła Podstawowa nr 289 ul. Broniewskiego 99 a, tel. 663-67-73 | 18.00 – 21.00 | Siatkówka, koszykówka, tenis stołowy.                                 |
| Szkoła Podstawowa nr 293, ul. Kochanowskiego 8, tel. 633-13-77  | 18.00 – 22.00 | Koszykówka, siatkówka, wspinaczka halowa, tenis stołowy.              |
| Gimnazjum nr 71 ul. Perzyskiego 10, tel. 633-39-48              | 18.00 – 21.00 | Koszykówka, siatkówka, tenis stołowy.                                 |
| Gimnazjum nr 72 ul. Przybyszewskiego 45, tel. 834-06-73         | 18.00 – 21.00 | Koszykówka, siatkówka.                                                |
| Gimnazjum nr 73 ul. J. Conrada 6, tel. 669-75-81                | 17.00 – 22.00 | Koszykówka, siatkówka, piłka nożna halowa, siłownia                   |
| Gimnazjum nr 75 ul. Wrzeciono 24, tel. 835-17-50                | 17.00 – 20.00 | Koszykówka, siatkówka, piłka nożna, tenis stołowy, wspinaczka halowa. |
| Zespół Szkół Sportowych nr 50 ul. Żuga 16, tel. 834-21-57       | 18.00 – 21.00 | Pilates, stretching, gimnastyka dla pań TBC.                          |
| Zespół Szkół nr 52 ul. Szegedyńska 11, tel. 834-54-23           | 18.00 – 21.00 | Piłka nożna, koszykówka, tenis ziemny.                                |
| Zespół Szkół nr 55 ul. Gwiaździsta 35, tel. 833-02-58           | 17.00 – 20.00 | Koszykówka, siatkówka, tenis stołowy.                                 |
| Zespół Szkół nr 56 ul. Fontany 1, tel. 834-65-68                | 18.00 – 21.00 | Koszykówka, siatkówka, tenis stołowy.                                 |
| XLI Liceum Ogólnokształcące ul. Kiwerska 3, tel. 833-13-33      | 18.00 – 21.00 | Wspinaczka halowa.                                                    |
| Zespół Szkół Nr 35 ul. Żeromskiego 22/28, tel. 834-32-64        | 18.00 – 21.00 | Wspinaczka halowa.                                                    |
| XXII Liceum Ogólnokształcące ul. Staffa 111, tel. 834-32-64     | 17.30 – 20.30 | Koszykówka, siatkówka.                                                |

## Po amerykańsku o futbolu...

8 października br. w Łodzi wystartowała Polska Liga Futbolu Amerykańskiego. W inauguracyjnym meczu wystąpił nie kto inny, jak **Warsaw Eagles – drużyna trenująca na bocznym boisku bielańskiej Akademii Wychowania Fizycznego, która rozgromiła 1.KFA Fireballs Wielkopolska 66 – 6.**

To właśnie twórcy tych dwóch drużyn założyli w 2004 r. Polski Związek Futbolu Amerykańskiego. Jeden z nich, Piotr Gorzkowski (zawodnik warszawskiego klubu) tak wspomina początki: „Zacząłem się od dwóch osób. Mój kolega z klasy i ja. Sprowadziliśmy ze Stanów piłkę i przez rok spotykaliśmy się w parku, koło szkoły i rzucaliśmy sobie. Nie mieliśmy wielkiego pojęcia o tym. Sami się uczyliśmy, podglądaliśmy z kaset na zwolnionym tempie, kombinowaliśmy. Szukaliśmy ciągle ludzi, którzy by też interesowali się tym sportem. Byliśmy zawzięci i nie rezygnowaliśmy. I tak powoli przychodzili do nas znajomi, potem znajomi znajomych i tak się powoli rozrastało”.

Dziś istnieje już czternaście drużyn i nadal powstają nowe. Zainteresowanie futbolem amerykańskim jest coraz więk-

sze. PZFA zachęca do tworzenia zespołów, oferuje pomoc. Dbą też o wizerunek tego sportu, gdyż wielu Polakom futbol kojarzy się z bezsensownym rzucaniem się na siebie, przygniataaniem i przemocą. „Pewnie wiele osób się zdziwi. Najważniejszy jest umysł. Bez tego nawet najlepsza siła i wytrzymałość nic nie da. Głowa jest podstawą w tym sporcie. Trzeba sporo rozumieć i pamiętać. Koncentracja i opanowanie oraz spokój. Nie można się gotować w czasie gry. Kto nie umie zachować spokoju w czasie gry, kiedy wiele rzeczy się dzieje, to też daleko nie zajdzie. Trzeba mieć głowę na karku i na chłodno rozumować nad tym, jak najlepiej rozegrać akcję. Osłówek, który myśli, że wjedzie taranem i to wystarczy grubo się pomyli” – podkreśla Piotr Gorzkowski.

Zawodnicy nie ukrywają zapału i chęci walki. Śmiało stawiają przed sobą nowe wyzwania. „Chcemy jak najszybciej ruszyć z ligą Polski. Jak będzie liga to chcemy sięgnąć po tytuł. Nie ukrywamy tego, ale to nasz cel. Mamy spore doświadczenie i dobry skład więc mamy szanse” – optymistycznie dodaje Piotr.

Anna Popińska

## Mistrzostwa młodych karateków

30 września br. na terenie AWF-u w Hali Kusocińskiego odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików oraz Mistrzostwa Mazowska Kadetów Karate Kyokushin, w których wzięło udział 122 zawodników z 9 klubów karate kyokushin. Organizatorem turnieju był Okręgowy Związek Karate Województwa Mazowieckiego wraz z Bielańskim Klubem Kyokushin Karate.

Reprezentacja Bielańskiego Klubu Kyokushin Karate (BKKK) zdobyła 8 medali, w tym 2 złote, 3 srebrne i 3 brązowe. Do zawodników, którzy zdobyli miejsca medalowe należą:

- Kulesza Karol – brązowy medal w kumite kadetów młodszych w kategorii do 38 kg,

– Kwiatkowski Jan – srebrny medal w kata kadetów młodszych,  
– Mazur Martyna – srebrny medal w kata kadetek młodszych,  
– Kęsik Artur – brązowy medal w kumite kadetów w kategorii do 47 kg,  
– Piłśniak Tomasz – brązowy medal w kumite kadetów w kategorii pow. 47 kg,  
– Gajewska Magda – srebrny medal w kumite kadetek w kategorii pow. 47 kg,  
– Pyda Jakub – złoty medal w kata kadetów,  
– Pyda Jakub i Przychodźki Mateusz – złoty medal w walkach reżyserowanych kadetów.

Mamy nadzieję, że kolejne zawody będą również udane naszego klubu Kyokushin Karate.

Marcin Kuś

# Piłka w grze

**Siedem dni trwał V Wawrzyszewski Turniej Piłkarski, który odbył się na boisku Szkoły Podstawowej Nr 209 im. Hanki Ordonówny. Do zawodów zgłosiło się 10 drużyn. W dwóch grupach rozegrano mecze każdy z każdym.**

W półfinałach spotkały się drużyny Kosmo Kwaki z KBK AK oraz WWC z Drink Team. W finale WWC Wawrzyszew pokonało 3 : 1 KBK AK. W drużynie zwycięzców występowałi A. Czarowski, M. Ciećwierz, A. Przeradzki, M. Ksionek, K. Kopka i R. Zielonka.

Królem strzelców turnieju, po dogrywce w strzelaniu rzutów karnych, z 8 bramkami

## Z ławki kibica

Szalony „taniec radości” w wykonaniu PUG-u Bielany obejrzeli kibice zgromadzeni 14 października przy ul. Potockiej 1. Wynikiem 0 – 1 zakończył się mecz jedenastej kolejki ligi okręgowej, w którym Marymont Warszawa podjął bieleńskiego beniaminka.

Dziewiąte miejsce i czternaście punktów, tak przedstawia się bilans warszawskiej drużyny po jedenastu kolejkach gry. PUG znajduje się coraz bliżej „bezpiecznego”, bo nie zagrożonego spadkiem środka tabeli.

Przegraną 4 – 2 zakończyło się spotkanie wyjazdowe z GKP Targówek. Gospodarze bezlitośnie wykorzystywali błędy Pugowców. Wynik 3 – 0 do przerwy dał przeciwnikom bezcenną przewagę psychiczną i pewność wygranej. Jednakże już kolejny mecz, ze słabszą Legionovią II przyniósł upragnione trzy punkty. I choć zwycięstwo (3 – 2) okupione zostało ogromnym wysiłkiem pozwoliło bieleńskiej drużynie z optymizmem spojrzeć w przyszłość. Dziewiąta kolejka, mecz „na wyjeździe” z Wkrą Pomiechówek. Pierwsza połowa spotkania niestety nie obfitowała w błyskotliwe akcje.

# WIELKI TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ – WYGRAJ NAGRODY!

**IV Warszawski Memoriał Generała Stanisława Maczka Drużyn Harcerskich w Piłce Nożnej – ważne stołeczne wydarzenie sportowe – odbędzie się w tym roku 18 listopada w hali sportowej ZS 55 im. gen. Maczka (Warszawa – Bielany). Do udziału zapraszamy wszystkich harcerzy ze stolicy i okolic. Do wygrania fantastyczne nagrody.**

Edycja 2006 zostanie podzielona na dwie kategorie wiekowe: 10 – 15 oraz powyżej 16 lat. Start o godz. 9.00, planowane zakończenie około godz. 19.00. Zespoły kategorii 10 – 15 zapraszamy na godz. 9.00, a kategorii powyżej 16 lat pojawiają się o godz. 14.00. Sześciuosobowe zespo-

## Złović dużo ryb

**Na Stawach Brustmana przy pięknej słonecznej pogodzie 23 września br. odbyły się zawody wędkarskie dla młodzieży z Wawrzyszewa. Do rywalizacji o tytuł najlepszego młodego wędkarza stanęło 20 osób, w tym jedna kobieta – 12-letnia Monika.**

Przez dwie godziny każdy z wędkarzy starał się złowić jak najwięcej ryb, każda ze złowionych ryb trafiała ponownie do wody. Członkowie rodzin oraz bardzo licznie zebrani kibice dopingowali swoich faworytów. Wspomagali ich dobrymi radami, a czasem także specjalnymi przynętami.

został A. Ciećwierz z wawrzyszewskiej drużyny. Za najlepszego bramkarza został uznany M. Biernacki z Absolwenta. Końcowa kolejność drużyn: 1. WWC, 2. KBK AK, 3. Kosmo Kwaki, 4. Drink Team.

Puchary ufundowane przez Burmistrza Dzielnicy Bielany wręczyła zwycięzcom naczelnik Wydziału Sportu i Rekreacji Dzielnicy Bielany Elżbieta Iglewska-Romanowska.

Nagrody rzeczowe w postaci sprzętu sportowego ufundowane przez Radę Osiedla Wawrzyszew Warszawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej kapitanom drużyn wręczył organizator turnieju, członek Rady Osiedla Jerzy Kropacz.

*Adam Mialik*

Dopiero po godzinie gry, kibice mogli ujrzeć bramkę: 0 – 1. Mimo nerwowej końcówki bieleńskiej drużynie udało się utrzymać wynik i tym samym dodać pewności piłkarzom przed trudnym meczem z Marcovią 2000 Marki, bowiem tylko jedną porażkę w meczach wyjazdowych ponieśli kolejni przeciwnicy PUG-u. Fatalna skuteczność i gra nerwów, tak podsumować można to spotkanie. Skutek – wynik: 1 – 2. Jednakże szybko otarli ize dzielni piłkarze, bo oto i czekało ich następne spotkanie, do którego podchodzili niezwykle ambiciońalnie. Gościć bowiem mieli u warszawskiego Marymontu, a nie jest tajemnicą, że kilku Pugowców ma na swoim koncie spotkania rozegrane właśnie w barwach owej drużyny. Przeciwnicy podbudowani ostatnim wysokim zwycięstwem 0 – 5 ze Świtem Nowy Dwór Mazowiecki, bardzo pewnie wyszli na boisko. Na szczęście po dobrym meczu, bieleński zespół skutecznie „ułał nosa” gospodarzom wygrywając 0 – 1.

Czy PUG może wręczcie odetchnąć z ulgą? Różnica punktów między drużynami w „spadkowej” części tabeli jest niewielka.

*Anna Popińska*

### SZUKAM/DAM PRACĘ

• Podjęmę pracę biurową - Word, Excel – mgr ekonomii na wczesniej emeryturze. Tel. 022 833 36 96, 0 609 247 060.
• Biuro małej firmy poprowadzę – łącznie z księgowością – mgr ekonomii z wieloletnim doświadczeniem – wczesna emerytura. Tel. 022 833 36 96, 0609 247 060.
• Zaopiekuję się dzieckiem – Bielany, Żoliborz. Tel. 022 633 76 06
• Ślusarz – hydraulik – malarz, stolarz – bezrobotny, podejmę każdą pracę. Tel. 022 815 68 40 Wiesław B.
• Rencista podejmę każdą pracę, godzinny pracy bez znaczenia. Tel. 022 864 10 14.
• Kierowca – doświadczony, własny samochód. Tel. 0 602 399 762.
• Mężczyzna 26-letni, zmotoryzowany, doświadczenie przy produkcji kominków i blatów kuchennych – poszukuje pracy na weekendy. Tel. 0 504 012 224.
• Zaopiekuję się starszą osobą. Tel. 022 839 20 59.
• Kobieta 30 lat, uczniwa z referencjami, zaopiekuję się dzieckiem, posprząta mieszkanie. Tel. 022 834 79 54 lub 0-506 930 248.
• Rencistka 56 lat, podejmie pracę, godziny bez znaczenia, opieka nad starszą osobą lub dzieckiem. Tel. 022 669 28 15.
• Krawcowa z wieloletnią praktyką podejmie pracę, współpracę lub zlecenia (produkcja, poprawki, przeróbki krawieckie). Tel. 022 659 79 20 lub 050 050 379.
• Administrowanie, zarządzanie nieruchomościami, wspólnotami. Doświadczenie, licencja. Tel. 0 503 896 014.
• Zatrudnimy wykwalifikowane opiekunki dla osób starszych, chorych i dzieci. Tel. 0 22 663 18 94 (pon. 10.00 – 16.00, śr-pt. 13.00 – 16.00, 0 663 705 002 cały tydzień.
• Do rozdawania ulotek przy US Bielany, mile widziany emeryt, rencista lub student. Tel. 022 835 02 73.
• Gospodarza domu - najchętniej małżeństwo emerytów, lub rencistów z Żoliborza lub Bielan. Solidnych, odpowiedzialnych z doświadczeniem w wyrzucaniu czystości i dbalosci o zieleń. W ramach działalności gospodarczej. Przyjmie Wspólnota Mieszkaniowa-Przysyska 17. Tel. 022 425-46-81, 0 509 274 108.
• Poszukujemy opiekunek środowiskowych na terenie Bielan. Usługi świadczone w domu klienta. Tel. 022 839 74 54, 022 839 87 29.
• Rencistka z wykształceniem artystycznym poszukuje dodatkowej pracy. Bardzo pilne. Tel. 0 600 328 557.
• Pralnia na Bielanach poszukuje pracowników i kierowcy. Tel. 022 796 01 29.
• Zatrudnimy do poprawek krawieckich i prasowania. Bielany. Tel. 022 796 01 29.
• Agencja Służby Społecznej poszukuje pracowników do opieki nad starszymi osobami. Tel. 022 839 87 29, 022 839 74 54.
• Kobieta 58 lat zaopiekuję się dzieckiem – Żoliborz, Bielany, Bemowo. Posiadam referencje. Tel. 022 669 29 64.
• Technic poligraf poszukuje pracy w przygotowalni. Ostatnia praca (13 lat) przy obróbce zdjęć na skanerze w znanym wydawnictwie. Tel. 022 669 48 79.
• Technic poligraf (32 lata) poszukuje pracy w drukarni, agencji reklamowej, itp. Obsługa komputera, prawo jazdy kat. B. Znajomość różnych technik druku. Tel. 022 669 29 64 lub 0 663 337 925.
• Emerytka zaopiekuję się dzieckiem lub starszą osobą 4-5 godzin dziennie – Żoliborz, Bielany. Tel. 022 253 11 18 lub 0 608 330 779.
• Księgową z dużym doświadczeniem poprowadzi każdą księgowość na ½ etatu. Tel. 022 834 08 68.
• Księgową od A do Z z dużą praktyką poprowadzi każdą księgowość. Tel. 022 834 08 98.
• Pralnia na Bielanach poszukuje pracowników: do prasowania, poprawek krawieckich i kierowcy. Tel. 022 796-01-29.
• Pracownik magazynowy – kierowca. Bielany. Tel. 022 834 10 29.
• Księgową od A – Z podejmie pracę w pełnym zakresie: KP i R ZUS, księgi handlowe, Urząd Skarbowy. Tel. 022 834 08 68.
• Zaopiekuję się dzieckiem – Bielany. Tel. 022 669 16 57.
• Emerytka zaopiekuję się dzieckiem (zaprowadzi i odprowadzi ze szkoły), dzieci w przedziale 1 – 3 ewentualnie do przedszkola. Tel. 022 864 85 69 wieczorem.
• Szukam dodatkowej pracy po godz. 17. (obsługa komputera, sprzątanie lub inna). Tel. 0-509-492-833
• Zaopiekuję się starszą osobą. Referencje. Tel. 022 834 83 14.
• Przyjmę sprzątanie biura lub mieszkał. Może być w niepełnym wymiarze godzin. Tel. 0 505 296 790 lub 022 423 70 50.
• Zaopiekuję się osobą starszą (zakupy, sprzątanie, gotowanie ew. spacery). Może być w niepełnym wymiarze godzin. Tel. 0 505 296 790 lub 022 423 70 50.
• Magister filologii germańskiej, tłumacz, lektor. Inne propozycje! Kontakt: tel. 0 887 397 868, e-mail: niem\_biel@o2.pl
• Zaopiekuję się dzieckiem pow. 2 lat u siebie w domu. Tel. 0 606 652 418, 022 663 16 16.
• Mężczyzna 27-letni, doświadczenie w pracach kamieniarskich, budowie kominków – poszukuje pracy dodatkowej. Tel. 0 504 012 224.

### SPRZEDAM/KUPIĘ

• Sprzedam łaruchy przeciwśniegowe na TIR – nowe szwedzkie. Tel. 0 510 277 519.
• Sprzedam elektryczną maszynę do pisania SAMSUNG SQ 1000 – taśma, korektor. Tel. 022 833 37 72.
• Kurтка jasna z list, nowa, rozmiar 3XL i czapka od kompletu. Tel. 022 833 37 72.
• Wyprzedzą różnych tkanin: welna, bawełna, lili czarny, koronka czarna, biała i inne po działalności produkcyjnej (tanio). Tel. 022 835 30 84.
• Sprzedam etole ślubną i wizytową z piór marabuta bardzo ładne – cena 400 zł/szt. Tel. 022 835 30 84.
• Maszyna do szycia SINGER. Słót z nogami na pedały oryginalny – cena 300 zł. Tel. 022 835 30 84.
• Tanio kociół gazowy dwufunkcyjn DG 20 kW. Tel. 022 722 68 48.
• Kosmetyki AVONU. Tel. 022 633 75 66.
• Sprzedam tanio 3-częściowy garnitur młodzieżowy, kolor ciemnoszary, rozmiar 202/102/94 oraz kurtkę ociepianą rozmiar 202/102/94, stan bardzo dobry. Tel. 022 835 05 76 po godz. 21.00, 0 603 035 752.
• Sprzedam elektryczną maszynę do pisania, cena - 150 zł. Tel. 022 834 48 12 (po godz. 17.00).
• Sprzedam tanio 3-częściowy garnitur młodzieżowy, kolor ciemno-szary, rozmiar 202/102/94 oraz kurtkę ociepianą, rozmiar 202/102/94, stan bardzo dobry. Tel. 022 835 05 76 po godz. 21.00, 0 603 035 752.
• Dwie komodo - szafki z drzewkami w debie rustykalnym (jedna z barkiem), wymiary: wysokość: 120 cm, szerokość: 90 cm, głębokość: 60/40 cm), cena: 500 zł/szt, w bardzo dobrym stanie, Bielany, tel. wieczorem (022) 6330181
• Białą krótką aldob (komżę) do komuni dla chłopca, ewentualnie jako stroj ministranta bardzo tanio sprzedam (35 zł), stan bardzo dobry, telefon wieczorem, Bielany (022) 633-01-81
• Damskie ubrania - tanio, w dobrym stanie, rozmiar 40-42 (bluzki, zakłady, spodnie, spódnice), buty czarne mokasyńy CCC (100 zł) - nowe, buty czarne z wydużonymi noskami (100 zł), rozmiary 39, sprzedam pilnie, cena od ustalenia po obejrzeniu na miejscu Bielany tel. (022) 6330181
• TV Panasonic, 100 programów, telegazeta, do wymiany procesor, ewentualnie na części, Bielany, cena do uzgodnienia, wieczorem, tel. (022) 6330181.
• Prasowarkę – maglownicą elektryczną. Tel. (022) 833 92 35.
• Maszynę do szycia wieloczołnowią włoską „NECCHI” Automatic „SUPERNOVA”. Tel. (022) 833 92 35.
• Sprzedam kurtkę czarną, ortalionową, na 8-9 lat, buty trapery nr 28, skóra, stan bardzo dobry, bluza golf różowy, nowy. Wszystko po 10 zł. Telefon 022-834-38-85.
• Dwie komodo - szafki z drzewkami z dębu rustykalnego, w dobrym stanie, masynne i pakowne, o wymiarach: 120 cm wys., 90 cm szer., 60 cm głęb., każda, jedna z barkiem, do obejrzenia na Bielanach. Tel. 508361405, cena - 1000 zł za całość.
• Damskie ubrania z własnej szafy, rozmiar 40-42, bluzki, spódnice, sukienka, spodnie, letnie i wiosenne, od 5-7 zł/szt., do obejrzenia na Bielanach. Tel. 508-361405.
• Chłopiece ubrania, w dobrym stanie, bluzy, bluzki, t-shirty, na 152-158 cm wzrostu, tanio od 5-7 zł/szt., do obejrzenia na Bielanach. Tel. 508361405.
• Białą krótką aldob (komżę) do komuni dla chłopca, ewentualnie jako stroj ministranta bardzo tanio sprzedam (35 zł), stan bardzo dobry, telefon wieczorem, Bielany (022) 633-01-81.
• Damskie ubrania - tanio, w dobrym stanie, rozmiar 40-42 (bluzki, zakłady, spodnie, spódnice), buty czarne mokasyńy CCC (100 zł) - nowe, buty czarne z wydużonymi noskami (100 zł), rozmiary 39, sprzedam pilnie, cena od ustalenia po obejrzeniu na miejscu Bielany, tel. (022) 633 01 81.
• TV Panasonic, 100 programów, telegazeta, do wymiany procesor, ewentualnie na części, Bielany, cena do uzgodnienia, wieczorem, tel. (022) 633 01 81.
• Sprzedaż poduszek ortopedycznych, Warszawa, ul. Marii Kazimierzy 20 lok. 9, tel. 022 833 48 53 po godz. 8.00-17.00.
• Sprzedam dziecięcy rower BMX, rozmiar kola 20. Tel. 022 663 44 14.
• Sprzedam 3-częściowy garnitur, kolor szaro-zielony, wzrost 140 cm, bardzo dobrej jakości, stan idealny, Cena 100 zł. Tel. 022 835 72 02 lub 0 609 287 541.
• Tanio sprzedam nową, rozebraną skjejkę – listwy powyżej 2 m, 10 x 4 cm i kantówkę dt. 1,5 m, 8 x 10 cm. Tel. 022 834 97 49.
• Sprzedam eleganckie płaszcze wiosenno-jesienne, welna, rozmiar 38 i 40, długie, i superfuterką naturalne. Cena 100 zł za sztukę. Tel. 0-505 115 269.
• Kupię Skodę Felicie, od 1-ego właściciela, z małym przebiegiem. Tel. 0 506 871 924.
• Kupię Opla Astre lub Daewoo, rocznik: 1998 – 2000. Tel. 0 887 597 003.
• Sprzedam działkę rekreacyjną zagospodarowaną w Dąbrowie Leśnej – 300 m z domkiem podpiwniczonym 20 m². Cena 25.000 zł. Tel. 0889 663 513.
• Sprzedam stół drewniany o wymiarach (2 m x 1,1 m i 0,9 m wysokości) w tym 3 szuflady i obudowany. Cena 250 zł. Tel. 022 633 11 95, 0889 663 513.
• Kupię przyczepę używaną do samochodu osobowego (2 m x 1,2 m) na ogumieniu (165 x 13). Tel. 022 633 11 95, 0889 663 513.
• Latreli – sunia i piesek. Cena do uzgodnienia. Tel. 022 669 56 86, 504 012 426.
• Sprzedam suknie ślubną; hafatowany gorset i długą spódnica, kolor: ecri, uszytwniona halka oraz narzutka na ramiona. Cena kompletu 600 zł. Tel. 660 855 664, (022) 839 55 93.
• Sprzedam używaną kosiarkę spalinową o szerokości 56 cm. Tel. 0 696 434 247
• W dniu 24 kwietnia 2006 r. w godz. 12.00-13.00 w holu sklepu przy ul. Broniewskiego 28 zginęła mała czarna suczka ratlerek. Znaki szczególne: uszy stojące, waga 3,5-4 kg, bez ogonka, z tyłu biała ołoczka. Znalazcę proszę o wiadomość. Tel. (022) 633 02 40.
• Sprzedam łożeczko dzieciene z materacem (produkcja niemiecka), cena – 95 zł. Tel. 0 888 204 575.
• Sprzedam bagażnik do fiata, hak holowniczy i rozrząd. Tel. 022 633 00 86.
• Sprzedam jesionkę męską welnianą – jodełka na 1,78 m; kurtę z lisów jasną z czapką (komplet); maszynę do pisania elektryczną SAMSUNG SQ 1000; regał drewniany na książki (7 półek); przyczepę do samochodu osobowego (dwukółka). Tel. 022 833 37 72, 510 277 519.
• Bagażnik do Fiata 125p, hak i rozrząd. Tel. 022 633 00 86.
• Komputer dla ucznia marki „Perfekтус” i monitor „Hivision 17” + klawiaturę. Odstąpię tanio. Tel. 022 835 05 17, 0501 346 864.
• Power – kosiarka spalinowa z bocznym wyrzutem 6 – K. Tel. 022 834 99 18, 0602 630 286.
• Przenośny grzejnik gazowy „Remington” + naładowaną butlę 25 kg. Około 300 zł. Tel. 0 602 630 286.

### LOKALE

• Sprzedam działkę rekreacyjno-budowlaną 1290 m² nad Bugiem w Młynarach, gmina Zabrodzkie, 40 km od Warszawy – 20 zł/m². Tel. 022 835 30 84.
• Sprzedam mieszkanie – Chomiczówka 62 m², nowa inwestycja Kwitnaga/Brazowicza, 3 pokoje; 2 sypialnie, pokój dzienny z aneksem kuchennym, widna łazienka, garaż podziemny i pomieszczenie gospodarcze. Tel. 0 888 215 855.
• Bezpośrednio kupię mieszkanie ok. 30-40 m, bez parteru, może być do remontu. Tel. 503 353 023.
• Wynajmę pokój mężczyźnie pracującemu, bez nałogu. Tel. 022 834 26 48.
• Zmienie mieszkanie kawalerunkowe 34 m² 2 pokoje na Bielanach, na mieszkanie 3 pokojowe na Bielanach. Tel. 022 864 27 52, 0 501 625 952.
• Zmienie spółdzielcze lokatorskie 3 pokoje z kuchnią 57 m² IV piętro na Chomiczówce na 2 kawalerki. Tel. 022 669 57 57, 0-502 270 245.
• Sprzedam dom 150 m², działka 2100 m². Klejpin – możliwość hurtowni lub innej działalności. Tel. 0 608 477 588.
• Kupię mieszkanie 2-pokojowe na Bielanach, może być do remontu. Tel. 0 512 437 604.
• Mieszkanie dwupoziomowe (szeregowiec) w Falenicy 3p+k+h, 65 m kw. - duży taras - piwnica z osobnym wejściem, przystosowana do cichej działalności - 2 ogródki - boks garażowy na terenie ogrodzonym - sprzedam lub zamienię na 3-4 pokojowe na Bielanach lub Żoliborzu. Ciche otoczenie, bezpośrednie sąsiedztwo z lasem, dobre zaopatrzenie na miejscu, blisko szkoła, kościoł, apteki, bazar. - tel. 022/872-04-92.
• Do wynajęcia kawalerka 34 m, u. Osmańczyka, nowe, 2 piętro, balkon, kompletne umeblowana kuchnia i łazienka. Tel. 886 365 201, c.1100 zł.
• Zmienie 4-pokojowe 61 m² atrakcyjne Bielany, cisza, zieleń, wysoki parter na segment lub 4-pokojowe z garażem i ogródkiem (cała Warszawa, okolice) z dopłatą. Tel. 022 835 32 81 lub 0 604 405 155.
• Kupię lokal mieszkalny do 50 m² może być do remontu lub zadłużony. Tel. 0 506 147 640.
• Kawalerka hipoteka 20 m² I piętro z pełnym wyposażeniem w małym domu mieszkalnym Marymont – Kaskada sprzedam. Tel. 022 832 26 47.
• Wynajmę bezpośrednio, nieduże 2-pokojowe mieszkanie, chętnie z wyposażoną kuchnią i łazienką. Tel. 0 604 978 185.
• Zmienie 3 pokojowe + garaż we Włocławku na 2 pokojowe na Bielanach. Tel. 054 234 82 82 B. Pawlak.
• Garaż – tanio, ul. Marymoncka. Tel. 022 751 18 86.
• Sprzedam działkę pracowniczą (306 m²) zagospodarowaną – Klaudynek k. Babc. Tel. 022 864 20 22.
• Młody, pracujący poszukuje taniego pokoju do wynajęcia. Pomoże w pracach domowych. Tel. 607 445 147.
• Garaż w budynku, woda – C.O., notarialnie, ul. Marymoncka, tel. 022 751 18 86 (wieczorem).
• Zmienie mieszkanie kawalerunkowe – 39 m², 2 pokojowe, do wykupu, niska zabudowa, widna kuchnia, duży balkon, zielona okolica, po generalnym remoncie z wyposażeniem kuchni (łódzka i meble) na duży kawaterunek do wykupu powyżej 65 m², może być do remontu, dopłata. Tel. 0 605 277 708.
• Sprzedam działkę zagospodarowaną z domkiem „Ogrody Klaudynek”. Tel. 0607 719 167.
• Do wynajęcia kawalerka 24 m² na Żoliborzu, ul. Elbląska 65. Tel. 022 669 29 64 lub 0 663 337 925.
• Pilnie poszukuję garażu do wynajęcia na Wrzeciono [w okolicach ul. Balcerzaka], tel.0608301420.
• Sprzedam działkę budowlaną 1.500 m² – 30 km od Warszawy. Tel. 0 888 204 575.
• Zmienie mieszkanie w okolicy Ronda Radosiława (Babka) na segment lub domek wolnostojący na Bielanach. Tel. 0604135908
• Pomieszczenia na cele medyczne o pow. 23,9 m² i 8m2. Wtorki, środy, czwartki w godz. 14.00 – 19.00. Tel. 022 633 93 03.
• Lokal do wynajęcia 90m2 na hurtownię, magazyn lub małą produkcję. Tel. 022 834 99 18, 0602 630 286, 0696 434 247.
• Sprzedam 3 pokoje na Chomiczówce, 58 m2, 320 tys. zł. Tel. 0 888 204 575.
• Zmienie mieszkanie kawalerunkowe –42 m2, Bielany, 2 pokojowe, do wykupu, 5p/10, winda, kuchnia, zielona okolica – na mieszkanie do 60 m2, może być do remontu, zadłużone. Dopłata. Tel. 022 663 93 19, 0 606 719 346.
• Sprzedam m3 /36m³ b e z p o s r e d n i o, okolice dworca PKS Marymont, blisko nowej stacji metra. I piętro, widna kuchnia, blok ocieplony i odnowiony. Proszę o oferty cenowe. Kontakt - albo: tel. 0 887 397 868, albo: alpost@wp.pl
• Poszukuje do wynajęcia mieszkania: pokój z kuchnią, kawalerkę, 2 pokoje, w przystępnej cenie, w dowolnej dzielnicy. Tel. 0 696 219 475 wieczorem po godz. 20.
• Młody pracujący, spokojny i uczciwy poszukuje pokoju do wynajęcia. Tel. 607445147.
• Garaż – 15 m² pod budynkiem mieszkalnym, ogrzewany – woda, własnościowy – sprzedam. Tel. 022 751 18 86 wieczorem.

### USŁUGI

• Tanie usługi remontowo-budowlane. Szybko i uczciwie. Tel. 0 602 650 302.
• Chemia, matematyka – wyrównywanie zaległości, pomoc bieżąca, przygotowania do testów i klasówek. Tel. 022 839-32-07, 0 695 612 825.
• Stolarstwo – wyrób, naprawy. Tel. 022 834 96 68, 0 604 324 259.
• Angielski, tanio skutecznie, dzieci, młodzież magister certyfikat, doświadczenie, tłumaczenia konwersacje. Tel. 022 633 75 66.
• Przepisywanie komputerowe tekstów (również w jęz. rosyjskim); skład i łamanie tekstów, przygotowanie do druku, opracowanie w celach wydawniczych. Tel. / fax: 022 833 13 42, 0 508 849 667.
• Rosyjski – tłumaczenia (nieprzysięgle), ogólne i specjalistyczne – humanistyczne, biznesowe, ogólnotechniczne, a także inne. Tel. / fax: 0 22 833 13 42; tel. kom. 0 508 849 667.
• Naprawa telewizorów. Tel. 0 505 924 334.
• Fotografik z długoletnim doświadczeniem poleca usługi foto i video w zakresie: reportaży z uroczystości ślubów, wesel, chrztów, studniówek i innych uroczystości. Tel. 022 834 52 27.
• Korepetycje z fizyki. Tel. 022 864 62 74
• Korepetycje z matematyki. Tel. 022 835 12 05.
• Naprawa telewizorów. Tel. 0 505 924 334.
• Komputerowe przepisywanie prac (również w języku angielskim). CV i listy motywacyjne. Tel. 022 864 02 31
• Korepetycje z języka niemieckiego - pomoc w odrabianiu lekcji z języka niemieckiego. Magister filologii germańskiej, tłumacz, lektor. Inne propozycje! Kontakt: tel. 0 887 397 868
• Matematyka – skutecznie, doświadczenie, tanio. Możliwy dojazd do ucznia. Tel. 0 510 279 733.
• Klimatyzacje samochodowe. Fachowo, profesjonalnie. Naprawa sprężarek, chłodnic – ceny promocyjne. ul. Gdańska 23A. Tel. 022 833 20 14, 0 501 160 500.
• Usługi opiekuńcze dla osób starszych, chorych i dzieci. Firma EMPATIA, ul. Conrada 7 (parafia kościoła pod wezw. MB Wspomożycielki Wiernych). Tel. 0 22 663 18 94 (pon. 10.00 – 16.00, śr-pt. 13.00 – 16.00, 0 663 705 002 cały tydzień.
• Pralnia „Alicja”. Pierzem każdą garderobę, kożuchy, futra, kapelusze, krawaty, bieliznę oraz dywany. Tel. 022 839 27 27.
• Naprawa radiomagnetofonów, zestawów wieżowych CD. Tel. 022 834 06 75, 022 834 64 26.
• Dezynsekcja, HACCP – skutecznie, profesjonalnie, bez zapachowe preparaty. Tel. 022 642 96 16.
• Trudności szkolne oraz stany pourazowe mózgu: ćwiczenia pamięci, koncentracji uwagi, myślenia, relaksacji prowadzi neuropsycholog. Tel. 0 608 654 312
• Matematyka w gimnazjum. Tel. 022 864 21 04.
• Chemia (matura, studia). Tel. 022 864 21 04.
• Dyplomowana instruktorka fitness poprowadzi indywidualny trening, dostosowany do indywidualnych potrzeb. Dojazd do klienta. Tel. 0 600 341 625.
• Lekarskie wizyty domowe – Ewa Niegowska. Tel. 0 608 056 821.
• Tarcwiożenie Maria. Tel. 0691 456 212.
• Wiesła – Tanio – Najlepiej, atrakcyjne sale, 90 zł za osoby za bogate menu. Posiadamy prezentację przebiegu wesela na żywo na płytach video. Ewentualność atrakcyjnej orkiestry, kamerzysty. Tel. 022 835 32 81 lub 0 604 405 155.
• Mgr filologii germańskiej - nauczycielka liceum - udziela lekcji osobom początkującym i zaawansowanym. Korepetycje, wyjazdy, konwersacje, także przygotowanie do matury. Tel. 0-505 115 269.
• Matematyka – zakres szkół podstawowych i gimnazjum, niedrogo a skutecznie. Tel. 022 834 79 54 lub 0 506 930 248.
• Matematyka, korepetycje, tanio i skutecznie. Studentka. Tel. 0 604 433 3591 student (tel. 0 604 978 185) V roku matematyki z doświadczeniem.
• Poprawki krawieckie. Tel. 022 659 79 20 lub 050 050 379.
• CV + (e-mail lub fax) + foto + list = 50 zł. Centrum Tel. 022 659 79 20 lub 502 050 379.
• Komputeropisanie – (prace, podania, CV, oferty reklamowe), e-mail, grafika, skanowanie – zdjęcia. Tel. 022 659 79 20 lub 502 050 379.
• Remonty, wykończenia – kompleksowo. Tel. 0 501 725 132.
• Anteny. Elektryka. Domofony. Tel. 0 501 725 132.
• Glazurnicze usługi. Tel. 0 503 719 178.
• Magister filologii germańskiej, tłumacz, lektor. Inne propozycje! Tel. 0 887 397 868, e-mail: niem\_biel@o2.pl
• Tani serwis komputerowy, usługa w domu klienta. Szeroki zakres usług za konkurencyjną cenę. Strony www. Tel. 022 835 75 98, 0 698 844 055.
• Nauka gry na instrumentach klawiszowych: fortepian, pianino, sprzęt elektroniczny. Tel. 0 600 328 557
• „Lekarz” Prywatnie Konsultujący Specjalisti. Pracownia protetyczna: ekspresowa naprawa protez, protezy natychmiastowe, protezy szkieletowe. Andrzej Surała dypl. st. tech. dentystyczny, Warszawa, ul. Elbląska 67, tel. 022 663 93 03 – wtorki, środy, czwartki od godz. 14.00 – 19.00.
• Przygotuję do poprawki z zakresu matematyki i chemii. Tel. 0 603 162 542.
• Hydraulika, wymiana rur, naprawy. Glazura, terakota. Szybko i sprawnie. Tel. 500 713 917.
• Bagażówka, przeprowadzki, transport. Tel. 022 633 65 19, 0601 753 845.
• Angielski – nowa matura, dzieci, młodzież. Doświadczonego lektorka, dojazd do ucznia. Tel. 022 864 02 31.
• Tresura psów towarzyskich i specjalistycznych obronnych na Bielanach. Kurs kończy się egzaminem w obecności sędziego ze Związku Kynologicznego. Zapraszamy. Tel. 0602 652 155.
• Gdy masz zaległości z języka niemieckiego, przygotowujesz się do klasówki lub egzaminu zadzwon. Studentka lingwistyki – tanio i solidnie. Tel. 0513 940 848.
• Angielski tanio i skutecznie – dzieci i młodzież. Magister, certyfikaty, doświadczenie, konwersacje pisanie prac, tłumaczenie. Tel. 022 633 75 66.
• Dam korepetycje z angielskiego dla uczniów ze szkoły podstawowej. Rok w Stanach, certyfikat CAE, cena do uzgodnienia. Tel. 0 697 960 691.
• Prawnik szuka pracy. Tel. 0 611 225 786.
• Gimnastyka korekcyjna w domu ucznia. Tel. 0 609 478 260.
• Korepetycje z języka polskiego, solidnie – polonistka. Tel. 0 606 652 418, 022 663 16 16.



# W Królestwie Maciusia I

Dnia 28 września roku pańskiego 2006, gdy zegar na wieży godzinę dziesiątą wybił w komnatach Przedszkola nr 409 przy ulicy Tolstoja 2 odbyła się uroczystość nadania imienia. Odtąd nazwę „Królestwo Maciusia Pierwszego” nosić będzie.



Królowa, dyrektor Ewa Bojarska i burmistrz Maciej Więckowski witają gości

Już od progu przedszkola gości witała Królowa dyrektor Ewa Bojarska, ze swą swą heroldów. Licznie przybyli zaproszeni goście świetności przydali naszej uroczystości. Odwiedzili nas przedstawiciele władz dzielnicy, Wydziału Edukacji i Wychowania, Mazowieckiego Kuratorium, dyrektorzy innych bielańskich placówek przedszkolnych, członkowie Rady Rodziców, byli pracownicy, absolwenci naszego przedszkola, pozostawiając na zawsze swe pamiątkowe podpisy w naszej kronice.

Rozpoczynając uroczystość dyrektor Ewa Bojarska oficjalnie przywitała przy-

bytych gości. Następnie do sali dziarsko wkroczyła setka rozentuzjasmowanych przedszkolaków. Dzieci zaprezentowały na scenie program artystyczny w oparciu o wiersze klasyków dziecięcej literatury J. Tuwima, J. Brzechwy (m.in. „Leń”, „Skarżypyta”, „Zosia-Samosia”, „Brudas”). Potem niespodziewanie sceną zawładnęli rodzice, którzy wystawili brawurowo spektakl „Król Ból”. Ich znakomita gra i wspaniałe stroje teatralne (udostępnione przez Teatr Nowy) sprawiły, że goście byli przekonani, że to profesjonalni aktorzy. A to rodzice naszych wychowanków, którzy z poświęceniem i ogromnym zaangażowaniem przez pół roku przygotowywali się do występów.

Stary Król Ból przekazał władzę królewiczowi Maciusiowi I, który odtąd będzie patronował naszemu przedszkolu. Król Maciusz I wraz z przedszkolakami wygłosili prawa dziecka. Wspólnie z zaproszonymi gośćmi dzieci odśpiewały hymn przedszkola.

Następnie wygłosił przemówienie burmistrz Maciej Więckowski, który dokonał koronacji Maciusia. Od tej chwili nasze

przedszkole zwać się będzie jego Królestwem. Maciusz wraz z damami dworu ukoronowali wszystkich obecnych – dorosłych i dzieci. Nawet burmistrz i inni szanowni goście chętnie włożyli korony na głowy.

Ciepła i miła atmosfera tej uroczystości, a także wspaniała, jak na koniec września, pogoda zachęcały do uczęstowania. Przy wspólnych stołach, na tarasie królewskie potrawy degustowali dorośli i dzieci. Świętowanie sprawiło wszystkim wiele radości.

Monika Natkaniec,  
Julitta Zacharjusz, Ewa Grzelak

## II Edycja „Gloria Optimus” 2006 Złoty Krąg wybitnych osobowości

6 października przed południem, śpiący jeszcze dziedziniec bielańskiej Akademii Wychowania Fizycznego wypełniło brzmienie granego przez Orkiestrę Reprezentacyjną Wojska Polskiego „Mazurka Dąbrowskiego”. Wśród gości zebranych na uroczystości odsłonięcia tablic „Złotego Kręgu”, poświęconych wybitnym osobowościom sportu polskiego, unosił się duch Marszałka Józefa Piłsudskiego.

To już druga edycja tej uroczystości. W ubiegłym roku, jako pierwsi swe tablice „dostali” m.in. Kazimierz Górski, Janusz Kusociński i Kazimierz Wierzyński, o dokonaniach których szerzej pisać nie trzeba. Kapituła „Gloria Optimus”, ustanowiona w roku 2005 z inicjatywy Towarzystwa Olimpijczyków Polskich, Fundacji „Olimpiada” oraz Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie, przyznaje „Złoty Krąg” w sześciu kategoriach: zawodnicy, trenerzy, działacze, dziennikarze, lekarze a także kultura.

Uroczyste złożenie kwiatów pod pomnikiem I Marszałka RP Józefa Piłsudskiego, zapoczątkowało tę znamienitą uroczystość, w której uczestniczyli: rektor prof. dr hab. Henryk Sozański, Senat AWF, prezes TOP, a zarazem wiceprezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego mec. Ryszard Parulski, członkowie Kapituły „Gloria Optimus”, Towarzystwo Olimpijczyków Polskich oraz mieszkańcy Białan.

Przybliżeniem gościom sylwetek wyróżnionych osobowości zajął się znawca w tej dziedzinie mec. Ryszard Parulski. W kategorii zawodnicy, nazwiska aż czterech wybitnych sportowców zdobić będą dziedziniec Akademii.

Helena Rakoczy, czterokrotna mistrzyni świata w gimnastyce sportowej, brązowa medalistka olimpijska i trzykrotna brązowa medalistka Mistrzostw Świata, 26-krotna mistrzyni Polski. W tym roku obchodzi osiemdziesiąte piąte urodziny.

Zygmunt Chychła, złoty medal olimpijski w boksie, dwukrotny mistrz Europy, czterokrotny mistrz Polski.

Janusz Sidło, najlepszy oszczepnik w historii polskiej lekkoatletyki. W 1956 r. w Mediolanie ustanowił rekord świata (83,66 m). Srebrny medalista olimpijski (Melbourne 1956), dwukrotny mistrz Europy (Berno 1954, Sztokholm 1958), brązowy medalista ME (Ateny 1969).

Jerzy Chromik (1931 – 1987), lekkoatleta, mistrz Europy w biegu na 3 km z przeszkodami (Sztokholm 1958) i trzykrotny rekordzista świata na tym dystansie.



Wśród trenerów wyróżnieni zostali Ryszard Koncewicz (1911 – 2001) i Władysław Dobrowolski (1896 – 1969). Na dziedzińcu warszawskiego AWF zabraknąć nie mogło tablicy z nazwiskiem Zygmunta Gilewicz (1880 – 1960).

Lech Stefan Szczurek-Cergowski (1923 – 1986), dziennikarz znany z „Przeglądu Sportowego”. Pisał o każdej dyscyplinie, ale najbliższe jego sercu zawsze były kolarstwo i szermierka. Koledzy z redakcji tak o nim pisali: „Szermierz z przypadku, rozrabiaka z zamiłowania”. W kategorii dziennikarze tegoroczne wyróżnienie przypadło właśnie jemu.

W kategorii kultura Kapituła wyróżniła znakomitego pisarza Jana Parandowskiego (1895 – 1978). To właśnie on w Berlinie w 1936 r. został brązowym medalistą Olimpijskich Konkursów Sztuki, a jego zwycięska powieść historyczna „Dysk Olimpijski” jest znana na całym świecie.

Anna Popińska

## PRZYCHODNIA

**PRZYCHODNIA** W-wa, ul. Przybylskiego 13  
tel.: 0 22 424 99 09, 0 22 424 99 10

## STOMATOLOGIA

PEJNT ZŁOBE, PROTETYKA  
CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA  
ORTODONCJA, APARATY STALE I RUCHOME  
RTG, PROFILAKTYKA, WYBIELANIE ZĘBÓW  
**KAMERA WEWNĄTRZUSTNA**

## LEKARZE SPECJALIŚCI

INTERMED. (WZITTY DOWOWE), NEUROLOG,  
PULMONOLOG, ONKOLOG, LARYNGOLOG,  
DENTYSTA, PSYCHOLOG, NEUROPSYCHOLOG,  
ORTOPEDIA, CHIRURGIA PROSTACZKI

**Badania na prawo jazdy kat. A i B**

Zapraszamy: pon.-pt. 9:00-20:00 sob. 9:00-14:00

## KORTY TENISOWE

„Chomiczówka”

ul. Esei 61 (od Bogusławskiego), tel. 0 501 120 112

- Grasz niezależnie od pogody  
– 2 korty odkryte, 2 korty zakryte.
- Szkółka dla dzieci, szkolenie, trenerzy.

## ATRAKCYJNE CENY

Wydawca „Naszych Białan”: Urząd Dzielnicy Białany,  
ul. Przybyszewskiego 70/72, 01-824 Warszawa

Redakcja: ul. Przybyszewskiego 70/72, p. 210,  
tel./fax (022) 639 85 18, e-mail: gazeta@bialany.waw.pl

Redaktor naczelny: Tadeusz Olechowski

Redaktorzy: Katarzyna Białczyk i Maciej Podczaski

Korekta: Barbara Kołodziej-Piotrzk

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, śródtytułów oraz skracania nie zamówionych tekstów.

**POŻYCZKA NA TWOJĄ KIESZEŃ**

Rzeczywista stopa procentowa (w rozumieniu ustawy z dnia 20 lipca 2011 r. o kredycie konsumenckim) liczona dla kwoty 5.000 zł, na okres 36 m-cy przy opłacie przygotowawczej 0,5% i prowizji 4% wynosi 20,97%.

- Nawet do 30.000 zł bez poręczyciela
- Okres spłaty do 36 miesięcy
- Oprocentowanie – od 8,9%
- Brak górnej granicy pożyczki

Warszawa, ul. Okopowa 47, tel. 022/838-30-31 [www.skokpiast.pl](http://www.skokpiast.pl)

**BOGUSŁAW BIAŁOWAŚ**  
**Kandydat do Rady Dzielnicy Białany – OKRĘG NR 3**  
**37 lat. Żonaty, trzy córki.**  
**Jestem absolwentem Szkoły Głównej Handlowej i wieloletnim pracownikiem sektora bankowego.**  
Nasza Dzielnicę potrzebuje mocnego wsparcia w działaniu na rzecz rodziny, dzieci i młodzieży. Jako przewodniczący Komisji Oświaty pragnę dalej podejmować wszelkie inicjatywy mające na celu rozwój rodziny.

**Lista nr 4**  
**Poz. nr 3**

**Kandyduję po to, by wychodzić naprzeciw ludzkim potrzebom.**

**samorząd 2006**  
**Prawo i Sprawiedliwość**

Materiał KW Prawo i Sprawiedliwość, ul. Nowogrodzka 84/86, 02-018 Warszawa